2014年收入及工時 按年統計調查報告 2014 Report on Annual Earnings and Hours Survey



香港特別行政區 政府統計處 Census and Statistics Department Hong Kong Special Administrative Region



2014年收入及工時 按年統計調查報告 2014 Report on Annual Earnings and Hours Survey

有關本刊物的查詢,請聯絡:

政府統計處 工資及勞工成本統計組(二)

地址 : 香港北角英皇道 250 號北角城中心 5 樓

電話: (852) 3105 2369 圖文傳真: (852) 3579 2093

電郵: aehs@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to:

Wages and Labour Costs Statistics Section (2)

Census and Statistics Department

Address: 5/F Fortress Tower, 250 King's Road, North Point, Hong Kong.

Tel.: (852) 3105 2369 Fax: (852) 3579 2093

E-mail: aehs@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department www.censtatd.gov.hk

2015年3月出版 Published in March 2015

本刊物只備有下載版 This publication is available in download version only

目錄 Contents

				頁數 Page
I.	緒言	I. Int	roduction	1
II.	統計調查主要結果	II. Ma	ajor Findings of the Survey	5
III.	統計表	III. Ta	bles	
表 1	2014年5月至6月按性別及年齡組別劃分的僱員人數	Table 1	Number of employees analysed by sex and age group, May – Jun 2014	33
表 2	2014年5月至6月按性別及教育程度劃分的僱員人數	Table 2	Number of employees analysed by sex and educational attainment, May – Jun 2014	
表 3	2014年5月至6月按性別及職業組別劃分的僱員人數	Table 3	Number of employees analysed by sex and occupational group, May – Jun 2014	
表 4	2014 年 5 月至 6 月按行業主類 劃分的僱員人數	Table 4	Number of employees analysed by industry section, May – Jun 2014	36
表 5	2014年5月至6月按行業主類及受聘性質劃分的僱員人數	Table 5	Number of employees analysed by industry section and employment nature, May – Jun 2014	
表 6	2014年5月至6月按性別劃分的每月工資水平及分布	Table 6	Monthly wage level and distribution analysed by sex, May – Jun 2014	40
表 7	2014年5月至6月按年齡組別劃分的每月工資水平及分布	Table 7	Monthly wage level and distribution analysed by age group, May – Jun 2014	
表 8	2014年5月至6月按教育程度劃分的每月工資水平及分布	Table 8	Monthly wage level and distribution analysed by educational attainment, May – Jun 2014	
表 9	2014年5月至6月按職業組別劃分的每月工資水平及分布	Table 9	Monthly wage level and distribution analysed by occupational group, May – Jun 2014	
表 10(甲)	2014 年 5 月至 6 月按行業主類 劃分的每月工資水平及分布:所 有僱員	Table 10(a)	Monthly wage level and distribution analysed by industry section, May – Jun 2014 : All employees	
表 10(乙)	2014 年 5 月至 6 月按行業主類 劃分的每月工資水平及分布:全 職僱員	Table 10(b)	Monthly wage level and distribution analysed by industry section, May – Jun 2014 : Full–time employees	
表 11	2014 年 5 月至 6 月每小時工資 分布:所有僱員	Table 11	Hourly wage distribution, May – Jun 2014 : All employees	48

				頁數 Page
III.	統計表(續)	III. Tabl	les (cont'd)	
表 12	2014年5月至6月按每小時工 資的百分位數劃分的僱員人 數:所有僱員	Table 12	Number of employees analysed by percentile of hourly wage, May – Jun 2014 : All employees	
表 13	2014 年 5 月至 6 月按每小時工 資劃分的僱員人數:所有僱員	Table 13	Number of employees analysed by hourly wage, May – Jun 2014 : All employees	
表 14	2014 年 5 月至 6 月按性別及年 齡組別劃分的每小時工資水平 及分布	Table 14	Hourly wage level and distribution analysed by sex and age group. May – Jun 2014	
表 15	2014 年 5 月至 6 月按性別及教育程度劃分的每小時工資水平及分布	Table 15	Hourly wage level and distribution analysed by sex and educational attainment, May – Jun 2014	
表 16	2014 年 5 月至 6 月按職業組別 及性別劃分的每小時工資水平 及分布	Table 16	Hourly wage level and distribution analysed by occupational group and sex, May – Jun 2014	
表 17(甲)	2014年5月至6月按行業主類 劃分的每小時工資水平及分 布:所有業務事業單位	Table 17(a)	Hourly wage level and distribution analysed by industry section, May – Jun 2014 : All business undertakings	,
表 17(乙)	2014年5月至6月按行業主類 劃分的每小時工資水平及分 布:就業人數少於50的業務事 業單位	Table 17(b)	Hourly wage level and distribution analysed by industry section, May – Jun 2014: Business undertakings with number of persons engaged less than 50	- L
表 18	2014年5月至6月按行業主類及職業組別劃分的每小時工資水平及分布	Table 18	Hourly wage level and distribution analysed by industry section and occupational group, May – Jun 2014	
表 19(甲)	2014年5月至6月按行業主類 及每小時工資劃分的僱員人 數:所有僱員	Table 19(a)	Number of employees analysed by industry section and hourly wage, May – Jun 2014 : All employees	
表 19(乙)	2014 年 5 月至 6 月按行業主類 及每小時工資劃分的僱員人 數:全職僱員	Table 19(b)	Number of employees analysed by industry section and hourly wage. May – Jun 2014 : Full–time employees	
表 20(甲)	2014 年 5 月至 6 月按性別及年齡組別劃分的僱員每周工作時數水平及分布:所有僱員	Table 20(a)	Level and distribution of weekly working hours analysed by sex and age group, May – Jun 2014 : All employees	;

				頁數 Page
III.	統計表(續)	III. Tabl	les (cont'd)	
表 20(乙)	2014 年 5 月至 6 月按性別及年齡組別劃分的僱員每周工作時數水平及分布:全職僱員	Table 20(b)	Level and distribution of weekly working hours analysed by sex and age group, May – Jun 2014 : Full–time employees	;
表 21(甲)	2014 年 5 月至 6 月按性別及教育程度劃分的僱員每周工作時數水平及分布:所有僱員	Table 21(a)	Level and distribution of weekly working hours analysed by sex and educational attainment, May – Jun 2014 : All employees	l
表 21(乙)	2014 年 5 月至 6 月按性別及教育程度劃分的僱員每周工作時數水平及分布:全職僱員	Table 21(b)	Level and distribution of weekly working hours analysed by sex and educational attainment, May – Jun 2014: Full–time employees	
表 22(甲)	2014 年 5 月至 6 月按職業組別 及性別劃分的僱員每周工作時 數水平及分布:所有僱員	Table 22(a)	Level and distribution of weekly working hours analysed by occupational group and sex, May – Jun 2014 : All employees	,
表 22(乙)	2014 年 5 月至 6 月按職業組別及性別劃分的僱員每周工作時數水平及分布:全職僱員	Table 22(b)	Level and distribution of weekly working hours analysed by occupational group and sex, May – Jun 2014 : Full–time employees	,
表 23(甲)	2014 年 5 月至 6 月按行業主類 劃分的僱員每周工作時數水平 及分布:所有僱員	Table 23(a)	Level and distribution of weekly working hours analysed by industry section, May – Jun 2014 : All employees	7
表 23(乙)	2014 年 5 月至 6 月按行業主類 劃分的僱員每周工作時數水平 及分布:全職僱員	Table 23(b)	Level and distribution of weekly working hours analysed by industry section, May – Jun 2014 : Full–time employees	7
表 24(甲)	2014 年 5 月至 6 月按行業主類及每周工作時數劃分的僱員人數:所有僱員	Table 24(a)	Number of employees analysed by industry section and weekly working hours, May – Jun 2014 : All employees	5
表 24(乙)	2014 年 5 月至 6 月按行業主類 及每周工作時數劃分的僱員人 數:全職僱員	Table 24(b)	Number of employees analysed by industry section and weekly working hours, May – Jun 2014 : Full–time employees	5

Contents (cont'd)

			頁數 Page
IV.	統計調查方法	IV. Survey Methodology	98
附錄		Appendices	
附錄 I	用語及定義	Appendix I Terms and definitions	104
附錄 II	編製主要統計數字的方法	Appendix II Compilation of key statistics	112
附錄 III	行業列表	Appendix III List of industries	116
獲取政府統計處	記刊物的方法	Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department	119

背景

- 1.1 本報告載列政府統計處於 2014 年 5 月至 6 月進行的「2014 年收入及工時按年統計調查」的結果。報告第 I 部介紹統計調查的 背景及目的。第 II 部介紹統計調查的主要結果。第 III 部提供統計調查結果的統計表。第 IV 部概述統計調查的方法。有關統計調查所採用的用語及定義,主要統計數字的編製方法及涵蓋的行業的細節則載列於附錄內。
- 1.2 政府統計處於 2009 年第 2 季首次進行「收入及工時按年統計調查」。這項統計調查的目的,是就香港僱員的工資水平及工資分布、就業情況和人口特徵提供全面的數據,供私營機構和政府就各種與勞工有關的課題進行研究之用。這些統計數字亦可用於與法定最低工資有關的分析。在設計此項統計調查時,已參考了相關的國際標準及其他地方進行同類統計調查的做法,以及主要數據使用者的意見。

統計調查目的

- **1.3** 「收入及工時按年統計調查」旨在提供以下的數據:
 - (i) 香港僱員的工資水平及分布,包括 按主要行業主類分析,及按主要職 業組別分析的中位數、四分位數及 百分位數的工資分布情況;以及
 - (ii) 僱員的就業及人口特徵。

Background

- Annual Earnings and Hours Survey (AEHS) conducted by the Census and Statistics Department (C&SD) in May June 2014. Part I of the report introduces the background and objectives of the survey. Part II highlights the major findings of the survey. Part IV outlines the survey methodology. Details of the terms and definitions adopted for the survey, the compilation methods of the key statistics and the list of industries covered in the survey are given in the appendices.
- 1.2 The AEHS was launched by C&SD in the second quarter of 2009. The purpose of the survey is to provide comprehensive data on employees in Hong Kong regarding the level and distribution of their wages, employment details and demographic profile. These statistics are useful for studies on labour related topics by the private sector and the Government. They are also essential inputs for analyses related to the Statutory Minimum Wage (SMW). In designing the survey, reference has been made to relevant international standards and practices in conducting surveys of similar nature as well as views of major data users.

Objectives of the survey

- **1.3** AEHS aims to provide the following data:
 - the level and distribution of wages of employees in Hong Kong, including median, quartiles and percentiles spread of wage rates by key industry section and by broad occupational group; and
 - (ii) the employment and demographic characteristics of employees.

闡釋統計數字應注意的事項

- 1.4 2009 年及 2010 年的每小時工資計算方法,是把在工資期內付給僱員的工資,除以該僱員在同一工資期內的工作時數。如休息及用膳時間沒有工作或不需工作,有關時間並不計算在工作時數內。從 2011 年起,每小時工資的計算方法,已盡量參照《最低工資條例》下的工作時數及須支付的工資的定義計算,以使數據可直接用於與法定最低工資有關的分析。有關從 2011 年起每小時工資的計算方法詳情,請參閱附錄 II。
- 1.5 雖然從 2011 年起每小時工資的計算 方法有所轉變,但每月工資的定義,即支付予 僱員的每月總工資,並沒有改變。比較不同年 份的每月工資,可以有效反映在有關時段內僱 員所收取的薪酬的變化。2014 年的每月總工 資數字,載列在本報告的表 6 至表 10 內。
- 1.6 2011 年以前的工作時數包括合約/協議工作時數和在僱主指示下超時工作的時數。如用膳時間沒有工作或不需工作,有關時間並不包括在內。從2011年起,參照《最低工資條例》下的工作時數定義,工作時數亦包括根據僱傭合約或勞資雙方的協議而被視為工作時間的用膳時間,不論在用膳時間內有否獲派工作。有關工作時數的定義詳情,請參閱附錄 I。
- 1.7 本報告中工資的定義跟隨《僱傭條例》 對「工資」的定義,包括在工資期內付給僱員 的基本工資、不屬賞贈性質的佣金及小費、保 證發放的花紅及津貼,及超時工作津貼,但不 包括屬賞贈性質的花紅及津貼、年終酬金,及 實物津貼(例如僱主提供的食物及居所的價 值)。

Cautions in interpreting the statistics

- 1.4 In 2009 and 2010, hourly wage was derived by dividing the amount of wages paid to an employee in the wage period by the total number of working hours in the same period. Rest time and meal break were not counted as working hours if no work was done or to be done during the time period concerned. Starting from 2011, the method for deriving hourly wage has taken into account the definitions of hours worked and wages payable under the Minimum Wage Ordinance as far as possible, such that the data can be directly used for analyses related to the SMW. For details of the compilation method of hourly wage from 2011 onwards, please refer to Appendix II.
- 1.5 Despite the change in the calculation method of hourly wage since 2011, there is no change to the definition of monthly wage, which refers to the total monthly wages paid to an employee. Comparison of monthly wages of different years is useful in reflecting the change in take-home pay of employees in the period concerned. Figures on the monthly wages for 2014 are shown in Table 6 to Table 10 of this report.
- 1.6 Before 2011, number of working hours was defined to cover contractual/agreed working hours and overtime hours worked at the direction of employers. Meal breaks were excluded if no work was done or to be done during the time period concerned. Starting from 2011, taking into account the definition of hours worked under the Minimum Wage Ordinance, meal breaks which are regarded as working hours according to the employment contract or agreement with the employer are also included in the working hours, irrespective of whether work is provided during the meal break period. For details of the definition of working hours, please refer to Appendix I.
- 1.7 The definition of wage(s) published in this report follows the definition of "wages" as adopted in the Employment Ordinance. It covers basic wage, commission and tips not of gratuitous nature, guaranteed bonuses and allowances and overtime allowance paid to an employee in the wage period. It does not cover bonuses and allowances of gratuitous nature, end of year payment, and payments in kind (e.g. value of food and

- 1.8 在比較接連的統計調查中不同百分位 數的每小時工資水平的變動時,應小心闡釋有 關變化。除了上述第 1.4 及 1.6 段每小時工 資及工作時數定義的轉變外,其他因素,例如 工資調整和僱員經驗和素質組合轉變,均可影 響工資水平的變動。
- 1.9 本報告自 2010 年起刊載受聘於「就業人數少於 50 的業務事業單位」的僱員每小時工資分布統計數字。這些數字與 2009 年統計調查報告中刊載的「受聘於就業人數少於 50 的機構單位」的僱員每小時工資分布統計數字,並不能直接比較。具體而言,一名在大型連鎖店(假設有 500 人)轄下其中一間小分店(假設有 10 人)工作的僱員,會包括在 2009年以「機構單位」為基礎的相關統計數字內,卻不會包括在 2010 年及以後年份以「業務事業單位」為基礎的統計數字內。

數字的進位

- 1.10 僱員人數以最近的百位數顯示。
- **1.11** 每小時工資百分位數以小數點後一個位的港元顯示。
- 1.12 每月工資以最近的百位港元顯示。
- **1.13** 每周工作時數以小數點後一個位顯示。
- **1.14** 由於進位原因,統計表內個別項目的 數字加起來可能與總數略有出入。
- **1.15** 增減百分率是以未經進位的數字計算。

accommodation provided by the employer).

- 1.8 Changes in hourly wage levels at different percentiles between successive surveys should be interpreted with care. Apart from changes in definitions of hourly wage and working hours as mentioned in paragraphs 1.4 and 1.6 above, other factors such as salary revisions and changes in composition of employees in terms of experience and quality may also affect the movements of wage levels.
- 1.9 Hourly wage distribution statistics of employees "business undertakings with number of persons engaged less than 50" have been published in this report since 2010. They are not comparable to the hourly distribution statistics of wage employees "establishments with number of persons engaged less than 50" published in the report for the 2009 survey. Specifically, an employee who works in a small outlet (say with 10 persons) of a large chain store (say with 500 persons) would have been covered in the relevant 2009 statistics compiled on "establishment" basis, but not in the statistics compiled on "business undertaking" basis from 2010 onwards.

Rounding of figures

- **1.10** Number of employees is rounded to the nearest hundred.
- **1.11** Percentile hourly wages are rounded to the nearest ten cents of Hong Kong dollar.
- **1.12** Monthly wages are rounded to the nearest hundred of Hong Kong dollar.
- **1.13** Weekly working hours are rounded to one decimal place.
- **1.14** Owing to rounding, there may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables.
- **1.15** Percentage changes are derived from unrounded figures.

I. Introduction

代號

1.16 本報告內各代號的含意如下:

- * 由於抽樣誤差相對較大,該些估 計不予公布。為免從總數減去餘 數後能得出未有顯示數字,在有 需要時,另一數字亦同時不會顯 示。未有顯示數字已包括在較闊 分類層面的總數內。
- # 少於 0.05%。

Symbols

- **1.16** The following symbols are used throughout this report:
 - * Estimates are not released due to relatively large sampling error. When necessary, an additional cell is also suppressed to prevent the deduction of a suppressed cell from the total. The suppressed statistics are, nevertheless, included in the respective totals at some broader level of classification.
 - # Less than 0.05%.

(甲)	統計數字摘要
\ I /	

(A) Summary	statistics
-------------	------------

(A) Summary statistics	2014年 5月至6月 May – Jun 2014	2013 年 5 月至 6 月 May – Jun 2013	增減百分率 Percentage change
每月工資分布(港元):所有僱員 Monthly wage distribution (HK\$): All employees			
第十個百分位數 10 th percentile	8,000	7,700	+4.1
第二十五個百分位數 25 th percentile	10,500	10,000	+5.0
第五十個百分位數 50 th percentile	14,800	14,100	+5.3
第七十五個百分位數 75 th percentile	23,000	22,000	+4.1
第九十個百分位數 90 th percentile	37,600	36,200	+3.9
按性別劃分的每月工資中位數(港元): 所有僱員 Median monthly wage by sex (HK\$): All employees			
男 Male	16,500	15,800	+4.6
女 Female	12,700	12,200	+4.5
按年齡組別劃分的每月工資中位數 (港元):所有僱員 Median monthly wage by age group (HK\$): All employees			
15-24	10,700	10,000	+7.1
25-34	15,500	14,900	+3.9
35-44	17,200	16,800	+2.5
45-54	15,000	14,400	+4.1
≥55	12,200	11,600	+5.4

(甲) 統計數字摘要(續)

(A) Summary statistics (cont'd)	2014 年 5 月至 6 月 May – Jun 2014	2013 年 5 月至 6 月 May – Jun 2013	增減百分率 <u>Percentage change</u>
按教育程度劃分的每月工資中位數 (港元):所有僱員 Median monthly wage by educational attainment (HK\$): All employees			
小學及以下 Primary and below	10,000	9,400	+6.3
中一至中三 Secondary 1 to 3	11,400	10,900	+4.5
中四至中七 Secondary 4 to 7	14,000	13,600	+3.1
專上教育 Tertiary education	23,500	22,700	+3.5
按職業組別劃分的每月工資中位數 (港元):所有僱員 Median monthly wage by occupational group (HK\$): All employ	ees		
非技術工人 Elementary occupations	10,000	9,400	+6.2
服務工作及銷售人員 Service and sales workers	11,300	10,700	+5.6
工藝及有關人員、機台及機器 操作員及裝配員 Craft and related workers, plant and machine operators and assemblers	16,500	15,500	+6.5
文書支援人員 Clerical support workers	12,100	11,600	+4.5
經理、行政級人員、專業人員及輔助專業人員 Managers and administrators, professionals and associate professionals	24,100	23,300	+3.4

(甲) 統計數字摘要(續) (A) Summary statistics (cont'd)

(A) Summary statistics (cont u)	2014 年 5 月至 6 月 May – Jun 2014	2013 年 5 月至 6 月 May – Jun 2013	增減百分率 Percentage change
按行業主類劃分的每月工資中位數(港元):所有僱員 Median monthly wage by industry section (HK\$): All employees			
製造 ⁽¹⁾ Manufacturing ⁽¹⁾	14,300	13,300	+7.5
電力及燃氣供應;污水處理、廢棄物管理及污染防治活動 Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities	24,500	23,500	+4.3
建造 Construction	18,300	17,600	+4.3
進出口貿易 Import and export trade	16,000	15,500	+3.2
批發 Wholesale	13,000	12,200	+6.4
零售 Retail trade	11,500	10,900	+5.5
陸路運輸 Land transport	16,000	15,000	+6.8
其他運輸、倉庫、郵政及速遞 服務 ⁽²⁾ Other transportation, storage, postal and courier services ⁽²⁾	15,400	14,800	+4.2
飲食 Restaurants	10,500	10,000	+5.0
住宿 ⁽³⁾ 及其他膳食服務活動 Accommodation ⁽³⁾ and other food service activities	13,600	13,000	+4.6
資訊及通訊 Information and communications	19,400	18,200	+6.4
金融及保險 Financing and insurance	23,800	22,600	+5.1
地產活動 ⁽⁴⁾ Real estate activities ⁽⁴⁾	19,000	18,000	+5.6
物業管理、保安及清潔服務 Estate management, security and cleaning services	10,000	9,700	+2.9

(甲) 統計數字摘要(續) (A) Summary statistics (cont'd)

(A) Summary statistics (cont'a)			
	2014 年 5 月至 6 月	2013 年 5 月至 6 月	增減百分率
	May – Jun 2014	May – Jun 2013	Percentage change
按行業主類劃分的每月工資中位數(港元):所有僱員(續) Median monthly wage by industry section (HK\$): All employees			
專業、科學及技術活動 Professional, scientific and technical activities	20,000	19,200	+4.0
行政及支援服務活動 Administrative and support services activities	14,500	14,000	+3.8
旅行代理、代訂服務及相關活動 Travel agency, reservation service and related activities	12,600	12,000	+4.7
教育及公共行政(不包括政府) Education and public administration (excluding the Government)	24,500	24,200	+1.1
人類保健活動;以及美容及美體護理 Human health activities; and beauty and body prettifying treatment	16,400	15,800	+3.6
雜項活動 ⁽⁵⁾ Miscellaneous activities ⁽⁵⁾	10,200	9,800	+3.4
以上沒有分類的其他活動 Other activities not classified above	13,600	12,700	+7.1

(甲) 統計數字摘要(續)

(A) Summary statistics (cont'd)	2014 年 5 月至 6 月 May – Jun 2014	2013 年 5 月至 6 月 May – Jun 2013	增減百分率 Percentage change
每小時工資 ⁽⁶⁾ 分布(港元):所有僱員 Hourly wage ⁽⁶⁾ distribution (HK\$): All employees			
第五個百分位數 5 th percentile	32.1	31.0	+3.5
第十個百分位數 10 th percentile	34.5	33.0	+4.6
第二十五個百分位數 25 th percentile	42.0	40.0	+5.0
第五十個百分位數 50 th percentile	60.0	57.5	+4.3
第七十五個百分位數 75 th percentile	94.7	91.9	+3.0
第九十個百分位數 90 th percentile	160.5	156.3	+2.7
按性別劃分的每小時工資 ⁽⁶⁾ 中位數(港元所有僱員 Median hourly wage ⁽⁶⁾ by sex (HK\$): All employees	:) :		
男 Male	66.0	63.2	+4.4
女 Female	53.4	51.8	+3.0
按年齡組別劃分的每小時工資 ⁽⁶⁾ 中位數 (港元):所有僱員 Median hourly wage ⁽⁶⁾ by age group (HK\$): All employees			
15-24	43.4	41.5	+4.7
25-34	61.6	59.7	+3.2
35-44	70.0	67.5	+3.7
45-54	61.5	58.3	+5.4
≥55	50.0	47.9	+4.3

(甲) 統計數字摘要(續) (A) Summary statistics (cont'd)

(A) Summary statistics (cont'd)	2014 年 5 月至 6 月 May – Jun 2014	2013 年 5 月至 6 月 May – Jun 2013	增減百分率 Percentage change
按教育程度劃分的每小時工資 ⁽⁶⁾ 中位數 (港元):所有僱員 Median hourly wage ⁽⁶⁾ by educational attainment (HK\$): All employees			
小學及以下 Primary and below	39.4	37.0	+6.4
中一至中三 Secondary 1 to 3	43.7	42.0	+4.0
中四至中七 Secondary 4 to 7	56.8	55.0	+3.3
專上教育 Tertiary education	97.7	94.0	+3.9
按職業組別劃分的每小時工資 ⁽⁶⁾ 中位數 (港元):所有僱員 Median hourly wage ⁽⁶⁾ by occupational group (HK\$): All employ	ees		
非技術工人 Elementary occupations	38.0	36.0	+5.4
服務工作及銷售人員 Service and sales workers	43.0	40.5	+6.3
工藝及有關人員、機台及機器 操作員及裝配員 Craft and related workers, plant and machine operators and assemblers	66.3	62.5	+6.0
文書支援人員 Clerical support workers	51.6	49.9	+3.4
經理、行政級人員、專業人員及輔助專業人員 Managers and administrators, professionals and associate professionals	100.0	97.9	+2.1

(甲) 統計數字摘要(續) (A) Summary statistics (cont'd)

(A) Summary statistics (cont u)	2014 年 5 月至 6 月 May – Jun 2014	2013 年 5 月至 6 月 May – Jun 2013	增減百分率 Percentage change
按行業主類劃分的每小時工資 ⁽⁶⁾ 中位數(港元):所有僱員 Median hourly wage ⁽⁶⁾ by industry section (HK\$): All employees			
製造 ⁽¹⁾ Manufacturing ⁽¹⁾	58.4	54.9	+6.4
電力及燃氣供應;污水處理、廢棄物管理及污染防治活動 Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities	90.0	89.2	+0.9
建造 Construction	76.2	72.5	+5.0
進出口貿易 Import and export trade	68.5	64.5	+6.3
批發 Wholesale	53.8	51.2	+5.1
零售 Retail trade	44.0	40.9	+7.5
陸路運輸 Land transport	67.0	65.0	+3.1
其他運輸、倉庫、郵政及速遞 服務 ⁽²⁾ Other transportation, storage, postal and courier services ⁽²⁾	58.1	56.8	+2.3
飲食 Restaurants	39.9	37.2	+7.2
住宿 ⁽³⁾ 及其他膳食服務活動 Accommodation ⁽³⁾ and other food service activities	48.3	46.8	+3.2
資訊及通訊 Information and communications	77.2	74.1	+4.2
金融及保險 Financing and insurance	93.0	89.8	+3.6
地產活動 ⁽⁴⁾ Real estate activities ⁽⁴⁾	75.0	72.6	+3.3
物業管理、保安及清潔服務 Estate management, security and cleaning services	35.4	33.3	+6.3

(甲) 統計數字摘要(續)

(A) Summary	statistics	(cont'd)
-------------	------------	----------

(A) Summary statistics (cont'd) 按行業主類劃分的每小時工資 ⁽⁶⁾	2014 年 5 月至 6 月 May – Jun 2014	2013年 5月至6月 May – Jun 2013	增減百分率 Percentage change
中位數(港元):所有僱員(續) Median hourly wage ⁽⁶⁾ by industry section (HK\$): All employees	(cont'd)		
專業、科學及技術活動 Professional, scientific and technical activities	77.8	72.9	+6.7
行政及支援服務活動 Administrative and support services activities	59.2	56.9	+4.1
旅行代理、代訂服務及相關活動 Travel agency, reservation service and related activities	54.3	51.9	+4.6
教育及公共行政(不包括政府) Education and public administration (excluding the Government)	114.7	114.0	+0.6
人類保健活動;以及美容及美體護理 Human health activities; and beauty and body prettifying treatment	75.8	71.6	+5.9
雜項活動 ⁽⁵⁾ Miscellaneous activities ⁽⁵⁾	42.1	40.0	+5.2
以上沒有分類的其他活動 Other activities not classified above	55.4	53.5	+3.5

(甲) 統計數字摘要(續)

(A) Summary statistics (cont'd)

(11) Summary statistics (cont u)	2014 年 5 月至 6 月 May – Jun 2014	2013 年 5 月至 6 月 May – Jun 2013	增減百分率 Percentage change
按性別劃分的每周工作時數 ⁽⁷⁾ 中位數:所有僱員 Median weekly working hours ⁽⁷⁾ by sex: All employees			
男 Male	45.9	48.0	-4.3
女 Female	43.4	44.3	-2.1

註釋: (1) 不包括食品處理及生產。

Notes: Excluding food processing and production.

(2) 不包括本地速遞服務。

Excluding local courier services.

(3) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

(4) 不包括地產保養管理服務。

Excluding real estate maintenance management.

- (5) 包括(i)安老院舍、(ii)洗滌及乾洗服務、(iii)理髮及其他個人服務、(iv)本地速遞服務;及(v)食品處理及生產。 Including (i) elderly homes; (ii) laundry and dry cleaning services; (iii) hairdressing and other personal services; (iv) local courier services; and (v) food processing and production.
- (6) 每小時工資的計算方法載列於附錄 II。

Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage.

(7) 每周工作時數的計算方法載列於附錄 II。

Please refer to Appendix II for the compilation method of weekly working hours.

(乙) 僱員的特徵

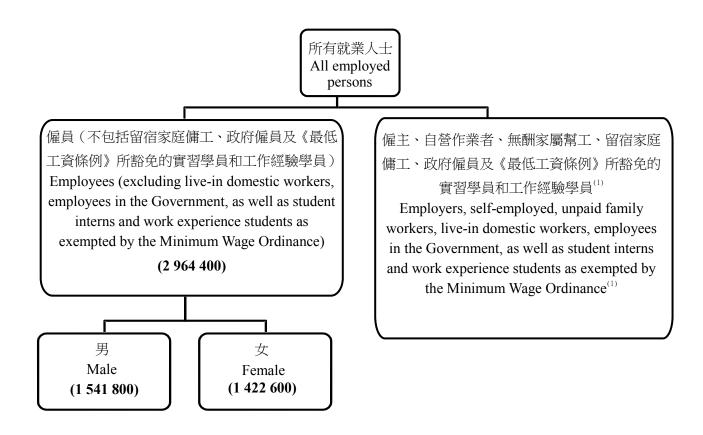
(i) 按性別分析

2.1 2014 年 5 月至 6 月的僱員人數(不包括留宿家庭傭工、政府僱員及《最低工資條例》所豁免的實習學員和工作經驗學員)為 2 964 400 人,其中 1 541 800 人(52%)為男性,1 422 600 人(48%)為女性。(見圖 1 及表 1)

(B) Profiles of employees

- (i) Analysed by sex
- 2.1 In May June 2014, there were 2 964 400 employees in Hong Kong (excluding live-in domestic workers, employees in the Government, as well as student interns and work experience students as exempted by the Minimum Wage Ordinance), of whom 1 541 800 (52%) were male, and 1 422 600 (48%) were female. (see Chart 1 and Table 1)

圖 1:按性別劃分的僱員人數 Chart 1: Number of employees by sex



註釋:(1) 不包括在「2014年收入及工時按年統計調查」 的範圍內。 Note: (1) Not covered in the 2014 AEHS.

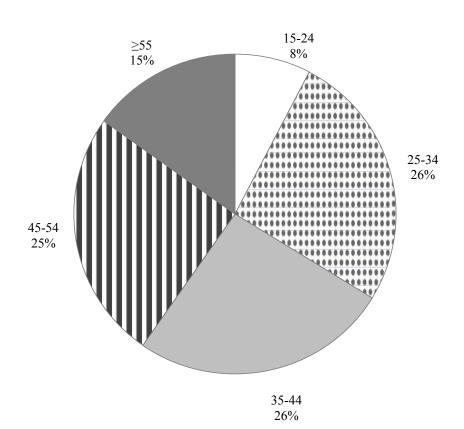
(ii) 按年齡組別分析

2.2 按年齡分析,超過一半以上的僱員(即1543200名僱員)介乎25歲至44歲。當中,介乎25歲至34歲的僱員人數共775500人(即僱員總人數的26%),35歲至44歲的僱員人數則有767700人(即僱員總人數的26%)。最年青(即15歲至24歲)及最年長(即55歲及以上)組別的僱員人數合共有674300人(即僱員總人數的23%)。(見圖2及表1)

(ii) Analysed by age group

2.2 Analysed by age, over half of the employees (or 1 543 200 employees) were aged 25 – 44. Of them, 775 500 employees (or 26% of total number of employees) were aged 25 – 34 and 767 700 employees (or 26% of total number of employees) were aged 35 – 44. Those belonging to the youngest and the eldest age groups (i.e. aged 15 – 24 and aged 55 and above respectively) totalled 674 300 persons, or 23% of total number of employees. (see Chart 2 and Table 1)

圖 2:按年齡組別劃分的僱員人數百分比分布 Chart 2: Percentage distribution of employees by age group



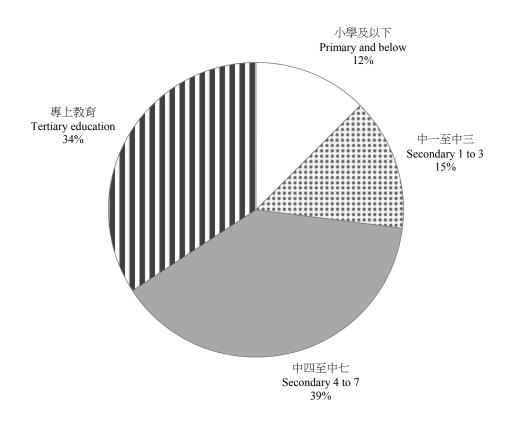
(iii) 按教育程度分析

2.3 完成中四至中七教育程度的僱員人數有 1 148 300 人(即僱員總人數的 39%),而完成專上教育的僱員人數共有 1 015 500 人(即僱員總人數的 34%)。至於完成中三及以下教育程度的僱員人數則有 800 600 人(即僱員總人數的 27%)。(見圖 3 及表 2)

(iii) Analysed by educational attainment

2.3 A total of 1 148 300 employees (or 39% of total number of employees) had completed education level of Secondary 4 — Secondary 7. Another 1 015 500 employees (or 34% of total number of employees) had completed tertiary education. Some 800 600 employees (or 27% of total number of employees) had completed education level of Secondary 3 and below. (see Chart 3 and Table 2)

圖 3:按教育程度劃分的僱員人數百分比分布 Chart 3: Percentage distribution of employees by educational attainment

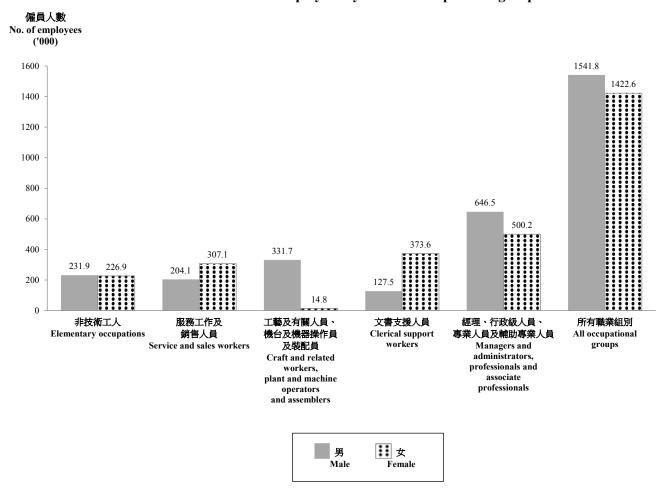


(iv) 按職業組別分析

- 2.4 從事「非技術工人」及「服務工作及銷售人員」職業組別的僱員共有 970 100 人(即僱員總人數的 33%)。以男性僱員而言,屬這兩個職業組別的僱員有 436 100 人,佔男性僱員總人數的 28%。
- 2.5 以女性僱員而言,屬「非技術工人」及「服務工作及銷售人員」職業組別的僱員共有534000人,佔女性僱員總人數的38%,較男性僱員的相應百分比高。(見圖4及表3)

- (iv) Analysed by occupational group
- 2.4 Some 970 100 employees (or 33% of total number of employees) were engaged in the occupational groups "elementary occupations" and "service and sales workers". Among the male employees, the number of employees engaged in these occupational groups was 436 100, representing 28% of the total number of male employees.
- 2.5 For female employees, the number employees engaged in the occupational groups "elementary occupations" and "service and sales workers" was 534 000, representing 38% of total number of female employees and being higher than the corresponding percentage of male employees. (see Chart 4 and Table 3)

圖 4:按性別及職業組別劃分的僱員人數 Chart 4: Number of employees by sex and occupational group

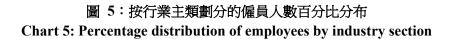


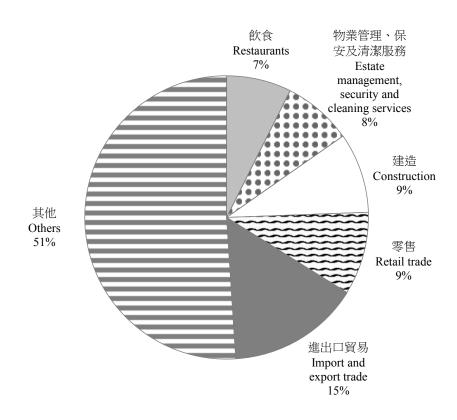
(v) 按行業主類分析

2.6 五個僱員人數最多的行業分別是(i) 進出□貿易(447 200 人,佔僱員總人數的 15%);(ii) 零售(280 700 人,佔僱員總人數的 9%);(iii) 建造(270 700 人,佔僱員總人數的 9%);(iv) 物業管理、保安及清潔服務(234 000 人,佔僱員總人數的 8%);及(v)飲食(218 600 人,佔僱員總人數的 7%)。(見圖 5 及表 4)

(v) Analysed by industry section

2.6 The five largest industries in terms of number of employees were (i) import and export trade (447 200 employees, or 15% of total number of employees); (ii) retail trade (280 700 employees, or 9% of total number of employees); (iii) construction (270 700 employees, or 9% of total number of employees); (iv) estate management, security and cleaning services (234 000 employees, or 8% of total number of employees); and (v) restaurants (218 600 employees, or 7% of total number of employees). (see Chart 5 and Table 4)





II. 統計調查主要結果

(vi) 按全職/兼職僱員分析

- **2.7** 以全職受聘的僱員人數共 2 754 500 人(即僱員總人數的 93%),其餘的 210 000 名僱員(即僱員總人數的 7%)以兼職受聘。
- 2.8 零售;飲食;教育及公共行政(不包括政府);物業管理、保安及清潔服務;以及進出口貿易是僱用最多兼職員工的五大行業。從事這五個行業的兼職僱員人數佔總兼職人數的 65%。(見表 5)
- (vii) 按長期/合約/臨時聘用分析
- 2.9 獲長期聘用的僱員人數共 2 657 100 人(即僱員總人數的 90%), 223 200 名僱員(即僱員總人數的 8%)以有期限的合約形式受聘,其餘的 84 200 名僱員(即僱員總人數的 3%)以臨時形式受聘。
- **2.10** 超過 **79%** 的臨時僱員從事建造、零售、 教育及公共行政(不包括政府)、飲食及陸路運 輸行業。(見表 **5**)

II. Major Findings of the Survey

- (vi) Analysed by full-time/part-time employee
- 2.7 2 754 500 employees (or 93% of total number of employees) were employed on a full-time basis. The other 210 000 employees (or 7% of total number of employees) were employed on a part-time basis.
- 2.8 Retail trade; restaurants; education and public administration (excluding the Government); estate management, security and cleaning services; and import and export trade were the top five industries in terms of number of part-time employees engaged. Together they took up a share of 65% of the total number of part-time employees. (see Table 5)
- (vii) Analysed by permanent/fixed-term contract/ casual employment
- 2.9 Some 2 657 100 employees (or 90% of total number of employees) were employed on a permanent basis. Some 223 200 (or 8% of total number of employees) were fixed-term contract employees, and the other 84 200 (or 3% of total number of employees) were casual employees.
- **2.10** Over 79% of the casual employees were engaged in construction, retail trade, education and public administration (excluding the Government), restaurants and land transport industries. (see Table 5)

(丙) 每月工資的分布

- **2.11** 在 2014 年 5 月至 6 月,本港僱員的每月工資中位數為 \$14,800。男性僱員的每月工資中位數為 \$16,500,而女性僱員則為 \$12,700。
- 2.12 2014 年與 2013 年比較的每月工資的變動,可反映在這兩年間僱員所收取的薪酬的變化。2014年5月至6月所有僱員及全職僱員的每月工資中位數分別為 \$14,800 及 \$15,400,較2013年5月至6月所有及全職僱員的每月工資中位數(\$14,100 及 \$14,900)分別高約 5.3%和3.1%。一般而言,每月工資在各行業和職業組別中均全面錄得升幅。(見圖6至8及表6、9及10)

(C) Distribution of monthly wage

- **2.11** In May June 2014, the median monthly wage of Hong Kong employees was \$14,800. For male employees, the median monthly wage was \$16,500. For female employees, the median was \$12,700.
- 2.12 The change in monthly wages in 2014 as compared to 2013 is useful in reflecting the change in take-home pay of employees between these two years. The median monthly wages of all employees and full-time employees in May June 2014 were \$14,800 and \$15,400 respectively, 5.3% and 3.1% higher than those of May June 2013 (\$14,100 and \$14,900) respectively. Increase in monthly wages was generally observed across the board for all industries and all occupational groups. (see Charts 6–8 and Tables 6, 9 and 10)

圖 6:2014年5月至6月全職僱員的每月工資與2013年5月至6月比較的增減百分率 Chart 6: Percentage change in monthly wages of full-time employees in May-Jun 2014 over May-Jun 2013

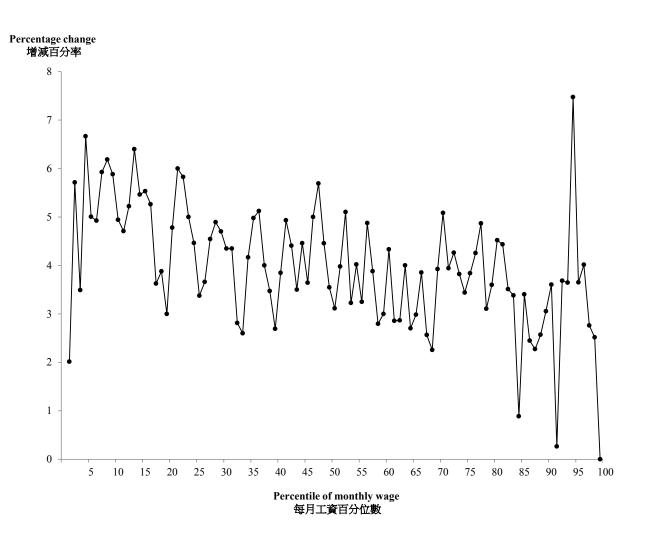


圖 7:按選定行業主類劃分的全職僱員每月工資中位數

Chart 7: Median monthly wage of full-time employees by selected industry section

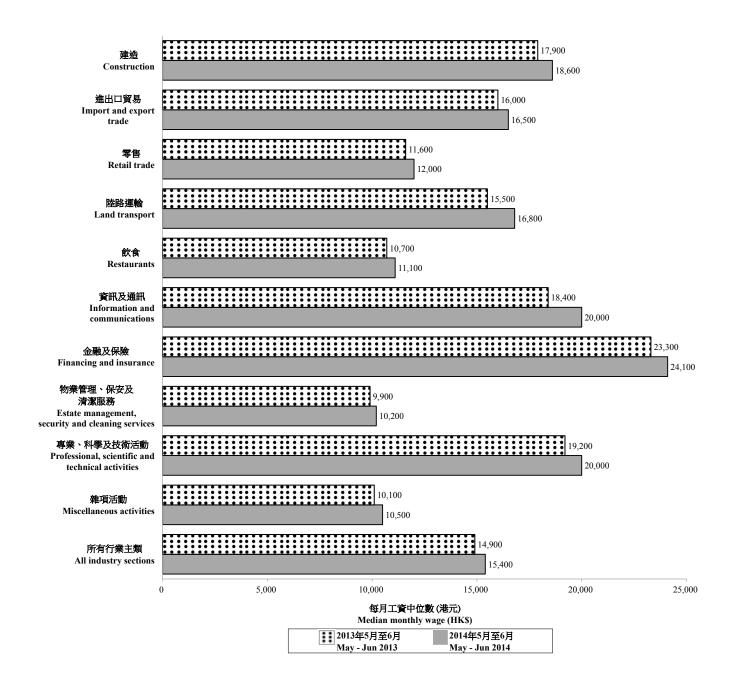
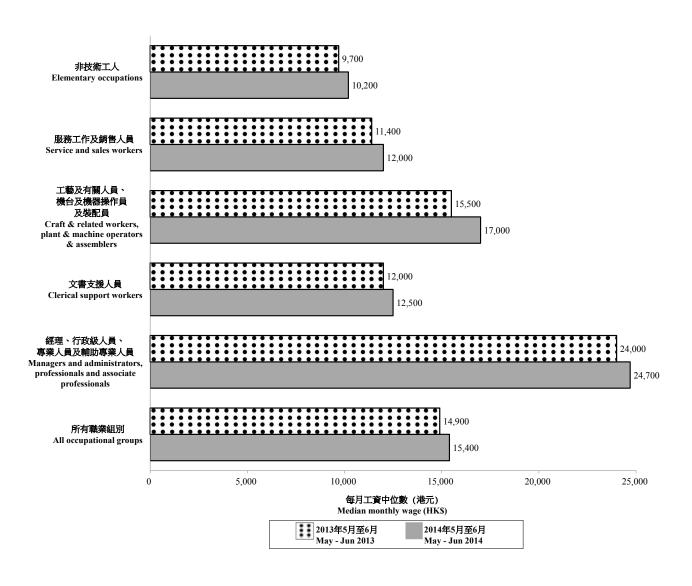


圖 8:按職業組別劃分的全職僱員每月工資中位數

Chart 8: Median monthly wage of full-time employees by occupational group



(丁) 每小時工資(1)的分布

(i) 整體分布

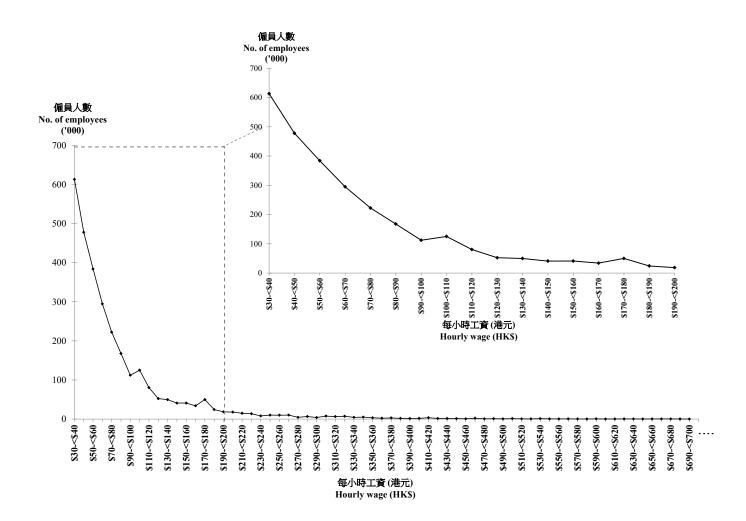
2.13 在 2014 年 5 月至 6 月,本港僱員的每小時工資中位數是 \$60.0。每小時工資下四分位數及上四分位數分別為 \$42.0 及 \$94.7。(見圖 9 及表 11)

(D) Distribution of hourly wage⁽¹⁾

(i) Overall distribution

2.13 In May – June 2014, the median hourly wage of Hong Kong employees was \$60.0. The lower quartile and upper quartile hourly wage were \$42.0 and \$94.7 respectively. (see Chart 9 and Table 11)

圖 9:每小時工資分布 — 所有僱員 Chart 9: Distribution of hourly wage – all employees

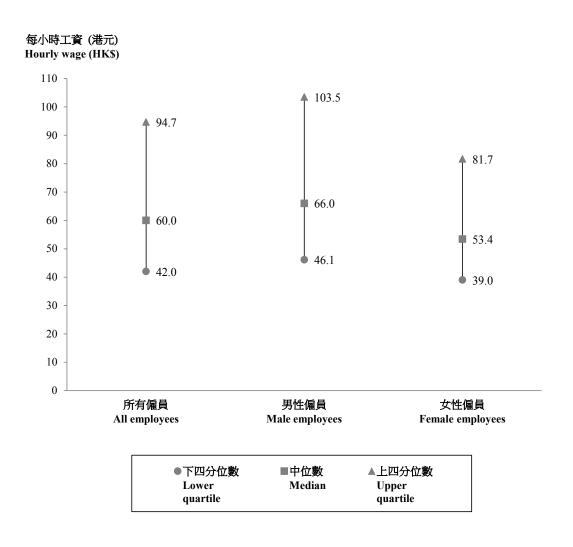


註釋:(1)每小時工資的計算方法載列於附錄 II。

Note: (1) Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage.

- 2.14 由於數據使用者一般都對每小時工資分布 的較低部分較感興趣,因此每小時工資分布中最 低部分的僱員人數分布,已分別按每個百分位數 及每港元分析,詳列於表 12 及表 13。
- (ii) 按性別分析
- **2.15** 男性及女性僱員的每小時工資中位數分別 為 \$66.0 及 \$53.4 (見圖 10 及表 14)。
- **2.14** As users in general have greater interest in the lower end of the hourly wage distribution, the numbers of employees at the lower end of the hourly wage distribution are presented in greater detail at intervals of each percentile and Hong Kong dollar in Tables 12 and 13 respectively.
- (ii) Analysed by sex
- **2.15** The median hourly wages of male and female employees were \$66.0 and \$53.4 respectively (see Chart 10 and Table 14).

圖 10:接性別劃分的僱員每小時工資分布 Chart 10: Distribution of hourly wage of employees by sex



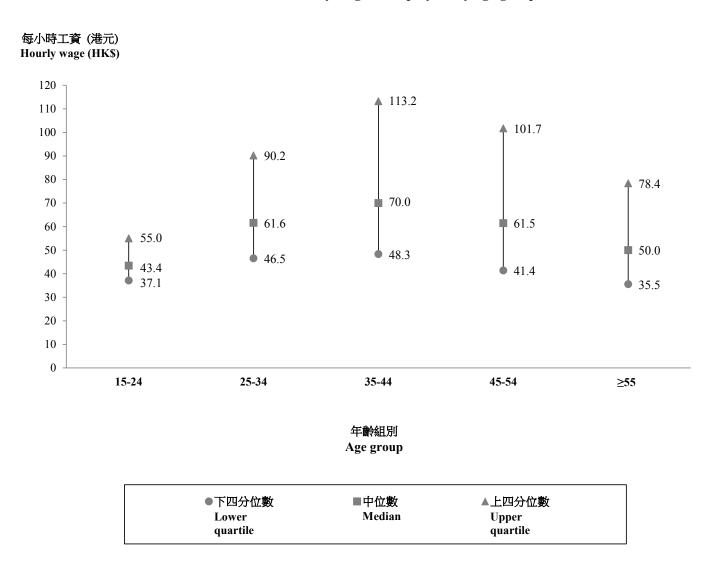
(iii) 按年齡組別分析

2.16 35 歲至 44 歲年齡組別的僱員的每小時工 資中位數最高(\$70.0),其次為 25 歲至 34 歲年 齡組別的僱員(\$61.6)及 45 歲至 54 歲年齡組別 的僱員(\$61.5)。最年長組別(即 55 歲及以上) 及最年青組別(即 15 歲至 24 歲)僱員的每小時 工資中位數則分別為 \$50.0 及 \$43.4。(見圖 11 及表 14)

(iii) Analysed by age group

2.16 The median hourly wage of employees at age 35-44 was the highest (\$70.0), followed by employees at age 25-34 (\$61.6) and those at age 45-54 (\$61.5). The median hourly wages of employees at the eldest age group of 55 and above and the youngest age group of 15-24 were \$50.0 and \$43.4 respectively. (see Chart 11 and Table 14)

圖 11:按年齡組別劃分的僱員每小時工資分布 Chart 11: Distribution of hourly wage of employees by age group



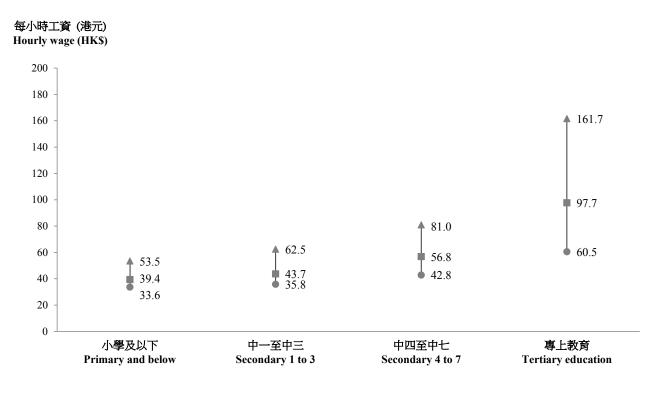
(iv) 按教育程度分析

2.17 已完成的教育程度為 (i) 小學及以下; (ii) 中一至中三; (iii) 中四至中七; 及 (iv) 專上教育的僱員的每小時工資中位數分別為 \$39.4、\$43.7、\$56.8 及 \$97.7。 (見圖 12 及表 15)

(iv) Analysed by educational attainment

2.17 The median hourly wages of employees who had completed education at the level of (i) primary and below; (ii) Secondary 1 to 3; (iii) Secondary 4 to 7; and (iv) tertiary education were \$39.4, \$43.7, \$56.8 and \$97.7 respectively. (see Chart 12 and Table 15)

圖 12:按教育程度劃分的僱員每小時工資分布 Chart 12: Distribution of hourly wage of employees by educational attainment



教育程度 Educational attainment

●下四分位數 Lower quartile	■中位數 Median	▲上四分位數 Upper quartile	
-----------------------------	----------------	-----------------------------	--

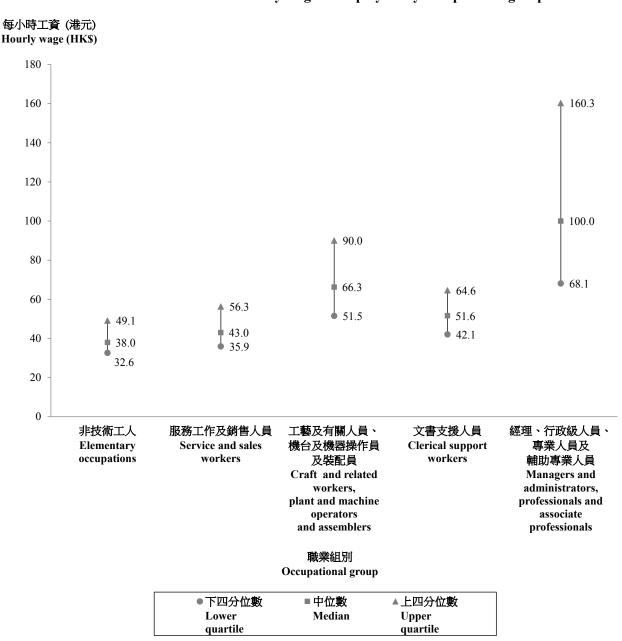
(v) 按職業組別分析

2.18 從事(i)「非技術工人」;(ii)「服務工作及銷售人員」;(iii)「工藝及有關人員、機台及機器操作員及裝配員」;(iv)「文書支援人員」;及(v)「經理、行政級人員、專業人員及輔助專業人員」職業的僱員的每小時工資中位數分別為\$38.0、\$43.0、\$66.3、\$51.6及\$100.0。(見圖13及表16)

(v) Analysed by occupational group

2.18 The median hourly wages of employees engaged in (i) elementary occupations; (ii) service and sales workers; (iii) craft and related workers, plant and machine operators and assemblers; (iv) clerical support workers; and (v) managers and administrators, professionals and associate professionals were \$38.0, \$43.0, \$66.3, \$51.6 and \$100.0 respectively. (see Chart 13 and Table 16)

圖 13:按職業組別劃分的僱員每小時工資分布 Chart 13: Distribution of hourly wage of employees by occupational group



(vi) 按行業主類分析

2.19 在各受訪行業當中,從事教育及公共行政 (不包括政府)行業的僱員的每小時工資中位數 最高,為 \$114.7。從事物業管理、保安及清潔服 務行業的僱員的每小時工資中位數則最低,為 \$35.4。(見圖 14 及 15 和表 17 (甲)) (vi) Analysed by industry section

2.19 Among the various industries surveyed, the median hourly wage of those engaged in the education and public administration (excluding the Government) industry was the highest, at \$114.7. The median hourly wage of employees working in the estate management, security and cleaning services industry was the lowest, at \$35.4. (see Charts 14 and 15 and Table 17(a))

圖 14:每小時工資中位數最高的4個行業主類 Chart 14: The four industry sections with the highest median hourly wage

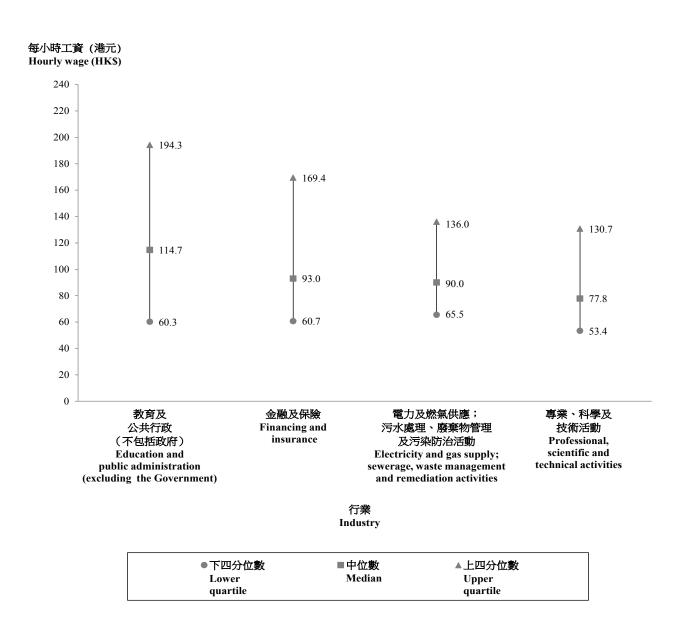
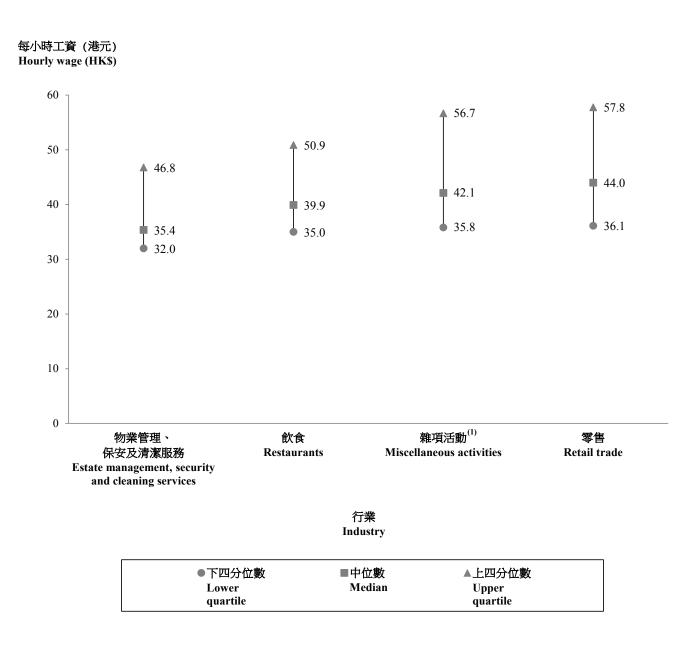


圖 15:每小時工資中位數最低的4個行業主類 Chart 15: The four industry sections with the lowest median hourly wage



註釋: (1) 「雜項活動」包括(i)安老院舍、(ii)洗滌及 乾洗服務、(iii)理髮及其他個人服務、 (iv)本地速遞服務;及(v)食品處理及生產。 (1) "Miscellaneous activities" includes (i) elderly homes; (ii) laundry and dry cleaning services; (iii) hairdressing and other personal services; (iv) local courier services; and (v) food processing and production.

Note:

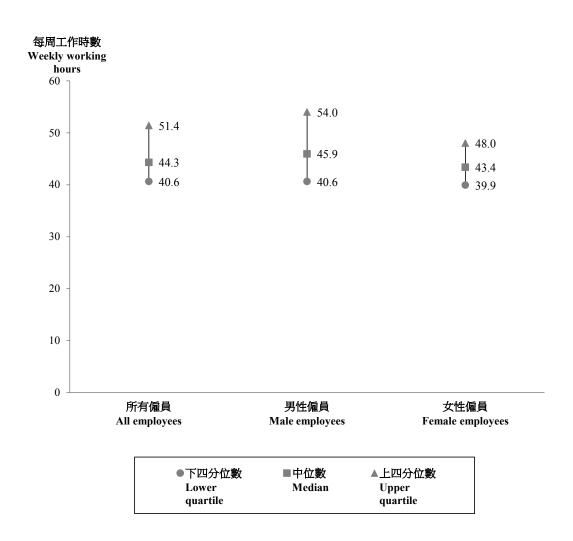
(戊) 每周工作時數中位數

2.20 在 2014 年 5 月至 6 月,本港僱員的每周工作時數中位數為 44.3。男性僱員的每周工作時數中位數為 45.9,而女性僱員則為 43.4。至於全職僱員,相關的數字分別為 45.3、47.1 及 44.3。(見表 20)

(E) Median weekly working hours

2.20 In May – June 2014, the median weekly working hours of Hong Kong employees was 44.3. For male employees, the median weekly working hours was 45.9. For female employees, the median was 43.4. For full-time employees, the corresponding figures were 45.3, 47.1 and 44.3 respectively. (see Table 20)

圖 16:接性別劃分的僱員每周工作時數分布 Chart 16: Distribution of weekly working hours of employees by sex



III. 統計表 Tables

表 1 2014年5月至6月按性別及年齡組別劃分的僱員人數 Table 1 Number of employees analysed by sex and age group, May – Jun 2014

性別/年齡組別 Sex/Age group	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)
男性 Male	1 541.8	52.0
15-24	99.4	3.4
25-34	381.9	12.9
35-44	389.2	13.1
45-54	399.5	13.5
≥55	271.8	9.2
女性 Female	1 422.6	48.0
15-24	126.9	4.3 13.3 12.8
25-34	393.6	
35-44	378.5	
45-54	347.5	11.7
≥55	176.2	5.9
總計 Overall	2 964.4	100.0
15-24	226.3	7.6
25-34	775.5	26.2
35-44	767.7	25.9
45-54	746.9	25.2
≥55	448.1	15.1

表 2 2014年5月至6月按性別及教育程度劃分的僱員人數
Table 2 Number of employees analysed by sex and educational attainment,
May – Jun 2014

性別/教育程度 Sex/Educational attainment	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)
男性	1 541.8	52.0
Male		
小學及以下 Primary and below	178.1	6.0
中一至中三 Secondary 1 to 3	259.8	8.8
中四至中七 Secondary 4 to 7	580.5	19.6
專上教育 Tertiary education	523.4	17.7
女性 Female	1 422.6	48.0
小學及以下 Primary and below	192.4	6.5
中一至中三 Secondary 1 to 3	170.3	5.7
中四至中七 Secondary 4 to 7	567.8	19.2
專上教育 Tertiary education	492.1	16.6
總計 Overall	2 964.4	100.0
小學及以下 Primary and below	370.5	12.5
中一至中三 Secondary 1 to 3	430.1	14.5
中四至中七 Secondary 4 to 7	1 148.3	38.7
專上教育 Tertiary education	1 015.5	34.3

表 3 2014年5月至6月接性別及職業組別劃分的僱員人數 Table 3 Number of employees analysed by sex and occupational group, May – Jun 2014

性別/職業組別 Sex/Occupational group	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)
男性 Male	1 541.8	52.0
非技術工人 Elementary occupations	231.9	7.8
服務工作及銷售人員 Service and sales workers	204.1	6.9
工藝及有關人員、機台及機器操作員及裝配員 Craft and related workers, plant and machine operators and assemblers	331.7	11.2
文書支援人員 Clerical support workers	127.5	4.3
經理、行政級人員、專業人員及輔助專業人員 Managers and administrators, professionals and associate professionals	646.5	21.8
女性 Female	1 422.6	48.0
非技術工人 Elementary occupations	226.9	7.7
服務工作及銷售人員 Service and sales workers	307.1	10.4
工藝及有關人員、機台及機器操作員及裝配員 Craft and related workers, plant and machine operators and assemblers	14.8	0.5
文書支援人員 Clerical support workers	373.6	12.6
經理、行政級人員、專業人員及輔助專業人員 Managers and administrators, professionals and associate professionals	500.2	16.9
總計 Overall	2 964.4	100.0
非技術工人 Elementary occupations	458.8	15.5
服務工作及銷售人員 Service and sales workers	511.3	17.2
工藝及有關人員、機台及機器操作員及裝配員 Craft and related workers, plant and machine operators and assemblers	346.5	11.7
文書支援人員 Clerical support workers	501.0	16.9
經理、行政級人員、專業人員及輔助專業人員 Managers and administrators, professionals and associate professionals	1 146.8	38.7

表 4 2014年5月至6月按行業主類劃分的僱員人數 Table 4 Number of employees analysed by industry section, May – Jun 2014

行業主類 Industry section	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)
製造 ⁽¹⁾ Manufacturing ⁽¹⁾	87.4	2.9
Tanufacturing。電力及燃氣供應;污水處理、廢棄物管理及污染防治活動Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities	16.3	0.6
建造 Construction	270.7	9.1
進出口貿易 Import and export trade	447.2	15.1
批發 Wholesale	39.2	1.3
零售 Retail trade	280.7	9.5
超級市場及便利店 Supermarkets and convenience stores	41.8	1.4
其他零售店 Other retail stores	238.9	8.1
陸路運輸 Land transport	131.2	4.4
其他運輸、倉庫、郵政及速遞服務 ⁽²⁾ Other transportation, storage, postal and courier services ⁽²⁾	114.9	3.9
飲食 Restaurants	218.6	7.4
港式茶餐廳 Hong Kong style tea cafes	22.8	0.8
中式酒樓菜館 Chinese restaurants	71.6	2.4
非中式酒樓菜館 Restaurants, other than Chinese	70.1	2.4
快餐店 ⁽³⁾ Fast food cafes ⁽³⁾	54.1	1.8
住宿 ⁽⁴⁾ 及其他膳食服務活動 Accommodation ⁽⁴⁾ and other food service activities	52.8	1.8
資訊及通訊 Information and communications	103.4	3.5
金融及保險 Financing and insurance	211.9	7.1
地產活動 ⁽⁵⁾ Real estate activities ⁽⁵⁾	38.1	1.3
物業管理、保安及清潔服務 Estate management, security and cleaning services	234.0	7.9
地產保養管理服務 Real estate maintenance management	111.7	3.8
保安服務 ⁽⁶⁾ Security services ⁽⁶⁾	38.7	1.3
清潔服務 Cleaning services	68.4	2.3
會員制組織 ⁽⁷⁾ Membership organisations ⁽⁷⁾	15.1	0.5
專業、科學及技術活動 Professional, scientific and technical activities	149.7	5.0

表 4 2014年5月至6月按行業主類劃分的僱員人數 Table 4 Number of employees analysed by industry section, May – Jun 2014 (cont'd)

行業主類 Industry section	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)
行政及支援服務活動 Administrative and support services activities	20.1	0.7
旅行代理、代訂服務及相關活動 Travel agency, reservation service and related activities	21.5	0.7
教育及公共行政(不包括政府) Education and public administration (excluding the Government)	189.2	6.4
人類保健活動;以及美容及美體護理 Human health activities; and beauty and body prettifying treatment	126.9	4.3
雜項活動 Miscellaneous activities	94.6	3.2
安老院舍 Elderly homes	19.0	0.6
洗滌及乾洗服務 Laundry and dry cleaning services	5.3	0.2
理髮及其他個人服務 Hairdressing and other personal services	42.8	1.4
本地速遞服務 Local courier services	5.0	0.2
食品處理及生產 Food processing and production	22.5	0.8
以上沒有分類的其他活動 Other activities not classified above	116.1	3.9
所有以上行業主類 All industry sections above	2 964.4	100.0

Notes:

註釋: (1) 不包括食品處理及生產。

(2) 不包括本地速遞服務。

(3) 包括外賣店。

(4) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期 住宿服務的機構單位。

(5) 不包括地產保養管理服務。

(6) 包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。

(7) 包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。

Excluding food processing and production. (1)

(2) Excluding local courier services.

(3) Including takeaway shops.

(4) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

Excluding real estate maintenance management.

Including investigation activities and services to buildings and landscape care activities.

Including incorporated owners/tenants committees, kaifong welfare associations, etc.

表 5 2014年5月至6月按行業主類及受聘性質劃分的僱員人數
Table 5 Number of employees analysed by industry section and employment nature,
May – Jun 2014

按全職/兼職僱員分析

		Analysed by full-time/part-time employees				
	僱員人數	全 Full	è職 -time		·職 -time	
行業主類	Number of employees ('000)	人數 Number ('000)	百分比 ⁽¹⁾ Percentage (%)	人數 Number ('000)	百分比 ⁽¹⁾ Percentage (%)	
製造 ⁽²⁾	87.4	85.7	98.1	1.7	1.9	
電力及燃氣供應;污水處理、廢棄物 管理及污染防治活動	16.3	*	*	*	*	
建造	270.7	260.4	96.2	10.2	3.8	
進出口貿易	447.2	432.0	96.6	15.2	3.4	
批發	39.2	36.4	92.9	2.8	7.1	
零售	280.7	244.7	87.2	36.0	12.8	
超級市場及便利店	41.8	32.8	78.4	9.0	21.6	
其他零售店	238.9	211.9	88.7	27.0	11.3	
陸路運輸	131.2	122.2	93.1	9.0	6.9	
其他運輸、倉庫、郵政及速遞服務(3)	114.9	112.8	98.2	2.1	1.8	
飲食	218.6	183.7	84.1	34.8	15.9	
港式茶餐廳	22.8	21.1	92.6	1.7	7.4	
中式酒樓菜館	71.6	68.9	96.3	2.7	3.7	
非中式酒樓菜館	70.1	61.0	86.9	9.2	13.1	
快餐店 ⁽⁴⁾	54.1	32.8	60.6	21.3	39.4	
住宿(5)及其他膳食服務活動	52.8	49.7	94.2	3.1	5.8	
資訊及通訊	103.4	101.8	98.4	1.7	1.6	
金融及保險	211.9	208.4	98.3	3.5	1.7	
地產活動 ⁽⁶⁾	38.1	36.5	95.8	1.6	4.2	
物業管理、保安及清潔服務	234.0	214.5	91.7	19.5	8.3	
地產保養管理服務	111.7	110.0	98.5	1.7	1.5	
保安服務(1)	38.7	37.8	97.6	0.9	2.4	
清潔服務	68.4	54.0	78.9	14.4	21.1	
海馬級55 會員制組織 ⁽⁸⁾	15.1	12.7	83.8	2.4	16.2	
專業、科學及技術活動	149.7	144.0	96.2	5.7	3.8	
行政及支援服務活動	20.1	18.9	94.2	1.2	5.8	
旅行代理、代訂服務及相關活動	21.5	*	y4.2 *	*	3.6 *	
教育及公共行政(不包括政府)	189.2	158.8	83.9	30.5	16.1	
人類保健活動;以及美容及美體護理	126.9	118.6	93.5	8.3	6.5	
八规怵陛心勤,以及天台及天脰遗垤	120.9	110.0	93.3	0.5	0.5	
雜項活動	94.6	85.5	90.4	9.1	9.6	
安老院舍	19.0	18.4	97.2	0.5	2.8	
洗滌及乾洗服務	5.3	4.3	81.7	1.0	18.3	
理髮及其他個人服務	42.8	39.1	91.4	3.7	8.6	
本地速遞服務	5.0	4.5	88.9	0.6	11.1	
食品處理及生產	22.5	19.1	85.0	3.4	15.0	
以上沒有分類的其他活動	116.1	102.8	88.5	13.4	11.5	
所有以上行業主類	2 964.4	2 754.5	92.9	210.0	7.1	

註釋:(1) 表示佔所屬行業主類僱員總人數的百分比。

⁽²⁾ 不包括食品處理及生產。

⁽³⁾ 不包括本地速遞服務。

⁽⁴⁾ 包括外賣店。

⁽⁵⁾ 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

⁽⁶⁾ 不包括地產保養管理服務。

⁽⁷⁾ 包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。

⁽⁸⁾ 包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。

按長期/合約/臨時聘用分析

Amalasad b	y permanent/fixed-term	aamtmaat/aaama1	amam1armaam4
Allaryseu t	ov permanem/mxeu-term	commact/casuar	emproyment

長期 Permanent		Fixe	合約 ed-term ntract	臨I Cas		
人數	百分比(1)	人數	百分比(1)	人數	百分比(1)	
	Percentage		Percentage			
	(%)	*	*	*		Industry section
85.9	98.3	*	*	*	*	Manufacturing ⁽²⁾
15.3	93.4	7				Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities
210.6	77.8	34.5	12.7	25.6	9.5	Construction
441.8	98.8	4.5	1.0	0.9	0.2	Import and export trade
37.4	95.6	1.2	3.1	0.5	1.3	Wholesale
255.9	91.2	11.1	3.9	13.7	4.9	Retail trade
32.4	77.3	2.4	5.8	7.1	16.9	Supermarkets and convenience stores
223.6	93.6	8.7	3.6	6.7	2.8	Other retail stores
115.8	88.2	8.4	6.4	7.0	5.3	Land transport
112.2	97.7	*	*	*	*	Other transportation, storage, postal and courier services ⁽³⁾
202.4	92.6	6.7	3.1	9.5	4.3	Restaurants
22.0	96.4	*	*	*	*	Hong Kong style tea cafes
68.4	95.6	2.4	3.3	0.7	1.0	Chinese restaurants
64.9	92.5	*	*	*	*	Restaurants, other than Chinese
47.1	87.2	2.2	4.1	4.7	8.7	Fast food cafes (4)
52.1	98.6	*	*	*	*	Accommodation ⁽⁵⁾ and other food service activities
99.9	96.6	3.0	2.9	0.5	0.5	Information and communications
209.3	98.7	2.1	1.0	0.6	0.3	Financing and insurance
37.5	98.6	*	*	*	*	Real estate activities ⁽⁶⁾
207.2	88.6	24.0	10.3	2.8	1.2	Estate management, security and cleaning services
102.0	91.3	*	*	*	*	Real estate maintenance management
37.5	96.9	0.6	1.5	0.6	1.6	Security services (7)
56.2	82.0	10.6	15.5	1.7	2.5	Cleaning services
11.5	76.4	*	*	*	*	Membership organisations (8)
146.7	98.0	2.2	1.5	0.7	0.5	Professional, scientific and technical activities
18.1	90.2	*	*	*	*	Administrative and support services activities
21.2	98.4	*	*	*	*	Travel agency, reservation service and related activities
116.6	61.6	61.6	32.6	11.0	5.8	Education and public administration (excluding the Government)
103.4	81.5	22.2	17.5	1.3	1.0	Human health activities; and beauty and body
83.3	88.1	7.2	7.6	4.0	4.3	prettifying treatment Miscellaneous activities
14.2	75.0	*	7.U *	4.U *	4.5 *	Elderly homes
5.2	99.0	*	*	*	*	•
3.2 40.0	99.0 93.4	1.2	2.7	1.7	3.9	Laundry and dry cleaning services
40.0 4.9	93.4 96.9	1.2 *	2./ *	1./ *	3.9 *	Hairdressing and other personal services Local courier services
4.9 19.0	96.9 84.5	1.4	6.3	2.1	9.1	Local courter services Food processing and production
84.5	84.3 72.8	27.5	23.7	4.2	9. <i>1</i> 3.6	Other activities not classified above
2 657.1 Notes: (1)	89.6 Denotes perc	223.2	7.5	84.2	2.8	All industry sections above industry section concerned.

Notes: (1) Denotes percentage of the total number of employees in the industry section concerned.

⁽²⁾ Excluding food processing and production.

⁽³⁾ Excluding local courier services.

⁽⁴⁾ Including takeaway shops.

⁽⁵⁾ Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

⁽⁶⁾ Excluding real estate maintenance management.

⁽⁷⁾ Including investigation activities and services to buildings and landscape care activities.

⁽⁸⁾ Including incorporated owners/tenants committees, kaifong welfare associations, etc.

表 6 2014年5月至6月按性別劃分的每月工資水平及分布 Table 6 Monthly wage level and distribution analysed by sex, May – Jun 2014

	僱 Empl]	每月工資 (港元) Monthly wage (HK\$)			
性別 Sex	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile		
所有僱員 All employees							
男性 Male	1 541.8	52.0	12,000	16,500	25,000		
女性 Female	1 422.6	48.0	9,500	12,700	20,000		
男女合計 Both sexes	2 964.4	100.0	10,500	14,800	23,000		
全職僱員 Full-time employees							
男性 Male	1 473.0	53.5	12,400	17,000	25,200		
女性 Female	1 281.5	46.5	10,100	13,500	20,700		
男女合計 Both sexes	2 754.5	100.0	11,100	15,400	23,800		

表 7 2014年5月至6月按年齡組別劃分的每月工資水平及分布 Table 7 Monthly wage level and distribution analysed by age group, May – Jun 2014

		員 oyees	每月工資 (港元) Monthly wage (HK\$)			
年齡組別 Age group	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile	
所有僱員 All employees						
15-24	226.3	7.6	8,400	10,700	13,400	
25-34	775.5	26.2	11,700	15,500	22,200	
35-44	767.7	25.9	12,000	17,200	28,200	
45-54	746.9	25.2	10,200	15,000	24,200	
≥55	448.1	15.1	9,200	12,200	19,000	
所有以上年齡組別 All age groups above	2 964.4	100.0	10,500	14,800	23,000	
<u>>職僱員</u> 'ull-time employees						
15-24	185.1	6.7	9,700	11,500	14,000	
25-34	746.9	27.1	12,000	15,800	22,800	
35-44	725.8	26.3	12,500	17,800	29,300	
45-54	690.8	25.1	11,000	15,800	25,000	
≥55	405.9	14.7	9,800	12,900	20,000	
所有以上年齡組別 All age groups above	2 754.5	100.0	11,100	15,400	23,800	

表 8 2014年5月至6月按教育程度劃分的每月工資水平及分布 Table 8 Monthly wage level and distribution analysed by educational attainment, May – Jun 2014

		員 oyees	每月工資 (港元) Monthly wage (HK\$)			
教育程度 Educational attainment	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile	
所有僱員 All employees						
小學及以下 Primary and below	370.5	12.5	7,800	10,000	13,000	
中一至中三 Secondary 1 to 3	430.1	14.5	9,000	11,400	15,500	
中四至中七 Secondary 4 to 7	1 148.3	38.7	10,600	14,000	19,900	
專上教育 Tertiary education	1 015.5	34.3	14,800	23,500	37,600	
所有以上教育程度 All educational attainment above	2 964.4	100.0	10,500	14,800	23,000	
全職僱員 Full-time employees						
小學及以下 Primary and below	317.1	11.5	8,700	10,500	14,000	
中一至中三 Secondary 1 to 3	388.7	14.1	9,600	12,000	16,000	
中四至中七 Secondary 4 to 7	1 075.3	39.0	11,000	14,700	20,000	
專上教育 Tertiary education	973.4	35.3	15,400	24,200	38,700	
所有以上教育程度 All educational attainment above	2 754.5	100.0	11,100	15,400	23,800	

表 9 2014年5月至6月按職業組別劃分的每月工資水平及分布
Table 9 Monthly wage level and distribution analysed by occupational group, May – Jun 2014

	僱 Empl			每月工資 (港) Monthly wage (
職業組別 Occupational group	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile
所有僱員 All employees					
非技術工人 Elementary occupations	458.8	15.5	8,000	10,000	12,400
服務工作及銷售人員 Service and sales workers	511.3	17.2	8,600	11,300	14,900
工藝及有關人員、機台及機器操作員及裝配員 Craft and related workers, plant and machine operators and assemblers	346.5	11.7	12,800	16,500	22,000
文書支援人員 Clerical support workers	501.0	16.9	10,000	12,100	15,300
經理、行政級人員、專業人員及輔助專業人員 Managers and administrators, professionals and associate professionals	1 146.8	38.7	16,300	24,100	37,600
所有以上職業組別 All occupational groups above	2 964.4	100.0	10,500	14,800	23,000
全職僱員 Full-time employees					
非技術工人 Elementary occupations	407.2	14.8	8,600	10,200	12,800
服務工作及銷售人員 Service and sales workers	435.6	15.8	9,800	12,000	15,500
工藝及有關人員、機台及機器操作員及裝配員 Craft and related workers, plant and machine operators and assemblers	331.4	12.0	13,200	17,000	22,500
文書支援人員 Clerical support workers	475.4	17.3	10,400	12,500	15,500
經理、行政級人員、專業人員及輔助專業人員 Managers and administrators, professionals and associate professionals	1 104.8	40.1	17,000	24,700	38,300
所有以上職業組別 All occupational groups above	2 754.5	100.0	11,100	15,400	23,800

表 10(甲) 2014年5月至6月按行業主類劃分的每月工資水平及分布:所有僱員 Table 10(a) Monthly wage level and distribution analysed by industry section, May – Jun 2014: All employees

	僱 Emplo		每月工資 (港元) Monthly wage (HK\$)		
行業主類 Industry section	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile
製造 ⁽¹⁾	87.4	2.9	11,600	14,300	21,600
Manufacturing ⁽¹⁾ 電力及燃氣供應;污水處理、廢棄 物管理及污染防治活動 Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities	16.3	0.6	18,000	24,500	37,500
建造 Construction	270.7	9.1	14,500	18,300	23,300
進出口貿易 Import and export trade	447.2	15.1	11,500	16,000	24,800
批發 Wholesale	39.2	1.3	10,100	13,000	18,000
零售 Retail trade	280.7	9.5	9,000	11,500	15,400
超級市場及便利店 Supermarkets and convenience stores	41.8	1.4	5,900	10,100	12,200
其他零售店 Other retail stores	238.9	8.1	9,300	11,600	16,000
陸路運輸 Land transport	131.2	4.4	12,200	16,000	23,800
其他運輸、倉庫、郵政及速遞服務 ⁽²⁾ Other transportation, storage, postal and courier services ⁽²⁾	114.9	3.9	11,800	15,400	21,000
飲食 Restaurants	218.6	7.4	8,200	10,500	14,000
港式茶餐廳 Hong Kong style tea cafes	22.8	0.8	8,700	10,200	13,500
中式酒樓菜館 Chinese restaurants	71.6	2.4	9,700	11,900	16,000
非中式酒樓菜館 Restaurants, other than Chinese	70.1	2.4	9,200	11,000	14,300
快餐店 ⁽³⁾ Fast food cafes ⁽³⁾	54.1	1.8	3,600	7,800	10,100
住宿 ⁽⁴⁾ 及其他膳食服務活動 Accommodation ⁽⁴⁾ and other food service activities	52.8	1.8	10,900	13,600	17,200
資訊及通訊 Information and communications	103.4	3.5	13,300	19,400	30,000
金融及保險 Financing and insurance	211.9	7.1	15,200	23,800	40,300
地產活動 ⁽⁵⁾ Real estate activities ⁽⁵⁾	38.1	1.3	12,000	19,000	28,000

表 10(甲) 2014年5月至6月按行業主類劃分的每月工資水平及分布:所有僱員(續) Table 10(a) Monthly wage level and distribution analysed by industry section, May – Jun 2014: All employees (cont'd)

_	僱』 Emplo			5月工資 (港元 hthly wage (H	
行業主類 Industry section	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile
物業管理、保安及清潔服務	234.0	7.9	8,000	10,000	12,400
Estate management, security and cleaning services 地產保養管理服務 Real estate maintenance management	111.7	3.8	9,700	11,100	13,700
保安服務(6)	38.7	1.3	8,900	10,500	12,300
Security services ⁽⁶⁾					
清潔服務 Cleaning services	68.4	2.3	6,500	7,800	8,900
會員制組織 ⁽⁷⁾ Membership organisations ⁽⁷⁾	15.1	0.5	7,800	11,000	17,600
專業、科學及技術活動 Professional, scientific and technical activities	149.7	5.0	12,600	20,000	30,600
行政及支援服務活動 Administrative and support services activities	20.1	0.7	10,600	14,500	22,600
旅行代理、代訂服務及相關活動 Travel agency, reservation service and related activities	21.5	0.7	10,400	12,600	18,000
教育及公共行政(不包括政府) Education and public administration (excluding the Government)	189.2	6.4	12,300	24,500	43,100
人類保健活動;以及美容及美體護理 Human health activities; and beauty and body prettifying treatment	126.9	4.3	12,000	16,400	41,300
雜項活動 Miscellaneous activities	94.6	3.2	8,800	10,200	13,500
安老院舍 Elderly homes	19.0	0.6	9,800	11,400	14,000
洗滌及乾洗服務	5.3	0.2	7,300	9,800	12,300
Laundry and dry cleaning services 理髮及其他個人服務 Hairdressing and other personal services	42.8	1.4	8,500	10,000	13,000
Hairaressing and other personal services 本地速遞服務 Local courier services	5.0	0.2	7,100	8,600	12,000
食品處理及生產 Food processing and production	22.5	0.8	8,300	10,500	15,000
以上沒有分類的其他活動 Other activities not classified above	116.1	3.9	10,100	13,600	21,300
所有以上行業主類 All industry sections above	2 964.4	100.0	10,500	14,800	23,000
	Notes: (1)	Excluding for	ood processing	and production	
(2) 不包括本地速遞服務。	(2)	-	ocal courier serv	-	
(3) 包括外賣店。	(3)		keaway shops.		
(4) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期 住宿服務的機構單位。	(4)	(4) Accommodation services cover hotels, guest boarding houses and other establishments properties short term accommodation.			-
(5) 不包括地產保養管理服務。	(5)		eal estate mainte	enance manage	ment.
(6) 包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。	(6)	Including i	nvestigation a d landscape car	ctivities and	
(7) 包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。	(7)	Including i	ncorporated of fare association	wners/tenants	committees,

表 10(乙) 2014年5月至6月按行業主類劃分的每月工資水平及分布:全職僱員 Table 10(b) Monthly wage level and distribution analysed by industry section, May – Jun 2014: Full-time employees

	僱」 Emplo		每月工資 (港元) Monthly wage (HK\$)		
行業主類 Industry section	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile
製造(1)	85.7	3.1	11,700	14,300	21,800
Manufacturing ⁽¹⁾ 電力及燃氣供應;污水處理、廢棄 物管理及污染防治活動 Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities	*	*	*	*	*
建造 Construction	260.4	9.5	14,800	18,600	23,600
進出口貿易 Import and export trade	432.0	15.7	12,000	16,500	25,000
批發 Wholesale	36.4	1.3	10,800	13,600	18,500
零售 Retail trade	244.7	8.9	10,000	12,000	16,600
超級市場及便利店 Supermarkets and convenience stores	32.8	1.2	8,900	11,300	13,100
其他零售店 Other retail stores	211.9	7.7	10,000	12,400	16,700
陸路運輸 Land transport	122.2	4.4	13,000	16,800	24,500
其他運輸、倉庫、郵政及速遞服務 ⁽²⁾ Other transportation, storage, postal and courier services ⁽²⁾	112.8	4.1	11,800	15,400	20,900
飲食 Restaurants	183.7	6.7	9,500	11,100	15,000
港式茶餐廳 Hong Kong style tea cafes	21.1	0.8	9,000	10,500	14,000
中式酒樓菜館 Chinese restaurants	68.9	2.5	10,000	12,000	16,000
非中式酒樓菜館 Restaurants, other than Chinese	61.0	2.2	10,000	11,600	15,000
快餐店 ⁽³⁾ Fast food cafes ⁽³⁾	32.8	1.2	8,200	9,600	11,100
住宿 ⁽⁴⁾ 及其他膳食服務活動 Accommodation ⁽⁴⁾ and other food service activities	49.7	1.8	11,200	13,900	17,800
資訊及通訊 Information and communications	101.8	3.7	13,500	20,000	30,600
金融及保險 Financing and insurance	208.4	7.6	15,600	24,100	41,000
地產活動 ⁽⁵⁾ Real estate activities ⁽⁵⁾	36.5	1.3	12,600	19,000	28,000

表 10(乙) 2014年5月至6月按行業主類劃分的每月工資水平及分布:全職僱員(續) Table 10(b) Monthly wage level and distribution analysed by industry section, May – Jun 2014: Full-time employees (cont'd)

	僱」 Emplo			每月工資 (港元) Monthly wage (HK\$)		
行業主類 Industry section	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile	
物業管理、保安及清潔服務	214.5	7.8	8,500	10,200	12,800	
Estate management, security and cleaning services <i>地產保養管理服務</i>	110.0	4.0	9,800	11,100	13,900	
Real estate maintenance management 保安服務 ⁽⁶⁾	37.8	1.4	9,100	10.500	12,300	
体女版榜 Security services ⁽⁶⁾	37.0	1.4	9,100	10,500	12,300	
清潔服務 Cleaning services	54.0	2.0	7,500	8,200	9,300	
會員制組織 ⁽⁷⁾ Membership organisations ⁽⁷⁾	12.7	0.5	9,000	11,700	19,500	
專業、科學及技術活動	144.0	5.2	13,500	20,000	30,900	
Professional, scientific and technical activities 行政及支援服務活動	18.9	0.7	10,900	15,200	24,500	
Administrative and support services activities 旅行代理、代訂服務及相關活動 Travel agency, reservation service and related	*	*	*	*	*	
activities 教育及公共行政(不包括政府) Education and public administration (excluding the Government)	158.8	5.8	15,200	28,500	47,300	
人類保健活動;以及美容及美體護理 Human health activities; and beauty and body	118.6	4.3	12,900	17,700	41,300	
prettifying treatment 雜項活動 Miscellaneous activities	85.5	3.1	9,300	10,500	14,000	
安老院舍 Elderly homes	18.4	0.7	9,900	11,500	14,100	
洗滌及乾洗服務 Laundry and dry cleaning services	4.3	0.2	9,000	10,600	13,500	
理髮及其他個人服務 Hairdressing and other personal services	39.1	1.4	9,100	10,000	13,500	
本地速遞服務 Local courier services	4.5	0.2	7,400	8,900	12,600	
食品處理及生產 Food processing and production	19.1	0.7	9,200	11,100	16,200	
以上沒有分類的其他活動 Other activities not classified above	102.8	3.7	11,200	14,400	21,800	
所有以上行業主類 All industry sections above	2 754.5	100.0	11,100	15,400	23,800	
註釋: (1) 不包括食品處理及生產。 (2) 不包括本地速遞服務。 (3) 包括外賣店。 (4) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期 住宿服務的機構單位。	Notes: (1 (2 (3 (4	Excluding local courier services. Including takeaway shops.				
(5) 不包括地產保養管理服務。	(5		real estate maint			
(6)包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。(7)包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。	(6	Including investigation activities and services to buildings and landscape care activities.Including incorporated owners/tenants committees				

表 11 2014年5月至6月每小時工資(1)分布:所有僱員

Table 11 Hourly wage⁽¹⁾ distribution, May – Jun 2014 : All employees

百分位數 Percentile	每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)	賺取少於該每小時工資 ⁽¹⁾ 百分位數的僱員人數 Number of employees earning less than the corresponding percentile hourly wage ⁽¹⁾
5 th	32.1	146 800
10 th	34.5	277 300
15 th	37.0	439 100
20 th	39.4	586 200
25 th	42.0	736 900
50 th	60.0	1 475 100
75 th	94.7	2 222 700
90 th	160.5	2 667 800

註釋: 上表所載的百分位數的每小時工資,以小數後一個位的港元顯示。因此,賺取少於某個每小時工資的僱員人數,可能與表 13 所載的相關僱員人數會有所不同。

Notes: Percentile hourly wages in the above table are rounded to the nearest ten cents of Hong Kong dollar. Therefore, the number of employees earning less than a particular hourly wage may be different from the corresponding number of employees shown in Table 13.

(1) 每小時工資的計算方法載列於附錄 II。

(1) Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage.

表 12 2014年5月至6月按每小時工資⁽¹⁾的百分位數劃分的僱員人數:所有僱員 Table 12 Number of employees analysed by percentile of hourly wage⁽¹⁾, May – Jun 2014: All employees

百分位數 Percentile	每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)	賺取少於該每小時工資 ⁽¹⁾ 百分位數的僱員人數 Number of employees earning less than the corresponding percentile hourly wage ⁽¹⁾
1 st st	30.0	**
2^{nd}	30.5	58 900
3 rd rd	31.1	88 300
4 th th	31.8	116 200
5 ^{th th}	32.1	146 800
6 ^{th th}	32.6	175 100
$7^{ ext{th}}$	33.3	206 900
8 th th	33.8	230 100
9 th th	34.2	265 200
10 th	34.5	277 300
11 ^{th th}	35.0	316 900
12 th	35.5	352 800
13 th th	35.8	373 800
14 ^{th th}	36.3	410 100
15 th th	37.0	439 100
16 ^{th th}	37.3	471 900
17 th th	38.0	501 000
18 ^{th th}	38.5	532 500
19 ^{th th}	38.9	560 900
20 ^{th th}	39.4	586 200

表 12 2014年5月至6月按每小時工資(1)的百分位數劃分的僱員人數:所有僱員(續)

Table 12 Number of employees analysed by percentile of hourly wage⁽¹⁾, May – Jun 2014 : All employees (cont'd)

百分位數 Percentile	每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)	賺取少於該每小時工資 ⁽¹⁾ 百分位數的僱員人數 Number of employees earning less than the corresponding percentile hourly wage ⁽¹⁾
21 st st	40.0	613 400
22 nd	40.3	650 400
23 rd	40.8	678 700
24 ^{th th}	41.4	710 000
25 ^{th th}	42.0	736 900

註釋:

上表所載的百分位數的每小時工資,以小數後一個位的港元顯示。因此,賺取少於某個每小時工 資的僱員人數,可能與表 13 所載的相關僱員人數 會有所不同。

由於數據使用者一般都對工資分布的較低部分較 感興趣,因此上表載列了每小時工資分布中的首 (即較低)四分一部分的僱員人數分布的較詳細 的統計數字。使用者如欲知道整個工資分布的情 況,可參閱表 11 及表 19(甲)。

(1) 每小時工資的計算方法載列於附錄 II。

** 少於 500。

Notes:

Percentile hourly wages in the above table are rounded to the nearest ten cents of Hong Kong dollar. Therefore, the number of employees earning less than a particular hourly wage may be different from the corresponding number of employees shown in Table 13.

The numbers of employees at the first (lower) quarter of the hourly wage distribution, which are of greater interest to statistical users in general, are presented in greater detail in the above. Users who are interested in knowing the full hourly wage distribution may refer to Tables 11 and 19(a).

- (1) Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage.
- ** Less than 500.

表 13 2014年5月至6月按每小時工資⁽¹⁾劃分的僱員人數 : 所有僱員
Table 13 Number of employees analysed by hourly wage⁽¹⁾, May – Jun 2014 : All employees

每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)	涉及的僱員人數 Number of employees involved	每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)	涉及的僱員人數 Number of employees involved
\$30	50 300		
少於\$30.5 Less than \$30.5	58 900	少於\$35.5 Less than \$35.5	352 800
少於\$31 Less than \$31	75 500	少於\$36 Less than \$36	394 100
少於\$31.5 Less than \$31.5	101 700	少於\$36.5 Less than \$36.5	419 800
少於\$32 Less than \$32	123 900	少於\$37 Less than \$37	439 100
少於\$32.5 Less than \$32.5	170 500	少於\$37.5 Less than \$37.5	478 900
少於\$33 Less than \$33	189 700	少於\$38 Less than \$38	501 000
少於\$33.5 Less than \$33.5	220 000	少於\$38.5 Less than \$38.5	532 500
少於\$34 Less than \$34	244 200	少於\$39 Less than \$39	566 600
少於\$34.5 Less than \$34.5	277 300	少於\$39.5 Less than \$39.5	595 400
少於\$35 Less than \$35	316 900	少於\$40 Less than \$40	613 400

> 上表所載的賺取少於某個每小時工資水平的僱員 人數,可能與表 11 及表 12 所載的相關僱員人數 會有所不同,原因是上表所載的每小時工資是未 經進位的確實數字,而表 11 及表 12 所載的百分 位數的每小時工資是經進位後的數字。

(1) 每小時工資的計算方法載列於附錄 II。

Notes:

The numbers of employees at the lower end of the hourly wage distribution, which are of greater interest to statistical users in general, are presented in the above. Users who are interested in knowing the full hourly wage distribution may refer to Tables 11 and 19(a).

Number of employees earning less than a particular hourly wage shown in the above table may be different from the corresponding number of employees shown in Tables 11 and 12. This is because the hourly wages shown in the above table are exact figures without rounding while the percentile hourly wages shown in Tables 11 and 12 are rounded figures.

(1) Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage.

表 14 2014年5月至6月按性別及年齡組別劃分的每小時工資⁽¹⁾水平及分布
Table 14 Hourly wage⁽¹⁾ level and distribution analysed by sex and age group, May – Jun 2014

		員 oyees		Ē) (\$)	
性別/年齡組別	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第五個 百分位數 5 th percentile	第十個 百分位數 10 th percentile	第十五個 百分位數 15 th percentile
男性	1 541.8	52.0	32.9	36.0	39.8
15-24	99.4	3.4	32.1	33.6	34.5
25-34	381.9	12.9	35.3	39.0	42.0
35-44	389.2	13.1	37.0	40.5	44.7
45-54	399.5	13.5	33.3	37.8	41.8
≥ 55	271.8	9.2	30.8	32.1	33.8
女性	1 422.6	48.0	31.7	33.8	35.2
15-24	126.9	4.3	32.0	33.8	34.5
25-34	393.6	13.3	34.5	37.0	39.9
35-44	378.5	12.8	33.0	34.9	37.0
45-54	347.5	11.7	31.3	32.7	34.4
≥55	176.2	5.9	30.0	31.0	31.7
	2 964.4	100.0	32.1	34.5	37.0
15-24	226.3	7.6	32.0	33.8	34.5
25-34	775.5	26.2	34.5	38.0	40. 7
35-44	767.7	25.9	34.1	37.0	40.2
45-54	746.9	25.2	32.0	34.2	36.1
≥55	448.1	15.1	30.0	31.7	32.6

註釋: (1) 每小時工資的計算方法載列於附錄II。

		护小時工資 ⁽¹⁾ (港) purly wage ⁽¹⁾ (HI				
第二十個 百分位數 20 th percentile	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile	第九十個 百分位數 90 th percentile	Sex/Age group	
42.8	46.1	66.0	103.5	172.3	Male	
35.6	37.0	43.6	57.5	75.0	15-24	
45.0	48.1	65.2	99.4	144.9	25-34	
49.3	52.7	76.5	120.2	184.9	35-44	
47.1	51.2	75.3	112.5	196.3	45-54	
35.5	38.7	60.8	92.7	157.9	≥ 55	
37.0	39.0	53.4	81.7	148.3	Female	
35.9	37.3	43.0	54.3	70.0	15-24	
42.8	45.1	58.5	83.3	132.8	25-34	
40.0	43.0	63.0	108.0	187.2	35-44	
35.6	37.0	48.8	82.7	151.1	45-54	
32.8	34.0	40.6	61.1	106.5	≥ 55	
39.4	42.0	60.0	94.7	160.5	Overall	
35.8	37.1	43.4	55.0	72.8	15-24	
43.5	46.5	61.6	90.2	140.0	25-34	
44.0	48.3	70.0	113.2	187.0	35-44	
38. 7	41.4	61.5	101.7	176.0	45-54	
34.1	35.5	50.0	78.4	148.0	≥55	

Note: (1) Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage.

表 15 2014年5月至6月按性別及教育程度劃分的每小時工資⁽¹⁾水平及分布
Table 15 Hourly wage⁽¹⁾ level and distribution analysed by sex and educational attainment, May – Jun 2014

		僱員 Employees			每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)		
性別/教育程度	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第五個 百分位數 5 th percentile	第十個 百分位數 10 th percentile	第十五個 百分位數 15 th percentile		
男性	1 541.8	52.0	32.9	36.0	39.8		
小學及以下	178.1	6.0	30.0	31.9	33.0		
中一至中三	259.8	8.8	31.5	32.8	35.0		
中四至中七	580.5	19.6	33.8	37.0	40.0		
專上教育	523.4	17.7	43.2	49.1	55.6		
女性	1 422.6	48.0	31.7	33.8	35.2		
小學及以下	192.4	6.5	30.0	30.5	31.2		
中一至中三	170.3	5.7	30.8	32.0	33.0		
中四至中七	567.8	19.2	33.0	34.9	36.7		
專上教育	492.1	16.6	38.8	43.7	48.4		
	2 964.4	100.0	32.1	34.5	37.0		
小學及以下	370.5	12.5	30.0	31.0	31.7		
中一至中三	430.1	14.5	31.0	32.3	33.8		
中四至中七	1 148.3	38. 7	33.3	35.7	38.0		
專上教育	1 015.5	34.3	40.5	45.8	51.5		

註釋: (1) 每小時工資的計算方法載列於附錄II。

	-	小時工資 ⁽¹⁾ (港 urly wage ⁽¹⁾ (H			
第二十個 百分位數 20 th percentile	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile	第九十個 百分位數 90 th percentile	Sex/Educational attainment
42.8	46.1	66.0	103.5	172.3	Male
34.1	35.7	46.7	65.5	92.0	Primary and below
36.7	38.9	52.7	70.6	89.9	Secondary 1 to 3
42.8	45.6	61.9	88.9	114.5	Secondary 4 to 7
61.0	67.8	108.0	173.0	267.5	Tertiary education
37.0	39.0	53.4	81.7	148.3	Female
31.7	32.3	36.1	43.5	57.0	Primary and below
33.8	34.5	38.7	45.9	60.0	Secondary 1 to 3
38.5	40.6	52.3	71.0	99.5	Secondary 4 to 7
53.0	56.4	81.5	146.1	228.9	Tertiary education
39.4	42.0	60.0	94.7	160.5	Overall
32.6	33.6	39.4	53.5	73.8	Primary and below
35.0	35.8	43.7	62.5	82.3	Secondary 1 to 3
40.2	42.8	56.8	81.0	108.6	Secondary 4 to 7
56.2	60.5	97.7	161.7	254.6	Tertiary education

Note: (1) Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage.

表 16 2014年5月至6月按職業組別及性別劃分的每小時工資⁽¹⁾水平及分布
Table 16 Hourly wage⁽¹⁾ level and distribution analysed by occupational group and sex, May – Jun 2014

	僱 Empl	員 oyees		小時工資 ⁽¹⁾ (港 ourly wage ⁽¹⁾ (H	
職業組別/性別	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第五個 百分位數 5 th percentile	第十個 百分位數 10 th percentile	第十五個 百分位數 15 th percentile
非技術工人	458.8	15.5	30.0	30.7	31.5
男性	231.9	7.8	30.0	31.0	32.0
女性	226.9	7.7	30.0	30.5	31.1
服務工作及銷售人員	511.3	17.2	31.6	33.1	34.0
男性	204.1	6.9	32.3	33.9	35.8
女性	307.1	10.4	31.0	32.4	33.8
工藝及有關人員、機台及 機器操作員及裝配員	346.5	11.7	37.1	41.5	44.9
男性	331.7	11.2	38.9	42.5	45.8
女性	14.8	0.5	32.1	33.7	35.0
文書支援人員	501.0	16.9	34.5	36.8	38.5
男性	127.5	4.3	33.8	36.0	38.5
女性	373.6	12.6	34.5	37.0	38.5
經理、行政級人員、專業人員及輔助專業人員	1 146.8	38.7	43.4	51.4	57.0
<i>男性</i>	646.5	21.8	43.6	52.0	57.6
女性	500.2	16.9	43.0	50.8	56.0
所有以上職業組別	2 964.4	100.0	32.1	34.5	37.0
<i>男性</i>	1 541.8	52.0	32.9	36.0	39.8
女性	1 422.6	48.0	31.7	33.8	35.2

註釋: (1)每小時工資的計算方法載列於附錄II。

		小時工資 ⁽¹⁾ (港 urly wage ⁽¹⁾ (H			
第二十個 百分位數 20 th percentile	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile	第九十個 百分位數 90 th percentile	Occupational group/Sex
32.0	32.6	38.0	49.1	66.0	Elementary occupations
32.4	33.1	39.6	57.1	76.0	Male
31.9	32.3	36.5	43.0	55.0	Female
35.0	35.9	43.0	56.3	74.5	Service and sales workers
37.0	38.0	47.5	61.7	80.0	Male
34.5	35.0	40.5	51.6	67.9	Female
49.1	51.5	66.3	90.0	114.5	Craft and related workers, plant and machine operators and assemblers
50.2	52.0	67.1	92.5	114.5	Male
35.5	35.5	44.0	56.2	146.6	Female
40.3	42.1	51.6	64.6	85.9	Clerical support workers
40.0	41.2	50.0	62.7	80.7	Male
40.5	42.4	52.3	65.5	86.2	Female
61.8	68.1	100.0	160.3	247.0	Managers and administrators, professionals and associate professionals
62.5	69.1	102.4	162.5	259.3	Male
60.4	67.2	95.0	157.3	229.0	Female
39.4	42.0	60.0	94.7	160.5	All occupational groups above
42.8	46.1	66.0	103.5	172.3	Male
37.0	39.0	53.4	81.7	148.3	Female

Note: (1) Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage.

表 17(甲) 2014年5月至6月按行業主類劃分的每小時工資⁽¹⁾水平及分布:所有業務事業單位 Hourly wage⁽¹⁾ level and distribution analysed by industry section, May – Jun 2014: All business undertakings

	僱 Empl		每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)			
行業主類	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第五個 百分位數 5th percentile	第十個 百分位數 10th percentile	第十五個 百分位數 15th percentile	
製造 ⁽²⁾	87.4	2.9	35.0	38.9	40.4	
電力及燃氣供應;污水處理、廢棄物 管理及污染防治活動	16.3	0.6	44.4	50.0	56.8	
建造	270.7	9.1	40.4	45.4	51.0	
進出口貿易	447.2	15.1	36.3	40.0	43.1	
批發	39.2	1.3	33.3	35.8	37.8	
零售	280.7	9.5	31.8	33.6	34.5	
超級市場及便利店	41.8	1.4	31.8	33.5	33.8	
其他零售店	238.9	8.1	31.8	33.8	34.9	
陸路運輸	131.2	4.4	35.0	37.5	40.7	
其他運輸、倉庫、郵政及速遞服務(3)	114.9	3.9	33.4	37.0	39.8	
飲食	218.6	7.4	31.3	32.6	33.7	
港式茶餐廳	22.8	0.8	32.6	34.0	34.7	
中式酒樓菜館	71.6	2.4	32.0	33.1	34.1	
非中式酒樓菜館	70.1	2.4	32.5	34.0	35.3	
快餐店(4)	54.1	1.8	30.1	31.0	32.0	
注宿 ⁽⁵⁾ 及其他膳食服務活動	52.8	1.8	32.9	35.0	36.0	
資訊及通訊	103.4	3.5	35.8	40.8	45.6	
金融及保險	211.9	7.1	43.0	48.2	53.3	
也產活動(6)	38.1	1.3	34.0	38.5	44.0	
勿業管理、保安及清潔服務	234.0	7.9	30.0	30.0	30.8	
地產保養管理服務	111.7	3.8	30.0	30.3	31.0	
保安服務(1)	38.7	1.3	30.0	30.0	30.2	
清潔服務	68.4	2.3	30.0	30.0	30.1	
月孫加切 會員制組織 ⁽⁸⁾	15.1	0.5	30.0	30.0	30.1	
<i>曾貝制組織</i> 專業、科學及技術活動	13.1 149.7	<i>0.3</i> 5.0	30.0 37.0	30.0 40.7	30.9 45.8	
等素、科学及技術活動 行政及支援服務活動	20.1	0.7	33.0	34.5	38.3	
了以及又按服務活動 旅行代理、代訂服務及相關活動	21.5	0.7	32.3	34.3 35.4	36.3 37.6	
版1110年、10日服務及相關// 1	189.2	6.4	36.8	41.3	47.9	
人類保健活動;以及美容及美體護理	126.9	4.3	37.0	41.0	44.4	
維項活動	94.6	3.2	31.0	32.4	33.8	
安老院舍	19.0	0.6	30.0	31.1	32.0	
洗滌及乾洗服務	5.3	0.2	*	32.0	32.0	
理髮及其他個人服務	42.8	1.4	31.5	34.5	35.8	
本地速遞服務	5.0	0.2	*	33.0	33.3	
食品處理及生產	22.5	0.8	32.0	32.6	34.0	
以上沒有分類的其他活動	116.1	3.9	33.1	35.2	38.0	
	2 964.4	100.0	32.1	34.5	37.0	

註釋: (1) 每小時工資的計算方法載列於附錄II。

- (2) 不包括食品處理及生產。
- (3) 不包括本地速遞服務。
- (4) 包括外賣店。
- (5) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
- (6) 不包括地產保養管理服務。
- (7) 包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。
- (8) 包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。

		N時工資 ⁽¹⁾ (注 rly wage ⁽¹⁾ (I			
第二十個 百分位數 20th percentile	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile	第九十個 百分位數 90th percentile	Industry section
	_				•
42.5 65.4	45.2 65.5	58.4 90.0	88.0 136.0	137.6 205.0	Manufacturing ⁽²⁾ Electricity and gas supply; sewerage, waste
03.4	05.5	90.0	130.0	203.0	management and remediation activities
55.0	60.2	76.2	96.3	118.8	Construction
46.8	49.8	68.5	104.7	172.3	Import and export trade
40.0	42.7	53.8	71.8	103.2	Wholesale
35.6	36.1	44.0	57.8	87.5	Retail trade
33.8	34.5	37.1	43.5	55.3	Supermarkets and convenience stores
36.0	37.1	45.4	60.8	93.3	Other retail stores
44.1	46.6	67.0	105.1	148.0	Land transport
42.0	44.3	58.1	79.1	125.8	Other transportation, storage, postal and courier services ⁽³⁾
34.3	35.0	39.9	50.9	65.6	Restaurants
35.6	35.9	39.9	50.0	61.7	Hong Kong style tea cafes
35.0	36.0	42.0	57.0	72.5	Chinese restaurants
36.8	37.3	42.5	53.0	66.7	Restaurants, other than Chinese
32.2	33.0	35.3	39.8	51.1	Fast food cafes (4)
37.8	39.3	48.3	63.3	87.8	Accommodation ⁽⁵⁾ and other food service activities
50.0	53.2	77.2	118.5	196.6	Information and communications
56.8	60.7	93.0	169.4	308.3	Financing and insurance
48.0	53.5	75.0	122.6	225.0	Real estate activities ⁽⁶⁾
31.1	32.0	35.4	46.8	67.7	Estate management, security and cleaning services
31.8	32.0	35.7	51.8	80.0	Real estate maintenance management
31.4	32.0	34.6	42.0	56.0	Security services (7)
30.8	31.0	34.4	39.4	50.0	Cleaning services
32.0	33.0	44.2	73.8	120.0	Membership organisations (8)
50.0	53.4	77.8	130.7	201.6	Professional, scientific and technical activities
40.5	41.0	59.2	92.6	154.5	Administrative and support services activities
39.6	40.8	54.3	74.1	111.1	Travel agency, reservation service and related activities
54.8	60.3	114.7	194.3	300.0	Education and public administration (excluding the Government)
48.9	54.0	75.8	177.5	214.0	Human health activities; and beauty and body prettifying treatment
34.5	35.8	42.1	56.7	74.5	Miscellaneous activities
32.7	33.1	41.0	56.0	74.7	Elderly homes
33.0	34.0	39.2	49.4	64.5	Laundry and dry cleaning services
37.0	38.0	42.6	56.7	74.1	Hairdressing and other personal services
33.4	34.0	41.6	49.7	68.4	Local courier services
34.7	35.0	41.1	58.5	78.8	Food processing and production
40.7	43.4	55.4	86.5	127.6	Other activities not classified above
39.4	42.0	60.0	94.7	160.5	All industry sections above

Notes: (1) Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage.

⁽²⁾ Excluding food processing and production.

⁽³⁾ Excluding local courier services.

⁽⁴⁾ Including takeaway shops.

⁽⁵⁾ Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

⁽⁶⁾ Excluding real estate maintenance management.

⁽⁷⁾ Including investigation activities and services to buildings and landscape care activities.

⁽⁸⁾ Including incorporated owners/tenants committees, kaifong welfare associations, etc.

表 17(乙) 2014年5月至6月按行業主類劃分的每小時工資⁽¹⁾水平及分布: 就業人數少於50的業務事業單位 Table 17(b) Hourly wage⁽¹⁾ level and distribution analysed by industry section, May – Jun 2014: Business undertakings with number of persons engaged less than 50

		員 loyees		事小時工資 ⁽¹⁾ (ourly wage ⁽¹⁾ (
行業主類	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第五個 百分位數 5th percentile	第十個 百分位數 10th percentile	第十五個 百分位數 15th percentile
製造 ⁽²⁾	42.8	3.3	33.1	38.6	40.3
電力及燃氣供應;污水處理、廢棄物 管理及污染防治活動	2.8	0.2	*	*	*
建造	138.1	10.6	41.1	48.5	51.5
進出口貿易	329.2	25.2	35.8	38.5	41.6
批發	32.2	2.5	33.0	35.7	37.5
零售	138.4	10.6	31.0	32.4	34.5
超級市場及便利店	9.4	0.7	*	31.0	32.0
其他零售店	129.0	9.9	31.4	32.9	34.9
陸路運輸	63.0	4.8	35.0	37.6	40.2
其他運輸、倉庫、郵政及速遞服務(3)	36.8	2.8	35.3	38.1	39.8
飲食	93.6	7.2	32.3	33.8	34.8
港式茶餐廳	16.4	1.3	32.7	34.0	34.7
中式酒樓菜館	19.3	1.5	32.3	33.5	34.4
非中式酒樓菜館	44.2	3.4	32.4	34.0	35.2
快餐店 ⁽⁴⁾	13.6	1.0	32.0	33.8	34.2
住宿(5)及其他膳食服務活動	4.8	0.4	*	*	33.5
資訊及通訊 資訊及通訊	36.6	2.8	34.0	40.4	45.3
金融及保險	42.4	3.3	37.1	43.0	46.8
地產活動(6)	18.3	1.4	34.0	38.5	43.2
物業管理、保安及清潔服務	27.0	2.1	30.0	30.0	30.8
初亲旨连、床女及凋涤服伤 <i>地產保養管理服務</i>	8.0	0.6	30.0 *	30.0 30.0	30.8 30.6
	2.0		*	30.0 *	30.0 *
保安服務 ⁽⁷⁾	2.0 6.8	0.2 0.5	*	31.0	31.2
清潔服務					
會員制組織(8)	10.2	0.8	30.0	30.0	30.0
專業、科學及技術活動	75.6	5.8	35.2	39.4	42.8
行政及支援服務活動	11.5	0.9	33.0	34.5	38.0
旅行代理、代訂服務及相關活動	11.7	0.9	32.3	34.9	37.0
教育及公共行政(不包括政府)	55.0	4.2	34.2	38.5	41.0
人類保健活動;以及美容及美體護理	36.9	2.8	34.1	37.1	41.4
雜項活動	48.7	3.7	31.0	32.1	33.4
安老院舍	10.1	0.8	30.0	30.5	31.2
洗滌及乾洗服務	2.5	0.2	*	*	*
理髮及其他個人服務	29.1	2.2	32.4	34.5	34.7
本地速遞服務	2.4	0.2	*	*	*
食品處理及生產	4.6	0.4	*	*	34.0
以上沒有分類的其他活動	58.7	4.5	32.7	35.3	38.8
所有以上行業主類	1 304.0	100.0	33.0	35.7	38.0

註釋: (1) 每小時工資的計算方法載列於附錄II。

⁽²⁾ 不包括食品處理及生產。

⁽³⁾ 不包括本地速遞服務。

⁽⁴⁾ 包括外賣店。

⁽⁵⁾ 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。

⁽⁶⁾ 不包括地產保養管理服務。

⁽⁷⁾ 包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。

⁽⁸⁾ 包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。

		卜時工資 ⁽¹⁾ (河 rly wage ⁽¹⁾ (1			
第二十個 百分位數 20th percentile	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile	第九十個 百分位數 90th percentile	Industry section
41.5	44.4	57.3	80.0	125.0	Manufacturing ⁽²⁾
47.4	47.5	61.0	88.8	*	Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities
54.5	60.9	77.5	96.9	120.0	Construction
45.2	48.5	67.0	101.8	172.3	Import and export trade
39.4	42.7	54.2	71.7	104.5	Wholesale
35.0	36.5	44.0	57.8	90.0	Retail trade
33.5	33.5	35.7	44.0	55.6	Supermarkets and convenience stores
35.6	37.0	45.0	59.1	92.6	Other retail stores
42.6	45.0	60.3	83.3	148.0	Land transport
42.6	44.5	58.1	81.1	123.8	Other transportation, storage, postal and courier services ⁽³⁾
35.8	37.0	43.0	54.2	67.4	Restaurants
35.6	36.0	40.4	51.0	63.6	Hong Kong style tea cafes
35.7	36.7	43.5	57.4	73.3	Chinese restaurants
36.7	37.3	44.4	55.6	69.4	Restaurants, other than Chinese
34.3	35.0	39.0	44.4	59.3	Fast food cafes (4)
35.0	35.8	41.7	53.8	*	Accommodation ⁽⁵⁾ and other food service activities
49.8	52.0	70.8	116.7	185.2	Information and communications
50.9	55.8	88.1	177.1	387.7	Financing and insurance
48.5	53.4	76.3	110.9	225.0	Real estate activities ⁽⁶⁾
31.2	31.9	37.5	58.3	82.0	Estate management, security and cleaning services
31.3	31.8	34.5	52.0	90.2	Real estate maintenance management
*	36.0	50.0	60.1	*	Security services (7)
31.5	32.1	38.0	54.0	64.5	Cleaning services
30.8	30.9	38.5	59.3	87.6	Membership organisations (8)
46.6	50.0	70.1	111.1	173.3	Professional, scientific and technical activities
40.5	41.0	60.0	98.5	154.5	Administrative and support services activities
38.2	40.0	52.5	64.8	87.6	Travel agency, reservation service and related activities
45.3	50.1	74.8	128.0	210.2	Education and public administration (excluding the Government)
43.2	44.4	60.2	111.2	238.1	Human health activities; and beauty and body prettifying treatment
34.5	35.0	40.8	53.2	63.8	Miscellaneous activities
32.0	32.2	35.4	45.2	57.1	Elderly homes
32.0	32.0	36.6	45.0	*	Laundry and dry cleaning services
37.0	37.6	42.1	56.6	68.1	Hairdressing and other personal services
*	34.2	45.0	50.0	*	Local courier services
34.1	35.0	38.5	56.5	*	Food processing and production
40.7	43.2	56.6	86.5	125.8	Other activities not classified above
40.3	43.0	59.0	89.0	143.2	All industry sections above

Notes: (1) Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage.

- (2) Excluding food processing and production.
- (3) Excluding local courier services.
- (4) Including takeaway shops.
- (5) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.
- (6) Excluding real estate maintenance management.
- (7) Including investigation activities and services to buildings and landscape care activities.
- (8) Including incorporated owners/tenants committees, kaifong welfare associations, etc.

表 18 2014年5月至6月按行業主類及職業組別劃分的每小時工資⁽¹⁾水平及分布
Table 18 Hourly wage⁽¹⁾ level and distribution analysed by industry section and occupational group, May – Jun 2014

	僱 Empl	員 oyees		F小時工資 ⁽¹⁾ (河 ourly wage ⁽¹⁾ (l	
行業主類/職業組別	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第五個 百分位數 5th percentile	第十個 百分位數 10th percentile	第十五個 百分位數 15th percentile
製造 ⁽²⁾	87.4	2.9	35.0	38.9	40.4
非技術工人、服務工作及 銷售人員	8.2	0.3	*	32.9	32.9
其他	79.2	2.7	37.1	40.2	41.5
電力及燃氣供應;污水處理、廢棄物 管理及污染防治活動	16.3	0.6	44.4	50.0	56.8
非技術工人、服務工作及 銷售人員	1.0	#	*	*	*
其他	15.3	0.5	48.9	56.8	65.4
建造	270.7	9.1	40.4	45.4	51.0
非技術工人、服務工作及 銷售人員	53.5	1.8	34.5	38.5	43.1
其他	217.2	7.3	41.6	48.5	52.3
進出口貿易	447.2	15.1	36.3	40.0	43.1
非技術工人、服務工作及 銷售人員	23.7	0.8	31.5	33.1	34.2
其他	423.5	14.3	38.0	41.1	44.9
批發	39.2	1.3	33.3	35.8	37.8
非技術工人、服務工作及 銷售人員	11.0	0.4	30.8	33.7	35.0
其他	28.1	0.9	35.2	38.3	41.1
零售	280.7	9.5	31.8	33.6	34.5
非技術工人、服務工作及 銷售人員	208.5	7.0	31.5	33.0	33.8
其他	72.2	2.4	36.3	38.5	40.3
超級市場及便利店	41.8	1.4	31.8	33.5	33.8
非技術工人、服務工作及 銷售人員	32.1	1.1	31.8	33.0	33.6
其他	9.8	0.3	*	38.5	39.5
其他零售店	238.9	8.1	31.8	33.8	34.9
非技術工人、服務工作及 銷售人員	176.5	6.0	31.2	33.0	34.4
其他	62.4	2.1	36.1	38.5	41.5
陸路運輸	131.2	4.4	35.0	37.5	40.7
非技術工人、服務工作及 銷售人員	27.2	0.9	32.5	35.0	37.0
其他	104.0	3.5	35.5	40.0	43.9
其他運輸、倉庫、郵政及速遞服務(3)	114.9	3.9	33.4	37.0	39.8
非技術工人、服務工作及 銷售人員	40.3	1.4	30.1	33.2	35.4
其他	74.6	2.5	36.5	39.4	42.5
飲食	218.6	7.4	31.3	32.6	33.7
非技術工人、服務工作及 銷售人員	197.1	6.6	31.1	32.3	33.3
其他	21.5	0.7	35.6	37.0	39.4

每小時工資(1)(港元)
Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$

	Но	urly wage ⁽¹⁾ (H	HK\$)		
第二十個 百分位數 20th percentile	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile	第九十個 百分位數 90th percentile	Industry section/Occupational group
42.5	45.2	58.4	88.0	137.6	Manufacturing ⁽²⁾
32.9	33.8	41.5	52.8	58.0	Elementary occupations, service and sales workers
44.4	46.5	60.9	90.9	140.3	Others
65.4	65.5	90.0	136.0	205.0	Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities
*	*	47.1	*	*	Elementary occupations, service and sales workers
65.5	65.5	90.0	142.7	205.0	Others
55.0	60.2	76.2	96.3	118.8	Construction
49.5	52.0	65.2	83.2	93.8	Elementary occupations, service and sales workers
57.9	61.7	80.0	102.3	125.8	Others
46.8	49.8	68.5	104.7	172.3	Import and export trade
35.0	35.7	40.8	52.9	65.4	Elementary occupations, service and sales workers
48.2	51.1	70.4	107.7	173.0	Others
40.0	42.7	53.8	71.8	103.2	Wholesale
36.2	37.0	44.5	55.5	76.3	Elementary occupations, service and sales workers
44.4	45.3	59.3	77.8	113.6	Others
35.6	36.1	44.0	57.8	87.5	Retail trade
34.5	35.4	40.6	51.4	69.1	Elementary occupations, service and sales workers
42.7	44.4	58.7	88.4	134.4	Others
33.8	34.5	37.1	43.5	55.3	Supermarkets and convenience stores
33.8	33.8	35.8	38.0	43.6	Elementary occupations, service and sales workers
40.5	40.9	45.8	60.8	64.0	Others
36.0	37.1	45.4	60.8	93.3	Other retail stores
35.0	36.0	42.4	54.3	72.6	Elementary occupations, service and sales workers
43.9	45.8	60.7	94.7	134.4	Others
44.1	46.6	67.0	105.1	148.0	Land transport
37.5	38.7	47.4	66.0	100.2	Elementary occupations, service and sales workers
48.0	53.5	79.5	108.0	154.7	Others
42.0	44.3	58.1	79.1	125.8	Other transportation, storage, postal and courier services ⁽³⁾
38.1	40.2	50.0	60.0	86.1	Elementary occupations, service and sales workers
44.4	47.1	60.9	90.7	153.4	Others
34.3	35.0	39.9	50.9	65.6	Restaurants
34.0	34.8	39.4	49.1	62.2	Elementary occupations, service and sales workers
39.8	42.0	53.3	71.2	92.4	Others

表 18 2014年5月至6月按行業主類及職業組別劃分的每小時工資⁽¹⁾水平及分布(續)
Table 18 Hourly wage⁽¹⁾ level and distribution analysed by industry section and occupational group, May – Jun 2014 (cont'd)

		員 oyees		每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)	
行業主類/職業組別	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第五個 百分位數 5th percentile	第十個 百分位數 10th percentile	第十五個 百分位數 15th percentile
港式茶餐廳	22.8	0.8	32.6	34.0	34.7
非技術工人、服務工作及 銷售人員	21.8	0.7	32.3	33.8	34.5
其他	1.0	#	*	*	*
中式酒樓菜館	71.6	2.4	32.0	33.1	34.1
非技術工人、服務工作及 銷售人員	63.1	2.1	32.0	32.8	33.8
其他	8.5	0.3	*	38.2	41.8
非中式酒樓菜館	70.1	2.4	32.5	34.0	35.3
非技術工人、服務工作及 銷售人員	63.3	2.1	32.3	33.8	35.0
其他	6.8	0.2	*	37.1	37.3
快餐店(4)	54.1	1.8	30.1	31.0	32.0
非技術工人、服務工作及 銷售人員	48.9	1.6	30.1	30.9	31.5
其他	5.1	0.2	*	35.7	36.3
住宿(5)及其他膳食服務活動	52.8	1.8	32.9	35.0	36.0
非技術工人、服務工作及 銷售人員	31.1	1.1	32.0	33.4	34.5
其他	21.7	0.7	39.3	40.4	43.5
資訊及通訊	103.4	3.5	35.8	40.8	45.6
非技術工人、服務工作及 銷售人員	7.3	0.2	*	31.8	31.8
其他	96.1	3.2	37.9	43.2	48.1
金融及保險	211.9	7.1	43.0	48.2	53.3
非技術工人、服務工作及 銷售人員	3.6	0.1	*	*	33.5
其他	208.3	7.0	44.0	48.9	54.4
地產活動 ⁶⁾	38.1	1.3	34.0	38.5	44.0
非技術工人、服務工作及 銷售人員	1.4	#	*	*	*
其他	36.7	1.2	34.9	38.5	46.0
物業管理、保安及清潔服務	234.0	7.9	30.0	30.0	30.8
非技術工人、服務工作及 銷售人員	179.4	6.1	30.0	30.0	30.0
其他	54.6	1.8	34.4	37.2	39.0
地產保養管理服務	111.7	3.8	30.0	30.3	31.0
非技術工人、服務工作及 銷售人員	72.1	2.4	30.0	30.0	30.0
其他	39.6	1.3	34.5	38.0	39.0
保安服務 ⁽⁷⁾	38.7	1.3	30.0	30.0	30.2
非技術工人、服務工作及 銷售人員	34.8	1.2	30.0	30.0	30.0
其他	3.8	0.1	*	*	37.1

每小時工資(1)(港元)
Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)

	Но	urly wage ⁽¹⁾ (H	HK\$)		
第二十個 百分位數 20th percentile	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile	第九十個 百分位數 90th percentile	Industry section/Occupational group
35.6	35.9	39.9	50.0	61.7	Hong Kong style tea cafes
35.4	35.9	39.9	48.6	59.3	Elementary occupations, service and sales workers
*	*	61.7	*	*	Others
35.0	36.0	42.0	57.0	72.5	Chinese restaurants
34.8	35.6	40.9	54.6	68.0	Elementary occupations, service and sales workers
42.0	42.9	56.4	74.1	100.0	Others
36.8	37.3	42.5	53.0	66.7	Restaurants, other than Chinese
36.2	37.1	42.3	51.0	63.3	Elementary occupations, service and sales workers
42.3	42.3	55.6	77.4	95.2	Others
32.2	33.0	35.3	39.8	51.1	Fast food cafes ⁽⁴⁾
32.0	33.0	35.0	39.0	46.3	Elementary occupations, service and sales workers
39.8	39.8	42.0	58.4	70.7	Others
37.8	39.3	48.3	63.3	87.8	Accommodation ⁽⁵⁾ and other food service activities
35.7	36.5	41.5	51.7	62.5	Elementary occupations, service and sales workers
45.3	48.4	62.2	86.7	111.4	Others
50.0	53.2	77.2	118.5	196.6	Information and communications
33.0	35.4	55.6	86.0	86.0	Elementary occupations, service and sales workers
51.2	54.9	79.2	124.1	205.9	Others
56.8	60.7	93.0	169.4	308.3	Financing and insurance
34.2	35.3	43.8	53.0	*	Elementary occupations, service and sales workers
57.4	62.0	94.5	172.0	310.1	Others
48.0	53.5	75.0	122.6	225.0	Real estate activities ⁽⁶⁾
*	*	45.7	*	*	Elementary occupations, service and sales workers
49.3	54.8	78.7	124.0	225.0	Others
31.1	32.0	35.4	46.8	67.7	Estate management, security and cleaning services
30.9	31.0	33.1	38.5	49.5	Elementary occupations, service and sales workers
41.9	44.1	58.5	83.3	125.0	Others
31.8	32.0	35.7	51.8	80.0	Real estate maintenance management
31.0	31.0	32.6	36.0	45.7	Elementary occupations, service and sales workers
42.0	45.0	59.3	85.8	123.8	Others
31.4	32.0	34.6	42.0	56.0	Security services ⁽⁷⁾
31.0	31.7	34.0	39.2	50.0	Elementary occupations, service and sales workers
38.6	38.9	50.7	69.0	*	Others

表 18 2014年5月至6月按行業主類及職業組別劃分的每小時工資⁽¹⁾水平及分布(續)
Table 18 Hourly wage⁽¹⁾ level and distribution analysed by industry section and occupational group, May – Jun 2014 (cont'd)

		僱員 每小時工資⁽¹⁾ (港元)Employees Hourly wage⁽¹⁾ (HK\$)			
行業主類/職業組別	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第五個 百分位數 5th percentile	第十個 百分位數 10th percentile	第十五個 百分位數 15th percentile
清潔服務	68.4	2.3	30.0	30.0	30.1
非技術工人、服務工作及 銷售人員	65.3	2.2	30.0	30.0	30.1
其他	3.1	0.1	*	*	*
會員制組織(8)	15.1	0.5	30.0	30.0	30.9
非技術工人、服務工作及 銷售人員	7.1	0.2	*	30.0	30.0
其他	8.0	0.3	*	37.1	40.4
專業、科學及技術活動	149.7	5.0	37.0	40.7	45.8
非技術工人、服務工作及 銷售人員	8.5	0.3	*	31.6	31.7
其他	141.1	4.8	39.3	44.4	48.4
行政及支援服務活動	20.1	0.7	33.0	34.5	38.3
非技術工人、服務工作及 銷售人員	3.1	0.1	*	*	*
其他	17.0	0.6	34.5	38.4	40.5
旅行代理、代訂服務及相關活動	21.5	0.7	32.3	35.4	37.6
非技術工人、服務工作及 銷售人員	5.8	0.2	*	32.0	33.6
其他	15.7	0.5	34.8	37.0	39.0
教育及公共行政(不包括政府)	189.2	6.4	36.8	41.3	47.9
非技術工人、服務工作及 銷售人員	20.2	0.7	31.2	32.5	33.5
其他	169.0	5.7	41.6	50.0	57.0
人類保健活動;以及美容及美體護理	126.9	4.3	37.0	41.0	44.4
非技術工人、服務工作及 銷售人員	34.2	1.2	34.5	37.0	42.0
其他	92.7	3.1	38.9	41.5	46.7
雜項活動	94.6	3.2	31.0	32.4	33.8
非技術工人、服務工作及 銷售人員	66.8	2.3	30.5	32.0	33.0
其他	27.8	0.9	32.6	34.8	36.7
安老院舍	19.0	0.6	30.0	31.1	32.0
非技術工人、服務工作及 銷售人員	14.8	0.5	30.0	30.8	31.5
其他	4.1	0.1	*	*	36.4
洗滌及乾洗服務	5.3	0.2	*	32.0	32.0
非技術工人、服務工作及 銷售人員	3.7	0.1	*	*	32.0
其他	1.6	0.1	*	*	*

每小時工資(1)(港元)	
Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)	

	Ho	urly wage ⁽¹⁾ (F	1K\$)		
第二十個 百分位數 20th percentile	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile	第九十個 百分位數 90th percentile	Industry section/Occupational group
30.8	31.0	34.4	39.4	50.0	Cleaning services
30.6	31.0	33.2	38.9	49.9	Elementary occupations, service and sales workers
42.1	43.8	45.5	61.6	*	Others
32.0	33.0	44.2	73.8	120.0	Membership organisations ⁽⁸⁾
30.2	30.8	33.3	42.6	68.1	Elementary occupations, service and sales workers
43.0	43.2	64.4	90.9	156.0	Others
50.0	53.4	77.8	130.7	201.6	Professional, scientific and technical activities
32.4	33.5	38.4	45.0	61.4	Elementary occupations, service and sales workers
52.5	56.6	80.8	136.4	209.0	Others
40.5	41.0	59.2	92.6	154.5	Administrative and support services activities
33.3	34.0	40.0	53.3	*	Elementary occupations, service and sales workers
41.4	45.6	61.1	98.8	154.5	Others
39.6	40.8	54.3	74.1	111.1	Travel agency, reservation service and related activities
36.4	37.5	45.0	66.7	89.4	Elementary occupations, service and sales workers
40.7	43.5	56.0	76.8	112.0	Others
54.8	60.3	114.7	194.3	300.0	Education and public administration (excluding the Government)
34.5	35.6	41.0	50.4	65.0	Elementary occupations, service and sales workers
62.5	71.1	130.4	200.0	303.5	Others
48.9	54.0	75.8	177.5	214.0	Human health activities; and beauty and body prettifying treatment
44.4	45.0	66.1	70.7	82.9	Elementary occupations, service and sales workers
54.0	57.2	93.1	187.2	262.7	Others
34.5	35.8	42.1	56.7	74.5	Miscellaneous activities
34.1	34.7	40.8	49.5	60.4	Elementary occupations, service and sales workers
38.5	40.0	56.6	72.6	100.4	Others
32.7	33.1	41.0	56.0	74.7	Elderly homes
32.0	32.9	39.5	51.3	64.0	Elementary occupations, service and sales workers
38.7	39.5	57.1	90.7	*	Others
33.0	34.0	39.2	49.4	64.5	Laundry and dry cleaning services
32.0	33.0	37.0	44.4	*	Elementary occupations, service and sales workers
*	*	57.7	*	*	Others

表 18 2014年5月至6月按行業主類及職業組別劃分的每小時工資(1)水平及分布(續)

Table 18 Hourly wage⁽¹⁾ level and distribution analysed by industry section and occupational group, May – Jun 2014 (cont'd)

	* *	僱員 Employees			善元) HK\$)
行業主類/職業組別	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第五個 百分位數 5th percentile	第十個 百分位數 10th percentile	第十五個 百分位數 15th percentile
理髮及其他個人服務	42.8	1.4	31.5	34.5	35.8
非技術工人、服務工作及 銷售人員	35.5	1.2	31.0	34.1	34.5
其他	7.3	0.2	*	38.0	38.0
本地速遞服務	5.0	0.2	*	33.0	33.3
非技術工人、服務工作及 銷售人員	3.1	0.1	*	*	*
其他	1.9	0.1	*	*	*
食品處理及生產	22.5	0.8	32.0	32.6	34.0
非技術工人、服務工作及 銷售人員	9.7	0.3	*	32.3	33.0
其他	12.8	0.4	32.0	33.3	35.0
以上沒有分類的其他活動	116.1	3.9	33.1	35.2	38.0
非技術工人、服務工作及 銷售人員	38.0	1.3	30.8	32.5	33.8
其他	78.1	2.6	36.3	40.8	45.8
所有以上行業主類	2 964.4	100.0	32.1	34.5	37.0
非技術工人、服務工作及 銷售人員	970.1	32.7	30.1	31.6	32.4
其他	1 994.3	67.3	38.0	41.6	45.7

註釋:(1) 每小時工資的計算方法載列於附錄II。

- (2) 不包括食品處理及生產。
- (3) 不包括本地速遞服務。
- (4) 包括外賣店。
- (5) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
- (6) 不包括地產保養管理服務。
- (7) 包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。
- (8) 包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。

每小時工資(1)(港元))
Hourly wage ⁽¹⁾ (HKS	C

第二十個 百分位數 20th percentile	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile	第九十個 百分位數 90th percentile	Industry section/Occupational group
37.0	38.0	42.6	56.7	74.1	Hairdressing and other personal services
37.0	37.6	42.1	54.8	63.8	Elementary occupations, service and sales workers
39.0	42.7	56.6	72.2	92.0	Others
33.4	34.0	41.6	49.7	68.4	Local courier services
33.3	33.4	37.5	42.7	*	Elementary occupations, service and sales workers
*	*	48.5	*	*	Others
34.7	35.0	41.1	58.5	78.8	Food processing and production
34.0	34.5	36.4	41.7	48.8	Elementary occupations, service and sales workers
36.5	39.9	55.3	72.5	100.4	Others
40.7	43.4	55.4	86.5	127.6	Other activities not classified above
35.0	36.5	42.9	51.9	60.9	Elementary occupations, service and sales workers
49.0	51.8	68.0	101.5	148.3	Others
39.4	42.0	60.0	94.7	160.5	All industry sections above
33.5	34.5	40.0	52.6	70.0	Elementary occupations, service and sales workers
49.6	53.4	75.0	116.7	187.2	Others

Notes: (1)

- (1) Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage.
- (2) Excluding food processing and production.
- (3) Excluding local courier services.
- (4) Including takeaway shops.
- (5) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.
- (6) Excluding real estate maintenance management.
- (7) Including investigation activities and services to buildings and landscape care activities.
- (8) Including incorporated owners/tenants committees, kaifong welfare associations, etc.

表 19(甲) 2014年5月至6月按行業主類及每小時工資⁽¹⁾劃分的僱員人數:所有僱員 Table 19(a) Number of employees analysed by industry section and hourly wage⁽¹⁾, May – Jun 2014: All employees

	僱員人數	每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) 4人數						
行業主類	Number of employees	\$30	>\$30 - < \$35	\$35 - < \$40	\$40 - < \$50	\$50 - < \$60		
製造 ⁽²⁾	87.4 (100.0)	*	3.6 (4.1)	6.6 (7.6)	20.0 (22.8)	14.9 (17.0)		
電力及燃氣供應;污水處理、 廢棄物管理及污染防治活動	16.3 (100.0)	*	*	*	1.1 (6.8)	1.3 (8.0)		
建造	270.7	0.7	4.4	7.1	23.7	29.0		
	(100.0)	(0.3)	(1.6)	(2.6)	(8.8)	(10.7)		
進出口貿易	447.2 (100.0)	*	*	31.5 (7.1)	67.7 (15.1)	73.9 (16.5)		
批發	39.2	0.7	1.9	5.2	9.1	6.0		
	(100.0)	(1.8)	(4.9)	(13.2)	(23.2)	(15.4)		
零售	280.7	6.9	41.8	56.2	70.5	39.7		
	(100.0)	(2.5)	(14.9)	(20.0)	(25.1)	(14.1)		
超級市場及便利店	41.8	0.5	12.3	13.8	8.6	3.3		
	(100.0)	(1.3)	(29.3)	(33.0)	(20.6)	(7.8)		
其他零售店	238.9	6.4	29.6	42.4	61.8	36.4		
	(100.0)	(2.7)	(12.4)	(17.8)	(25.9)	(15.2)		
陸路運輸	131.2 (100.0)	*	6.2 (4.7)	10.5 (8.0)	22.4 (17.1)	9.8 (7.4)		
其他運輸、倉庫、	114.9	2.1	6.2	9.4	25.7	18.5		
郵政及速遞服務 ⁽³⁾	(100.0)	(1.8)	(5.4)	(8.2)	(22.4)	(16.1)		
飲食	218.6	3.8	47.6	58.3	49.5	27.2		
	(100.0)	(1.7)	(21.8)	(26.7)	(22.6)	(12.5)		
港式茶餐廳	22.8 (100.0)	*	3.2 (14.3)	7.8 (34.3)	5.4 (23.9)	3.2 (14.0)		
中式酒樓菜館	71.6	0.7	13.6	16.5	15.1	10.2		
	(100.0)	(0.9)	(19.1)	(23.0)	(21.1)	(14.2)		
非中式酒樓菜館	70.1 (100.0)	*	8.2 (11.7)	17.0 (24.2)	22.8 (32.6)	10.4 (14.9)		
快餐店(4)	54.1	2.3	22.5	17.0	6.1	3.4		
	(100.0)	(4.3)	(41.6)	(31.4)	(11.3)	(6.4)		
住宿(5)及其他膳食服務活動	52.8 (100.0)	*	4.9 (9.2)	9.2 (17.3)	13.7 (25.9)	8.8 (16.6)		
資訊及通訊	103.4	0.5	4.0	4.5	11.5	13.1		
	(100.0)	(0.5)	(3.9)	(4.3)	(11.1)	(12.7)		
金融及保險	211.9 (100.0)	*	*	3.4 (1.6)	19.2 (9.1)	25.0 (11.8)		
地產活動 ⁶⁶	38.1 (100.0)	*	*	2.1 (5.6)	4.1 (10.8)	4.1 (10.9)		
物業管理、保安及清潔服務	234.0	28.0	84.0	38.6	33.2	19.8		
	(100.0)	(12.0)	(35.9)	(16.5)	(14.2)	(8.4)		
地產保養管理服務	111.7	10.8	38.2	16.4	15.7	9.6		
	(100.0)	(9.7)	(34.2)	(14.7)	(14.1)	(8.6)		
保安服務 ⁽¹⁾	38.7	5.8	14.5	7.5	5.4	3.5		
	(100.0)	(15.0)	(37.4)	(19.5)	(14.0)	(9.1)		

		小時工資 ⁽¹⁾ (港			Number of employees (000)		
	Ног	ırly wage ⁽¹⁾ (H	(K\$)		_		
\$60 - < \$70	\$70 - < \$80	\$80 - < \$90	\$90 - < \$100	≥ \$100	Industry section		
11.4 (13.1)	5.1 (5.9)	5.0 (5.7)	*	17.5 (20.1)	Manufacturing ⁽²⁾		
2.8	1.4	0.5	2.5	6.4	Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities		
(17.2)	(8.5)	(3.1)	(15.1)	(38.9)			
45.8	35.4	31.7	29.2	63.6	Construction		
(16.9)	(13.1)	(11.7)	(10.8)	(23.5)			
45.4	41.0	28.8	20.2	125.8	Import and export trade		
(10.2)	(9.2)	(6.4)	(4.5)	(28.1)			
4.0	6.0	1.3	0.8	4.1	Wholesale		
(10.2)	(15.3)	(3.4)	(2.1)	(10.5)			
19.0	13.1	7.0	7.5	19.0	Retail trade		
(6.8)	(4.7)	(2.5)	(2.7)	(6.8)			
2.0 (4.9)	*	*	*	*	Supermarkets and convenience stores		
16.9 (7.1)	*	*	*	*	Other retail stores		
18.1 (13.8)	7.9 (6.0)	13.0 (9.9)	*	41.2 (31.4)	Land transport		
18.2	6.4	7.6	3.2	17.7	Other transportation, storage, postal and courier services ⁽³⁾		
(15.8)	(5.6)	(6.6)	(2.7)	(15.4)			
15.1	8.0	3.9	2.0	3.2	Restaurants		
(6.9)	(3.7)	(1.8)	(0.9)	(1.5)			
1.6 (6.9)	*	*	*	*	Hong Kong style tea cafes		
6.6	4.7	1.8	0.8	1.7	Chinese restaurants		
(9.2)	(6.5)	(2.5)	(1.2)	(2.4)			
5.1 (7.3)	2.4 (3.4)	1.8 (2.5)	*	1.1 (1.6)	Restaurants, other than Chinese		
1.8 (3.3)	*	*	*	*	Fast food cafes (4)		
6.1 (11.5)	2.6 (5.0)	2.7 (5.2)	*	3.8 (7.2)	Accommodation ⁽⁵⁾ and other food service activities		
9.4	10.3	10.9	5.1	34.1	Information and communications		
(9.1)	(10.0)	(10.5)	(5.0)	(32.9)			
22.0	17.9	12.5	8.9	99.5	Financing and insurance		
(10.4)	(8.4)	(5.9)	(4.2)	(47.0)			
3.7	4.0	3.0	2.8	12.1	Real estate activities ⁽⁶⁾		
(9.7)	(10.5)	(8.0)	(7.2)	(31.8)			
9.0	5.5	2.8	2.4	10.7	Estate management, security and cleaning services		
(3.8)	(2.4)	(1.2)	(1.0)	(4.6)			
5.9	3.9	1.6	1.7	7.9	Real estate maintenance management		
(5.3)	(3.5)	(1.4)	(1.5)	(7.1)			
1.0 (2.5)	*	*	*	*	Security services ⁽⁷⁾		

表 19(甲) 2014年5月至6月按行業主類及每小時工資⁽¹⁾劃分的僱員人數:所有僱員(續) Table 19(a) Number of employees analysed by industry section and hourly wage⁽¹⁾, May – Jun 2014: All employees (cont'd)

	僱員人數	每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)						
行業主類	Number of employees	\$30	>\$30 - < \$35	\$35 - < \$40	\$40 - < \$50	\$50 - < \$60		
清潔服務	68.4	9.8	28.2	13.4	9.6	5.1		
	(100.0)	(14.3)	(41.3)	(19.6)	(14.0)	(7.4)		
會員制組織(8)	15.1	1.6	3.0	1.3	2.5	1.6		
	(100.0)	(10.5)	(20.1)	(8.7)	(16.4)	(10.5)		
專業、科學及技術活動	149.7 (100.0)	*	*	8.1 (5.4)	17.2 (11.5)	20.1 (13.5)		
行政及支援服務活動	20.1 (100.0)	*	1.8 (8.9)	*	3.9 (19.4)	2.8 (13.9)		
旅行代理、代訂服務及相關活動	21.5 (100.0)	*	1.7 (8.1)	2.5 (11.7)	4.6 (21.3)	4.0 (18.4)		
教育及公共行政(不包括政府)	189.2	0.5	6.5	7.8	15.8	16.3		
	(100.0)	(0.3)	(3.4)	(4.1)	(8.4)	(8.6)		
人類保健活動;以及美容及美體	126.9	*	3.3	5.5	18.3	14.7		
護理	(100.0)		(2.6)	(4.4)	(14.4)	(11.6)		
雜項活動	94.6	2.5	17.3	17.6	25.5	13.0		
	(100.0)	(2.7)	(18.3)	(18.6)	(26.9)	(13.7)		
安老院舍	19.0	1.0	5.3	2.4	3.7	2.7		
	(100.0)	(5.4)	(27.7)	(12.8)	(19.5)	(14.1)		
洗滌及乾洗服務	5.3 (100.0)	*	1.3 (24.6)	1.1 (21.5)	1.3 (23.7)	0.6 (12.0)		
理髮及其他個人服務	42.8	1.0	4.9	8.3	13.9	6.2		
	(100.0)	(2.4)	(11.4)	(19.5)	(32.5)	(14.5)		
本地速遞服務	5.0 (100.0)	*	1.2 (24.0)	0.6 (12.5)	1.9 (37.0)	0.6 (12.4)		
食品處理及生產	22.5 (100.0)	*	4.7 (20.8)	5.1 (22.6)	4.7 (21.1)	2.8 (12.6)		
以上沒有分類的其他活動	116.1	1.5	9.4	10.6	21.3	21.9		
	(100.0)	(1.3)	(8.1)	(9.1)	(18.3)	(18.9)		
—————————————————————————————————————	2 964.4	50.3	266.5	296.5	477.9	383.9		
	(100.0)	(1.7)	(9.0)	(10.0)	(16.1)	(13.0)		

註釋: 括號內數字顯示佔個別行業主類的僱員人數的百分比。

- (1) 每小時工資的計算方法載列於附錄II。
- (2) 不包括食品處理及生產。
- (3) 不包括本地速遞服務。
- (4) 包括外賣店。
- (5) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
- (6) 不包括地產保養管理服務。
- (7) 包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。
- (8) 包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。

每小時工資(1)(港元)
Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)

\$60 - < \$70	\$70 - < \$80	\$80 - < \$90	\$90 - < \$100	≥ \$100	Industry section
1.2 (1.8)	*	*	*	*	Cleaning services
0.9 (5.9)	1.0 (6.6)	0.7 (4.6)	0.6 (3.7)	2.0 (13.1)	Membership organisations (8)
13.3 (8.9)	13.5 (9.0)	11.5 (7.7)	7.2 (4.8)	54.2 (36.2)	Professional, scientific and technical activities
2.4 (12.2)	1.2 (6.1)	1.0 (4.8)	0.7 (3.4)	4.5 (22.2)	Administrative and support services activities
2.6 (12.1)	1.6 (7.6)	1.3 (5.9)	*	2.5 (11.8)	Travel agency, reservation service and related activities
13.2 (7.0)	13.1 (6.9)	9.6 (5.1)	5.3 (2.8)	101.0 (53.4)	Education and public administration (excluding the Government)
15.9 (12.5)	12.2 (9.6)	7.0 (5.5)	*	46.6 (36.7)	Human health activities; and beauty and body prettifying treatment
5.9 (6.2)	7.2 (7.6)	1.5 (1.6)	0.9 (1.0)	3.2 (3.4)	Miscellaneous activities
1.2 (6.2)	1.3 (6.9)	*	*	0.9 (4.8)	Elderly homes
*	*	*	*	*	Laundry and dry cleaning services
2.5 (5.9)	4.2 (9.9)	*	*	0.9 (2.2)	Hairdressing and other personal services
*	*	*	*	*	Local courier services
1.5 (6.6)	1.4 (6.2)	0.6 (2.6)	*	1.3 (5.7)	Food processing and production
11.7 (10.1)	8.9 (7.6)	5.1 (4.4)	4.4 (3.8)	21.5 (18.5)	Other activities not classified above
294.9 (9.9)	222.3 (7.5)	167.7 (5.7)	112.2 (3.8)	692.2 (23.3)	All industry sections above

Notes: Figures in brackets denote the percentage shares of employees in the respective industry sections.

- (1) Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage. (2) Excluding food processing and production.
- (3) Excluding local courier services.
- (4) Including takeaway shops.
- (5) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.
- (6) Excluding real estate maintenance management.
- (7) Including investigation activities and services to buildings and landscape care activities.
- (8) Including incorporated owners/tenants committees, kaifong welfare associations, etc.

表 19(乙) 2014年5月至6月按行業主類及每小時工資⁽¹⁾劃分的僱員人數:全職僱員 Table 19(b) Number of employees analysed by industry section and hourly wage⁽¹⁾, May – Jun 2014: Full-time employees

	僱員人數	每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)						
行業主類	Number of employees	\$30	>\$30 - < \$35	\$35 - < \$40	\$40 - < \$50	\$50 - < \$60		
製造 ⁽²⁾	85.7 (100.0)	*	3.5 (4.1)	6.5 (7.6)	19.8 (23.2)	14.6 (17.0)		
電力及燃氣供應;污水處理、 廢棄物管理及污染防治活動	*	*	*	*	*	*		
建造	260.4	0.7	4.3	7.0	23.2	29.0		
	(100.0)	(0.3)	(1.7)	(2.7)	(8.9)	(11.1)		
進出口貿易	432.0 (100.0)	*	*	30.5 (7.1)	65.4 (15.2)	68.7 (15.9)		
批發	36.4	0.6	1.8	5.0	8.6	5.2		
	(100.0)	(1.6)	(4.8)	(13.7)	(23.6)	(14.4)		
零售	244.7	2.9	31.7	48.8	62.3	37.5		
	(100.0)	(1.2)	(13.0)	(20.0)	(25.4)	(15.3)		
超級市場及便利店	32.8	0.5	6.8	12.4	6.9	3.2		
	(100.0)	(1.7)	(20.8)	(37.7)	(20.9)	(9.8)		
其他零售店	211.9	2.3	24.9	36.5	55.4	34.3		
	(100.0)	(1.1)	(11.7)	(17.2)	(26.1)	(16.2)		
陸路運輸	122.2 (100.0)	*	5.8 (4.8)	8.0 (6.5)	19.8 (16.2)	9.0 (7.4)		
其他運輸、倉庫、	112.8	2.1	6.1	9.4	25.6	18.3		
郵政及速遞服務 ⁽³⁾	(100.0)	(1.8)	(5.4)	(8.3)	(22.7)	(16.3)		
飲食	183.7	2.0	34.5	48.9	43.2	25.1		
	(100.0)	(1.1)	(18.8)	(26.6)	(23.5)	(13.7)		
港式茶餐廳	21.1 (100.0)	*	3.0 (14.4)	7.5 (35.4)	4.7 (22.2)	2.9 (13.9)		
中式酒樓菜館	68.9	0.6	13.3	15.7	14.6	10.0		
	(100.0)	(0.9)	(19.4)	(22.8)	(21.2)	(14.5)		
非中式酒樓菜館	61.0 (100.0)	*	6.9 (11.2)	14.6 (24.0)	19.3 (31.6)	9.2 (15.1)		
快餐店 ⁽⁴⁾	32.8	0.6	11.3	11.0	4.7	3.0		
	(100.0)	(1.9)	(34.5)	(33.7)	(14.3)	(9.3)		
住宿(5)及其他膳食服務活動	49.7 (100.0)	*	4.1 (8.2)	7.9 (15.9)	13.2 (26.6)	8.6 (17.2)		
資訊及通訊	101.8 (100.0)	*	*	4.5 (4.4)	11.2 (11.0)	13.1 (12.9)		
金融及保險	208.4 (100.0)	*	*	*	19.2 (9.2)	23.3 (11.2)		
地產活動	36.5 (100.0)	*	*	2.1 (5.9)	4.0 (11.1)	4.1 (11.3)		
物業管理、保安及清潔服務	214.5	26.9	78.4	35.2	29.4	16.5		
	(100.0)	(12.5)	(36.5)	(16.4)	(13.7)	(7.7)		
地產保養管理服務	110.0	10.5	37.7	16.0	15.5	9.5		
	(100.0)	(9.5)	(34.3)	(14.6)	(14.1)	(8.6)		
保安服務(7)	37.8	5.8	14.1	7.5	5.4	3.2		
	(100.0)	(15.2)	(37.3)	(19.8)	(14.3)	(8.4)		

					Number of employees (000)
每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)					_
\$60 - < \$70	\$70 - < \$80	\$80 - < \$90	\$90 - < \$100	≥ \$100	Industry section
11.4 (13.3)	4.8 (5.7)	5.0 (5.8)	*	16.8 (19.6)	Manufacturing ⁽²⁾
*	*	*	*	*	Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities
42.3 (16.2)	33.8 (13.0)	30.2 (11.6)	29.0 (11.1)	60.9 (23.4)	Construction
43.8 (10.1)	40.2 (9.3)	28.0 (6.5)	20.1 (4.6)	122.8 (28.4)	Import and export trade
3.8 (10.5)	5.6 (15.4)	1.3 (3.5)	0.8 (2.2)	3.8 (10.3)	Wholesale
17.5 (7.2)	12.3 (5.0)	7.0 (2.8)	7.3 (3.0)	17.5 (7.1)	Retail trade
1.8 (5.4)	*	*	*	*	Supermarkets and convenience stores
15.7 (7.4)	*	*	*	*	Other retail stores
16.9 (13.8)	7.7 (6.3)	12.8 (10.5)	*	40.0 (32.7)	Land transport
18.0 (16.0)	6.3 (5.6)	7.5 (6.7)	3.2 (2.8)	16.3 (14.5)	Other transportation, storage, postal and courier services ⁽³⁾
13.9 (7.6)	7.5 (4.1)	3.8 (2.1)	1.9 (1.1)	2.8 (1.5)	Restaurants
1.5 (7.3)	*	*	*	*	Hong Kong style tea cafes
6.0 (8.7)	4.4 (6.4)	1.7 (2.5)	0.8 (1.2)	1.6 (2.3)	Chinese restaurants
5.0 (8.2)	2.1 (3.4)	1.7 (2.8)	*	1.0 (1.7)	Restaurants, other than Chinese
1.4 (4.1)	*	*	*	*	Fast food cafes (4)
6.0 (12.0)	2.6 (5.2)	2.7 (5.5)	*	3.8 (7.6)	Accommodation ⁽⁵⁾ and other food service activities
9.4 (9.2)	10.3 (10.1)	10.9 (10.7)	5.1 (5.0)	33.8 (33.2)	Information and communications
21.8 (10.5)	17.2 (8.3)	12.4 (5.9)	8.8 (4.2)	99.4 (47.7)	Financing and insurance
3.6 (9.9)	4.0 (10.9)	3.0 (8.3)	1.4 (3.8)	12.0 (33.0)	Real estate activities ⁽⁶⁾
8.3 (3.9)	5.1 (2.4)	2.4 (1.1)	2.3 (1.1)	10.0 (4.7)	Estate management, security and cleaning services
5.8 (5.2)	3.8 (3.5)	1.6 (1.4)	1.6 (1.5)	7.9 (7.2)	Real estate maintenance management
1.0 (2.6)	*	*	*	*	Security services (7)

表 19(乙) 2014年5月至6月按行業主類及每小時工資⁽¹⁾劃分的僱員人數:全職僱員(續) Table 19(b) Number of employees analysed by industry section and hourly wage⁽¹⁾, May – Jun 2014: Full-time employees (cont'd)

	僱員人數	每小時工資 ⁽¹⁾ (港元) Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)					
行業主類	Number of employees	\$30	>\$30 - < \$35	\$35 - < \$40	\$40 - < \$50	\$50 - < \$60	
清潔服務	54.0 (100.0)	9.4 (17.5)	24.1 (44.7)	10.5 (19.4)	6.3 (11.6)	2.4 (4.5)	
會員制組織(8)	12.7 (100.0)	1.2 (9.6)	2.5 (19.4)	1.1 (9.0)	2.2 (17.4)	1.4 (11.4)	
專業、科學及技術活動	144.0 (100.0)	*	*	7.7 (5.3)	16.4 (11.4)	19.1 (13.3)	
行政及支援服務活動	18.9 (100.0)	*	1.6 (8.5)	*	3.7 (19.7)	2.5 (13.4)	
旅行代理、代訂服務及相關活動	* *	*	*	*	*	*	
教育及公共行政(不包括政府)	158.8 (100.0)	*	5.6 (3.6)	6.5 (4.1)	13.0 (8.2)	13.7 (8.7)	
人類保健活動;以及美容及美體 護理	118.6 (100.0)	*	3.1 (2.6)	5.2 (4.4)	17.0 (14.3)	10.9 (9.2)	
雜項活動	85.5 (100.0)	2.2 (2.6)	15.5 (18.1)	15.1 (17.7)	24.3 (28.4)	12.3 (14.4)	
安老院舍	18.4 (100.0)	1.0 (5.3)	5.2 (28.2)	2.4 (12.8)	3.5 (19.2)	2.6 (14.0)	
洗滌及乾洗服務	4.3 (100.0)	*	0.8 (19.1)	1.0 (22.3)	1.1 (25.5)	*	
理髮及其他個人服務	39.1 (100.0)	1.0 (2.6)	4.6 (11.7)	7.7 (19.7)	13.5 (34.4)	6.2 (15.9)	
本地速遞服務	4.5 (100.0)	*	1.1 (25.4)	0.6 (13.2)	1.7 (38.9)	*	
食品處理及生產	19.1 (100.0)	*	3.7 (19.6)	3.5 (18.5)	4.5 (23.3)	2.6 (13.3)	
以上沒有分類的其他活動	102.8 (100.0)	0.6 (0.5)	7.0 (6.8)	9.6 (9.3)	19.4 (18.9)	18.6 (18.1)	
所有以上行業主類	2 754.5 (100.0)	41.3 (1.5)	229.5 (8.3)	264.8 (9.6)	444.5 (16.1)	355.5 (12.9)	

註釋: 括號內數字顯示佔個別行業主類的僱員人數的百分比。

- (1) 每小時工資的計算方法載列於附錄II。
- (2) 不包括食品處理及生產。
- (3) 不包括本地速遞服務。
- (4) 包括外賣店。
- (5) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
- (6) 不包括地產保養管理服務。
- (7) 包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。
- (8) 包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。

每小時工資(1)(港元)
Hourly wage ⁽¹⁾ (HK\$)

\$60 - < \$70	\$70 - < \$80	\$80 - < \$90	\$90 - < \$100	≥ \$100	Industry section
0.8 (1.4)	*	*	*	*	Cleaning services
0.8 (6.5)	0.8 (6.1)	*	*	1.6 (12.8)	Membership organisations (8)
13.0 (9.1)	13.3 (9.3)	11.4 (7.9)	7.0 (4.9)	51.3 (35.6)	Professional, scientific and technical activities
2.3 (12.0)	1.1 (5.8)	0.9 (5.0)	0.7 (3.5)	4.4 (23.2)	Administrative and support services activities
*	*	*	*	*	Travel agency, reservation service and related activities
11.1 (7.0)	8.8 (5.6)	8.9 (5.6)	*	85.7 (54.0)	Education and public administration (excluding the Government)
15.7 (13.3)	12.1 (10.2)	6.5 (5.5)	*	44.8 (37.8)	Human health activities; and beauty and body prettifying treatment
4.5 (5.2)	6.6 (7.7)	1.1 (1.3)	0.8 (1.0)	3.1 (3.6)	Miscellaneous activities
1.1 (6.2)	1.3 (7.0)	*	*	0.9 (4.8)	Elderly homes
*	*	*	*	*	Laundry and dry cleaning services
1.3 (3.3)	3.6 (9.2)	*	*	0.9 (2.2)	Hairdressing and other personal services
*	*	*	*	*	Local courier services
1.4 (7.2)	1.4 (7.2)	0.5 (2.7)	*	1.2 (6.5)	Food processing and production
11.5 (11.1)	8.1 (7.9)	4.6 (4.5)	4.3 (4.2)	19.2 (18.7)	Other activities not classified above
280.1 (10.2)	210.3 (7.6)	161.8 (5.9)	109.5 (4.0)	657.1 (23.9)	All industry sections above

Notes: Figures in brackets denote the percentage shares of employees in the respective industry sections.

⁽¹⁾ Please refer to Appendix II for the compilation method of hourly wage.

⁽²⁾ Excluding food processing and production.

⁽³⁾ Excluding local courier services.

⁽⁴⁾ Including takeaway shops.

⁽⁵⁾ Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.

⁽⁶⁾ Excluding real estate maintenance management.

⁽⁷⁾ Including investigation activities and services to buildings and landscape care activities.

⁽⁸⁾ Including incorporated owners/tenants committees, kaifong welfare associations, etc.

表 20(甲) 2014年5月至6月按性別及年齡組別劃分的僱員每周工作時數⁽¹⁾水平及分布:所有僱員 Table 20(a) Level and distribution of weekly working hours⁽¹⁾ analysed by sex and age group, May – Jun 2014: All employees

		韻 loyees	We	每周工作時數 ⁽¹⁾ ekly working hou	ars ⁽¹⁾
性別/年齡組別 Sex/Age group	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile
男性 Male	1 541.8	52.0	40.6	45.9	54.0
15-24	99.4	3.4	39.7	44.3	53.2
25-34	381.9	12.9	40.6	44.3	51.0
35-44	389.2	13.1	40.6	45.2	53.2
45-54	399.5	13.5	40.6	47.3	54.0
≥55	271.8	9.2	42.7	49.0	58.5
女性 Female	1 422.6	48.0	39.9	43.4	48.0
15-24	126.9	4.3	39.7	43.4	48.9
25-34	393.6	13.3	40.6	42.6	48.0
35-44	378.5	12.8	39.9	42.3	48.0
45-54	347.5	11.7	39.3	44.3	48.2
≥55	176.2	5.9	40.5	45.7	51.9
總計 Overall	2 964.4	100.0	40.6	44.3	51.4
15-24	226.3	7.6	39.7	44.3	50.3
25-34	775.5	26.2	40.6	43.4	49.0
35-44	767.7	25.9	40.6	44.2	49.9
45-54	746.9	25.2	40.6	45.2	51.9
≥55	448.1	15.1	41.0	48.0	55.4

註釋: (1) 每周工作時數的計算方法載列於附錄 II。

表 20(乙) 2014年5月至6月按性別及年齡組別劃分的僱員每周工作時數⁽¹⁾水平及分布:全職僱員 Table 20(b) Level and distribution of weekly working hours⁽¹⁾ analysed by sex and age group, May – Jun 2014: Full-time employees

		韻 loyees	每周工作時數 ⁽¹⁾ Weekly working hours ⁽¹⁾				
性別/年齡組別 Sex/Age group	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile		
男性 Male	1 473.0	53.5	40.6	47.1	54.0		
15-24	80.7	2.9	42.0	48.0	54.0		
25-34	370.0	13.4	40.6	44.4	51.4		
35-44	377.1	13.7	40.6	45.7	54.0		
45-54	385.9	14.0	40.6	48.0	54.0		
≥55	259.2	9.4	44.3	50.2	59.1		
女性 Female	1 281.5	46.5	40.6	44.3	49.4		
15-24	104.4	3.8	40.6	44.3	50.7		
25-34	376.9	13.7	40.6	43.4	48.0		
35-44	348.7	12.7	40.6	43.4	48.0		
45-54	304.9	11.1	40.6	45.0	50.3		
≥55	146.7	5.3	42.0	48.0	54.0		
總計 Overall	2 754.5	100.0	40.6	45.3	52.6		
15-24	185.1	6.7	40.6	45.7	52.9		
25-34	746.9	27.1	40.6	44.3	49.4		
35-44	725.8	26.3	40.6	44.3	50.8		
45-54	690.8	25.1	40.6	45.9	54.0		
≥55	405.9	14.7	43.2	48.0	57.2		

註釋: (1) 每周工作時數的計算方法載列於附錄 II。

表 **21**(甲) **2014**年**5**月至**6**月按性別及教育程度劃分的僱員每周工作時數⁽¹⁾水平及分布: 所有僱員

Table 21(a) Level and distribution of weekly working hours⁽¹⁾ analysed by sex and educational attainment, May – Jun 2014 : All employees

	僱 Empl	員 oyees	每周工作時數 ⁽¹⁾ Weekly working hours ⁽¹⁾		
性別/教育程度 Sex/Educational attainment	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile
男性 Male	1 541.8	52.0	40.6	45.9	54.0
小學及以下 Primary and below	178.1	6.0	48.0	52.7	60.0
中一至中三 Secondary 1 to 3	259.8	8.8	45.7	51.7	60.0
中四至中七 Secondary 4 to 7	580.5	19.6	40.9	48.0	54.0
專上教育 Tertiary education	523.4	17.7	39.7	40.6	45.7
女性 Female	1 422.6	48.0	39.9	43.4	48.0
小學及以下 Primary and below	192.4	6.5	36.9	48.0	54.0
中一至中三 Secondary 1 to 3	170.3	5.7	40.6	48.0	54.0
中四至中七 Secondary 4 to 7	567.8	19.2	40.6	43.4	48.0
專上教育 Tertiary education	492.1	16.6	39.6	40.6	45.6
總計 Overall	2 964.4	100.0	40.6	44.3	51.4
小學及以下 Primary and below	370.5	12.5	42.0	48.0	56.9
中一至中三 Secondary 1 to 3	430.1	14.5	43.3	49.9	57.6
中四至中七 Secondary 4 to 7	1 148.3	38.7	40.6	44.3	51.7
專上教育 Tertiary education	1 015.5	34.3	39.6	40.6	45.7

註釋 : (1) 每周工作時數的計算方法載列於附錄 II。

表 **21**(乙) **2014**年**5**月至**6**月按性別及教育程度劃分的僱員每周工作時數⁽¹⁾水平及分布: 全職僱員

Table 21(b) Level and distribution of weekly working hours analysed by sex and educational attainment, May – Jun 2014 : Full-time employees

	僱 Empl		Wee	每周工作時數 ⁽ ekly working ho	nours ⁽¹⁾	
性別/教育程度 Sex/Educational attainment	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile	
男性 Male	1 473.0	53.5	40.6	47.1	54.0	
小學及以下 Primary and below	166.1	6.0	48.0	54.0	60.0	
中一至中三 Secondary 1 to 3	243.5	8.8	48.0	54.0	60.0	
中四至中七 Secondary 4 to 7	555.2	20.2	42.0	48.0	54.0	
專上教育 Tertiary education	508.1	18.4	40.6	40.6	45.7	
女性 Female	1 281.5	46.5	40.6	44.3	49.4	
小學及以下 Primary and below	151.0	5.5	45.0	48.2	55.4	
中一至中三 Secondary 1 to 3	145.2	5.3	44.3	48.0	54.9	
中四至中七 Secondary 4 to 7	520.0	18.9	40.6	44.3	48.5	
專上教育 Tertiary education	465.3	16.9	40.0	41.0	45.7	
總計 Overall	2 754.5	100.0	40.6	45.3	52.6	
小學及以下 Primary and below	317.1	11.5	48.0	51.0	59.1	
中一至中三 Secondary 1 to 3	388.7	14.1	46.2	51.0	58.8	
中四至中七 Secondary 4 to 7	1 075.3	39.0	40.6	45.7	52.9	
專上教育 Tertiary education	973.4	35.3	40.5	40.7	45.7	

註釋: (1) 每周工作時數的計算方法載列於附錄 II。

表 22(甲) 2014年5月至6月按職業組別及性別劃分的僱員每周工作時數⁽¹⁾水平及分布: 所有僱員

Table 22(a) Level and distribution of weekly working hours⁽¹⁾ analysed by occupational group and sex, May – Jun 2014 : All employees

		員 oyees	Wee	每周工作時數 ⁽ ekly working ho	ours ⁽¹⁾	
職業組別/性別 Occupational group/Sex	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile	
非技術工人 Elementary occupations	458.8	15.5	44.3	48.6	57.5	
男性 Male	231.9	7.8	48.0	53.6	62.2	
女性 Female	226.9	7.7	40.6	48.0	54.0	
服務工作及銷售人員 Service and sales workers	511.3	17.2	42.5	49.9	57.0	
男性 Male	204.1	6.9	45.2	52.3	60.0	
女性 Female	307.1	10.4	41.5	48.0	55.4	
工藝及有關人員、機台及 機器操作員及裝配員 Craft and related workers, plant and machine operators and assemblers	346.5	11.7	44.3	49.9	55.1	
男性 Male	331.7	11.2	44.3	50.2	55.4	
女性 Female	14.8	0.5	41.5	48.0	54.0	
文書支援人員 Clerical support workers	501.0	16.9	40.6	42.5	45.7	
男性 Male	127.5	4.3	40.6	44.3	48.0	
女性 Female	373.6	12.6	40.6	41.8	45.1	
經理、行政級人員、專業人員 及輔助專業人員 Managers and administrators, professionals and associate professionals	1 146.8	38.7	39.6	40.6	45.7	
男性 Male	646.5	21.8	40.4	41.1	45.9	
女性 Female	500.2	16.9	39.3	40.6	44.5	
所有以上職業組別 All occupational groups above	2 964.4	100.0	40.6	44.3	51.4	
男性 Male	1 541.8	52.0	40.6	45.9	54.0	
女性 Female	1 422.6	48.0	39.9	43.4	48.0	

註釋: (1) 每周工作時數的計算方法載列於附錄 II。

表 22(乙) 2014年5月至6月按職業組別及性別劃分的僱員每周工作時數⁽¹⁾水平及分布: 全職僱員

Table 22(b) Level and distribution of weekly working hours analysed by occupational group and sex, May – Jun 2014 : Full-time employees

		員 oyees	Wee	每周工作時數 ⁽ ekly working ho	ours ⁽¹⁾	
職業組別/性別 Occupational group/Sex	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25 th percentile	第五十個 百分位數 50 th percentile	第七十五個 百分位數 75 th percentile	
非技術工人 Elementary occupations	407.2	14.8	48.0	51.1	59.2	
男性 Male	220.6	8.0	48.0	54.0	63.5	
女性 Female	186.7	6.8	46.0	48.0	54.0	
服務工作及銷售人員 Service and sales workers	435.6	15.8	47.8	52.6	58.9	
男性 Male	181.1	6.6	48.0	54.0	60.0	
女性 Female	254.5	9.2	46.2	51.0	57.0	
工藝及有關人員、機台及 機器操作員及裝配員 Craft and related workers, plant and machine operators and assemblers	331.4	12.0	45.2	50.5	55.6	
男性 Male	317.7	11.5	45.5	50.7	55.9	
女性 Female	13.8	0.5	43.2	48.0	54.0	
文書支援人員 Clerical support workers	475.4	17.3	40.6	43.2	46.4	
男性 Male	123.7	4.5	40.6	44.3	48.0	
女性 Female	351.7	12.8	40.6	42.5	45.7	
經理、行政級人員、專業人員 及輔助專業人員 Managers and administrators, professionals and associate professionals	1 104.8	40.1	40.6	40.8	45.7	
男性 Male	629.9	22.9	40.6	41.5	46.2	
女性 Female	474.9	17.2	39.8	40.6	45.1	
所有以上職業組別 All occupational groups above	2 754.5	100.0	40.6	45.3	52.6	
男性 Male	1 473.0	53.5	40.6	47.1	54.0	
女性 Female	1 281.5	46.5	40.6	44.3	49.4	

註釋: (1) 每周工作時數的計算方法載列於附錄 II。

表 23(甲) 2014年5月至6月按行業主類劃分的僱員每周工作時數⁽¹⁾水平及分布:所有僱員 Table 23(a) Level and distribution of weekly working hours⁽¹⁾ analysed by industry section, May – Jun 2014: All employees

		員 loyees	Wee	每周工作時數 ekly working	数 ⁽¹⁾ hours ⁽¹⁾
一 行業主類 Industry section	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile
製造 ⁽²⁾ Manufacturing ⁽²⁾	87.4	2.9	42.2	48.0	51.6
電力及燃氣供應;污水處理、廢棄物 管理及污染防治活動 Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities	16.3	0.6	40.6	45.7	47.5
建造 Construction	270.7	9.1	44.3	49.4	54.0
進出口貿易 Import and export trade	447.2	15.1	40.5	40.6	44.3
比發 Wholesale	39.2	1.3	40.6	45.2	51.0
零售 Retail trade	280.7	9.5	42.5	48.1	54.9
超級市場及便利店 Supermarkets and convenience stores	41.8	1.4	37.9	54.0	59.4
其他零售店 Other retail stores	238.9	8.1	42.5	48.0	54.0
查路運輸 Land transport	131.2	4.4	40.6	48.0	55.1
其他運輸、倉庫、郵政及速遞服務 ⁽³⁾ Other transportation, storage, postal and courier services ⁽³⁾	114.9	3.9	40.6	45.7	49.8
次食 Restaurants	218.6	7.4	45.0	54.0	60.0
港式茶餐廳 Hong Kong style tea cafes	22.8	0.8	48.0	54.6	60.0
中式酒樓菜館 Chinese restaurants	71.6	2.4	51.6	60.0	62.6
非中式酒樓菜館 Restaurants, other than Chinese	70.1	2.4	48.0	54.0	60.0
快餐店 ⁽⁴⁾ Fast food cafes ⁽⁴⁾	54.1	1.8	24.0	40.6	54.0
主宿 ⁽⁵⁾ 及其他膳食服務活動 Accommodation ⁽⁵⁾ and other food service activities	52.8	1.8	44.3	48.2	51.3
資訊及通訊 Information and communications	103.4	3.5	40.6	40.6	45.6

表 23(甲) 2014年5月至6月按行業主類劃分的僱員每周工作時數⁽¹⁾水平及分布:所有僱員(續) Table 23(a) Level and distribution of weekly working hours⁽¹⁾ analysed by industry section, May – Jun 2014: All employees (cont'd)

		員 loyees	Wee	每周工作時數 kly working	数 ⁽¹⁾ hours ⁽¹⁾
行業主類 Industry section	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile
金融及保險 Financing and insurance	211.9	7.1	39.3	40.6	41.8
地產活動 ⁽⁶⁾ Real estate activities ⁽⁶⁾	38.1	1.3	40.6	41.8	46.2
物業管理、保安及清潔服務 Estate management, security and cleaning services	234.0	7.9	46.5	51.9	66.0
地產保養管理服務 Real estate maintenance management	111.7	3.8	48.0	54.0	72.0
保安服務 ⁽⁷⁾ Security services ⁽⁷⁾	38.7	1.3	48.0	59.1	70.8
清潔服務 Cleaning services	68.4	2.3	42.0	48.0	54.0
會員制組織 ⁽⁸⁾ Membership organisations ⁽⁸⁾	15.1	0.5	38.8	44.3	51.5
專業、科學及技術活動 Professional, scientific and technical activities	149.7	5.0	39.8	40.6	43.8
行政及支援服務活動 Administrative and support services activities	20.1	0.7	40.6	40.6	47.4
旅行代理、代訂服務及相關活動 Travel agency, reservation service and related activities	21.5	0.7	41.8	46.2	48.5
教育及公共行政(不包括政府) Education and public administration (excluding the Government)	189.2	6.4	37.2	40.6	45.7
人類保健活動;以及美容及美體護理 Human health activities; and beauty and body prettifying treatment	126.9	4.3	40.6	42.3	48.0
雜項活動 Miscellaneous activities	94.6	3.2	44.3	48.2	57.0
安老院舍 Elderly homes	19.0	0.6	45.0	53.0	66.0
洗滌及乾洗服務 Laundry and dry cleaning services	5.3	0.2	42.0	48.0	54.0
理髮及其他個人服務 Hairdressing and other personal services	42.8	1.4	48.0	48.6	57.0

表 23(甲) 2014年5月至6月按行業主類劃分的僱員每周工作時數⁽¹⁾水平及分布:所有僱員(續) Table 23(a) Level and distribution of weekly working hours⁽¹⁾ analysed by industry section, May – Jun 2014: All employees (cont'd)

	僱			每周工作時數	ģ ⁽¹⁾		
	Empl	oyees	Weekly working hours ⁽¹⁾				
行業主類 Industry section	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile		
本地速遞服務 Local courier services	5.0	0.2	41.8	44.3	48.2		
食品處理及生產 Food processing and production	22.5	0.8	43.2	48.0	56.8		
以上沒有分類的其他活動 Other activities not classified above	116.1	3.9	40.0	45.0	49.0		
所有以上行業主類 All industry sections above	2 964.4	100.0	40.6	44.3	51.4		
註釋: (1) 每周工作時數的計算方法載列於附錄 II。	Notes: (1)	Please refer to A		the compilatio	n method		
(2) 不包括食品處理及生產。	(2)	Excluding food processing and production.					
(3) 不包括本地速遞服務。	(3)	Excluding local	Excluding local courier services.				
(4) 包括外賣店。	(4)	Including takeav	Including takeaway shops.				
(5) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。	(5)	Accommodation boarding house short term according to the short term according term according term according to the	s and other es	er hotels, gue stablishments	sthouses, providing		
(6) 不包括地產保養管理服務。	(6)	Excluding real e	state maintenan	ce managemen	t.		
(7) 包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。	(7)	Including investigation in the buildings and land			vices to		
(8) 包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。	(8)	Including inco kaifong welfare			nmittees,		

表 23(乙) 2014年5月至6月按行業主類劃分的僱員每周工作時數⁽¹⁾水平及分布:全職僱員 Table 23(b) Level and distribution of weekly working hours⁽¹⁾ analysed by industry section, May – Jun 2014: Full-time employees

		員 loyees	Wee	每周工作時襲 ekly working	hours ⁽¹⁾
一 行業主類 Industry section	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile
製造 ⁽²⁾ Manufacturing ⁽²⁾	85.7	3.1	42.5	48.0	51.6
電力及燃氣供應;污水處理、廢棄物 管理及污染防治活動 Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities	*	*	*	*	*
建造 Construction	260.4	9.5	45.9	49.9	54.0
進出口貿易 Import and export trade	432.0	15.7	40.6	41.0	44.3
批發 Wholesale	36.4	1.3	40.6	45.7	51.0
零售 Retail trade	244.7	8.9	45.7	51.0	56.0
超級市場及便利店 Supermarkets and convenience stores	32.8	1.2	51.7	55.5	60.0
其他零售店 Other retail stores	211.9	7.7	45.1	49.7	54.9
陸路運輸 Land transport	122.2	4.4	42.0	49.4	56.7
其他運輸、倉庫、郵政及速遞服務 ⁽³⁾ Other transportation, storage, postal and courier services ⁽³⁾	112.8	4.1	40.6	45.7	49.8
飲食 Restaurants	183.7	6.7	50.3	54.0	60.0
港式茶餐廳 Hong Kong style tea cafes	21.1	0.8	51.0	55.6	60.0
中式酒樓菜館 Chinese restaurants	68.9	2.5	54.0	60.0	63.0
非中式酒樓菜館 Restaurants, other than Chinese	61.0	2.2	50.1	54.0	60.0
快餐店 ⁽⁴⁾ Fast food cafes ⁽⁴⁾	32.8	1.2	48.0	54.0	54.0
主宿 ⁽⁵⁾ 及其他膳食服務活動 Accommodation ⁽⁵⁾ and other food service activities	49.7	1.8	45.7	48.2	52.8
資訊及通訊 Intormation and communications	101.8	3.7	40.6	40.6	45.7

表 23(乙) 2014年5月至6月按行業主類劃分的僱員每周工作時數⁽¹⁾水平及分布:全職僱員(續) Table 23(b) Level and distribution of weekly working hours⁽¹⁾ analysed by industry section, May – Jun 2014: Full-time employees (cont'd)

		員 loyees	We	每周工作時 ekly working	數 ⁽¹⁾ ; hours ⁽¹⁾
行業主類 Industry section	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile
金融及保險 Financing and insurance	208.4	7.6	39.3	40.6	41.8
地產活動 ⁽⁶⁾ Real estate activities ⁽⁶⁾	36.5	1.3	40.6	42.2	46.2
物業管理、保安及清潔服務 Estate management, security and cleaning services	214.5	7.8	48.0	54.0	66.0
地產保養管理服務 Real estate maintenance management	110.0	4.0	48.0	56.1	72.0
保安服務 ⁽⁷⁾ Security services ⁽⁷⁾	37.8	1.4	48.0	60.0	70.8
清潔服務 Cleaning services	54.0	2.0	48.0	48.0	54.0
會員制組織 ⁽⁸⁾ Membership organisations ⁽⁸⁾	12.7	0.5	41.8	46.2	54.0
專業、科學及技術活動 Professional, scientific and technical activities	144.0	5.2	40.6	40.6	43.8
行政及支援服務活動 Administrative and support services activities	18.9	0.7	40.6	41.1	48.0
旅行代理、代訂服務及相關活動 Travel agency, reservation service and related activities	*	*	*	*	*
教育及公共行政(不包括政府) Education and public administration (excluding the Government)	158.8	5.8	39.6	42.0	45.7
人類保健活動;以及美容及美體護理 Human health activities; and beauty and body prettifying treatment	118.6	4.3	40.6	43.2	48.0
雜項活動 Miscellaneous activities	85.5	3.1	46.2	50.8	57.0
安老院舍 Elderly homes	18.4	0.7	45.0	54.0	66.0
洗滌及乾洗服務 Laundry and dry cleaning services	4.3	0.2	48.0	51.9	57.0
理髮及其他個人服務 Hairdressing and other personal services	39.1	1.4	48.0	50.8	57.0

表 23(乙) 2014年5月至6月按行業主類劃分的僱員每周工作時數⁽¹⁾水平及分布:全職僱員(續) Table 23(b) Level and distribution of weekly working hours⁽¹⁾ analysed by industry section, May – Jun 2014: Full-time employees (cont'd)

		僱員 Employees			每周工作時數 ⁽¹⁾ Weekly working hours ⁽¹⁾		
行業主類 Industry section	人數 Number ('000)	百分比 Percentage (%)	第二十五個 百分位數 25th percentile	第五十個 百分位數 50th percentile	第七十五個 百分位數 75th percentile		
本地速遞服務 Local courier services	4.5	0.2	44.3	44.3	49.4		
食品處理及生產 Food processing and production	19.1	0.7	45.7	48.6	57.0		
以上沒有分類的其他活動 Other activities not classified above	102.8	3.7	42.0	45.1	49.5		
所有以上行業主類 All industry sections above	2 754.5	100.0	40.6	45.3	52.6		

註釋: (1) 每周工作時數的計算方法載列於附錄 II。

- (2) 不包括食品處理及生產。
- (3) 不包括本地速遞服務。
- (4) 包括外賣店。
- (5) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
- (6) 不包括地產保養管理服務。
- (7) 包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。
- (8) 包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。

- (2) Excluding food processing and production.
- (3) Excluding local courier services.
- (4) Including takeaway shops.
- (5) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.
- (6) Excluding real estate maintenance management.
- (7) Including investigation activities and services to buildings and landscape care activities.
- (8) Including incorporated owners/tenants committees, kaifong welfare associations, etc.

表 24(甲) 2014年5月至6月按行業主類及每周工作時數⁽¹⁾劃分的僱員人數:所有僱員
Table 24(a) Number of employees analysed by industry section and weekly working hours⁽¹⁾,
May – Jun 2014:All employees

	僱員人數		Wee	每周工作時數 ⁽¹ ekly working ho	urs ⁽¹⁾	
行業主類	Number of employees	< 40	40 - < 44	44 - < 48	48 - < 52	52 - < 56
製造 ⁽²⁾	87.4	5.9	21.6	16.1	23.2	7.5
	(100.0)	(6.8)	(24.7)	(18.4)	(26.6)	(8.6)
電力及燃氣供應;污水處理、	16.3	3.1	4.6	5.0	2.3	0.7
廢棄物管理及污染防治活動	(100.0)	(19.1)	(27.9)	(30.8)	(14.0)	(4.4)
建造	270.7	35.6	22.4	32.8	77.8	50.1
	(100.0)	(13.1)	(8.3)	(12.1)	(28.8)	(18.5)
進出口貿易	447.2	104.5	193.4	107.8	28.5	9.0
	(100.0)	(23.4)	(43.2)	(24.1)	(6.4)	(2.0)
批發	39.2	7.6	9.8	5.4	8.5	3.6
	(100.0)	(19.4)	(24.9)	(13.7)	(21.7)	(9.2)
零售	280.7	51.3	29.4	32.0	61.5	45.2
	(100.0)	(18.3)	(10.5)	(11.4)	(21.9)	(16.1)
超級市場及便利店	41.8	11.5	1.2	1.4	3.3	8.5
	(100.0)	(27.4)	(2.9)	(3.3)	(8.0)	(20.4)
其他零售店	238.9	39.8	28.1	30.6	58.2	36.6
	(100.0)	(16.7)	(11.8)	(12.8)	(24.4)	(15.3)
陸路運輸	131.2	27.2	17.5	10.9	24.6	19.8
	(100.0)	(20.7)	(13.4)	(8.3)	(18.7)	(15.1)
其他運輸、倉庫、	114.9	14.7	28.3	27.1	23.5	6.7
郵政及速遞服務 ⁽³⁾	(100.0)	(12.8)	(24.7)	(23.6)	(20.4)	(5.8)
飲食	218.6	44.4	7.7	7.4	29.2	45.7
	(100.0)	(20.3)	(3.5)	(3.4)	(13.4)	(20.9)
港式茶餐廳	22.8	2.8	0.9	0.8	2.7	5.0
	(100.0)	(12.2)	(4.1)	(3.6)	(11.8)	(22.1)
中式酒樓菜館	71.6	3.9	1.9	2.7	9.6	12.1
	(100.0)	(5.4)	(2.6)	(3.8)	(13.4)	(16.9)
非中式酒樓菜館	70.1	11.1	3.5	2.4	11.2	16.4
	(100.0)	(15.9)	(5.0)	(3.5)	(16.0)	(23.3)
快餐店 ⁽⁴⁾	54.1	26.6	1.5	1.5	5.7	12.2
	(100.0)	(49.2)	(2.7)	(2.7)	(10.5)	(22.6)
住宿(5)及其他膳食服務活動	52.8	3.9	7.2	9.4	19.6	9.2
	(100.0)	(7.4)	(13.6)	(17.8)	(37.1)	(17.4)
資訊及通訊	103.4	21.5	47.9	17.9	7.6	3.6
	(100.0)	(20.8)	(46.3)	(17.3)	(7.3)	(3.4)
金融及保險	211.9	75.1	111.7	16.1	4.4	2.3
	(100.0)	(35.5)	(52.7)	(7.6)	(2.1)	(1.1)
地產活動 (6)	38.1	8.8	12.8	8.0	3.8	1.6
	(100.0)	(23.2)	(33.6)	(21.0)	(10.1)	(4.1)

	每 Weekl	拍用工作時數 ⁽¹⁾ ly working hour	Number of employees (000)		
56 - < 60	60 - < 64	64 - < 68	68 - < 72	≥ 72	Industry section
5.0 (5.7)	3.5 (4.0)	2.6 (2.9)	*	*	Manufacturing ⁽²⁾
*	*	*	*	*	Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities
25.7 (9.5)	15.2 (5.6)	4.5 (1.7)	3.8 (1.4)	2.7 (1.0)	Construction
2.2 (0.5)	1.4 (0.3)	*	*	*	Import and export trade
1.6 (4.1)	1.7 (4.4)	0.6 (1.4)	*	*	Wholesale
17.6 (6.3)	29.1 (10.4)	9.2 (3.3)	1.1 (0.4)	4.4 (1.6)	Retail trade
5.7 (13.6)	7.7 (18.4)	1.0 (2.5)	*	*	Supermarkets and convenience stores
12.0 (5.0)	21.4 (8.9)	8.2 (3.4)	*	*	Other retail stores
5.0 (3.8)	16.1 (12.2)	3.9 (3.0)	3.3 (2.5)	3.0 (2.3)	Land transport
4.9 (4.3)	1.8 (1.6)	2.6 (2.3)	1.3 (1.2)	3.9 (3.4)	Other transportation, storage, postal and courier services ⁽³⁾
16.0 (7.3)	45.6 (20.9)	16.8 (7.7)	1.8 (0.8)	4.0 (1.8)	Restaurants
2.9 (12.6)	5.6 (24.4)	1.3 (5.8)	*	*	Hong Kong style tea cafes
3.9 (5.5)	22.3 (31.2)	12.2 (17.0)	0.8 (1.1)	2.2 (3.1)	Chinese restaurants
6.6 (9.4)	14.5 (20.7)	2.7 (3.9)	0.7 (0.9)	0.9 (1.3)	Restaurants, other than Chinese
2.6 (4.7)	3.2 (5.9)	0.5 (1.0)	*	*	Fast food cafes (4)
1.3 (2.5)	1.4 (2.6)	*	*	*	Accommodation ⁽⁵⁾ and other food service activities
*	3.2 (3.1)	1.0 (1.0)	0.5 (0.5)	*	Information and communications
*	0.9 (0.4)	*	0.9 (0.4)	*	Financing and insurance
0.7 (1.9)	0.6 (1.5)	1.7 (4.6)	*	*	Real estate activities ⁽⁶⁾

表 24(甲) 2014年5月至6月按行業主類及每周工作時數⁽¹⁾劃分的僱員人數:所有僱員(續)
Table 24(a) Number of employees analysed by industry section and weekly working hours⁽¹⁾,
May – Jun 2014: All employees (cont'd)

	僱員人數 Number of		Wee	每周工作時數 ⁽¹ ekly working ho	urs ⁽¹⁾	
行業主類	employees	< 40	40 - < 44	44 - < 48	48 - < 52	52 - < 56
物業管理、保安及清潔服務	234.0	26.1	19.7	13.8	57.9	33.6
	(100.0)	(11.2)	(8.4)	(5.9)	(24.7)	(14.4)
地產保養管理服務	111.7	3.9	12.2	8.8	16.7	15.0
	(100.0)	(3.5)	(10.9)	(7.8)	(14.9)	(13.4)
保安服務 ⁽⁷⁾	38.7	1.6	3.0	0.7	11.0	2.5
	(100.0)	(4.2)	(7.7)	(1.9)	(28.4)	(6.5)
清潔服務	68.4	16.0	2.2	2.3	27.7	14.3
	(100.0)	(23.4)	(3.3)	(3.3)	(40.5)	(20.8)
會員制組織(8)	15.1	4.6	2.3	2.0	2.6	1.9
	(100.0)	(30.6)	(15.4)	(13.2)	(16.9)	(12.3)
專業、科學及技術活動	149.7	38.4	75.5	20.0	8.3	3.7
	(100.0)	(25.6)	(50.5)	(13.4)	(5.6)	(2.5)
行政及支援服務活動	20.1	4.5	7.4	3.3	3.3	1.0
	(100.0)	(22.2)	(37.0)	(16.2)	(16.4)	(5.0)
旅行代理、代訂服務及相關活動	21.5	3.0	4.7	4.4	6.8	1.7
	(100.0)	(13.8)	(21.6)	(20.5)	(31.6)	(8.1)
教育及公共行政(不包括政府)	189.2	88.4	34.9	41.1	13.4	8.3
	(100.0)	(46.7)	(18.4)	(21.7)	(7.1)	(4.4)
人類保健活動;以及美容及美體	126.9	29.2	40.2	20.7	15.6	8.2
護理	(100.0)	(23.0)	(31.7)	(16.3)	(12.3)	(6.5)
雜項活動	94.6	13.7	6.7	11.6	24.6	10.6
	(100.0)	(14.5)	(7.0)	(12.3)	(26.0)	(11.2)
安老院舍	19.0 (100.0)	1.8 (9.4)	*	3.2 (17.0)	2.9 (15.4)	1.5 (8.1)
洗滌及乾洗服務	5.3 (100.0)	1.2 (22.1)	*	*	*	*
理髮及其他個人服務	42.8 (100.0)	5.7 (13.3)	2.4 (5.6)	*	15.7 (36.8)	5.5 (12.7)
本地速遞服務	5.0 (100.0)	0.9 (17.8)	*	2.4 (47.4)	*	*
食品處理及生產	22.5	4.2	1.9	3.8	4.4	2.3
	(100.0)	(18.6)	(8.6)	(17.0)	(19.7)	(10.3)
以上沒有分類的其他活動	116.1	29.0	20.2	27.3	21.9	8.3
	(100.0)	(25.0)	(17.4)	(23.5)	(18.8)	(7.1)
所有以上行業主類	2 964.4	635.8	723.6	437.9	466.4	280.3
	(100.0)	(21.4)	(24.4)	(14.8)	(15.7)	(9.5)

註釋 :括號內數字顯示佔個別行業主類的僱員人數的百分比。

- (1) 每周工作時數的計算方法載列於附錄II。
- (2) 不包括食品處理及生產。
- (3) 不包括本地速遞服務。
- (4) 包括外賣店。
- (5) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
- (6) 不包括地產保養管理服務。
- (7) 包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。
- (8) 包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。

	極 Week	再用工作時數 ⁽¹⁾ ly working hou	rumber of employees (000)		
56 - < 60	60 - < 64	64 - < 68	68 - < 72	≥ 72	Industry section
10.8 (4.6)	7.6 (3.2)	22.7 (9.7)	3.6 (1.5)	38.2 (16.3)	Estate management, security and cleaning services
7.7 (6.9)	<i>4.3</i> (3.9)	<i>14.1</i> (12.6)	1.2 (1.0)	28.0 (25.0)	Real estate maintenance management
*	1.2 (3.0)	7.8 (20.3)	*	9.2 (23.8)	Security services (7)
2.2 (3.2)	1.4 (2.0)	*	1.2 (1.7)	*	Cleaning services
*	0.7 (4.7)	*	*	*	Membership organisations (8)
1.1 (0.7)	1.5 (1.0)	0.6 (0.4)	*	*	Professional, scientific and technical activities
*	*	*	*	*	Administrative and support services activities
*	*	*	*	0.6 (2.7)	Travel agency, reservation service and related activities
1.4 (0.7)	1.0 (0.5)	*	0.7 (0.3)	*	Education and public administration (excluding the Government)
7.2 (5.7)	2.0 (1.6)	1.2 (0.9)	1.8 (1.4)	0.8 (0.6)	Human health activities; and beauty and body prettifying treatment
9.1 (9.6)	7.6 (8.0)	5.6 (5.9)	1.0 (1.0)	4.1 (4.4)	Miscellaneous activities
*	2.0 (10.7)	2.5 (12.9)	0.5 (2.6)	2.9 (15.3)	Elderly homes
*	*	*	*	*	Laundry and dry cleaning services
4.9 (11.4)	3.1 (7.3)	2.6 (6.2)	*	0.8 (1.8)	Hairdressing and other personal services
*	*	*	*	*	Local courier services
3.6 (15.8)	1.5 (6.8)	*	*	*	Food processing and production
3.8 (3.2)	1.8 (1.6)	2.7 (2.3)	0.6 (0.5)	0.6 (0.5)	Other activities not classified above
114.6 (3.9)	142.5 (4.8)	76.7 (2.6)	22.5 (0.8)	64.3 (2.2)	All industry sections above

Notes: Figures in brackets denote the percentage shares of employees in the respective industry sections.

- (1) Please refer to Appendix II for the compilation method of weekly working hours.
- (2) Excluding food processing and production.
- (3) Excluding local courier services.
- (4) Including takeaway shops.
- (5) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.
- (6) Excluding real estate maintenance management.
- (7) Including investigation activities and services to buildings and landscape care activities.
- (8) Including incorporated owners/tenants committees, kaifong welfare associations, etc.

表 24(乙) 2014年5月至6月按行業主類及每周工作時數⁽¹⁾劃分的僱員人數:全職僱員
Table 24(b) Number of employees analysed by industry section and weekly working hours⁽¹⁾,
May – Jun 2014: Full-time employees

僱員人數 (1000)	僱員人數		Wee	每周工作時數 ⁽¹ ekly working ho	urs ⁽¹⁾	
行業主類	Number of employees	< 40	40 - < 44	44 - < 48	48 - < 52	52 - < 56
製造 ⁽²⁾	85.7	4.2	21.6	16.1	23.2	7.5
	(100.0)	(4.9)	(25.2)	(18.7)	(27.1)	(8.8)
電力及燃氣供應;污水處理、 廢棄物管理及污染防治活動	*	*	*	*	*	*
建造	260.4	25.4	22.4	32.8	77.8	50.1
	(100.0)	(9.7)	(8.6)	(12.6)	(29.9)	(19.2)
進出口貿易	432.0	89.3	193.4	107.8	28.5	9.0
	(100.0)	(20.7)	(44.8)	(25.0)	(6.6)	(2.1)
批發	36.4	4.8	9.8	5.4	8.5	3.6
	(100.0)	(13.2)	(26.8)	(14.7)	(23.3)	(9.9)
零售	244.7	16.0	28.8	31.8	61.4	45.2
	(100.0)	(6.6)	(11.8)	(13.0)	(25.1)	(18.5)
超級市場及便利店	32.8	2.4	1.2	1.4	3.3	8.5
	(100.0)	(7.4)	(3.7)	(4.2)	(10.2)	(26.1)
其他零售店	211.9 (100.0)	13.6 (6.4)	27.6 (13.0)	<i>30.4 (14.4)</i>	58.1 (27.4)	36.6 (17.3)
陸路運輸	122.2	18.3	17.4	10.9	24.6	19.8
	(100.0)	(15.0)	(14.2)	(8.9)	(20.1)	(16.2)
其他運輸、倉庫、	112.8	12.7	28.3	27.1	23.5	6.7
郵政及速遞服務 ⁽³⁾	(100.0)	(11.2)	(25.1)	(24.0)	(20.8)	(5.9)
飲食	183.7	9.7	7.7	7.4	29.2	45.7
	(100.0)	(5.3)	(4.2)	(4.0)	(15.9)	(24.9)
港式茶餐廳	21.1	1.1	0.9	0.8	2.7	5.0
	(100.0)	(5.1)	(4.5)	(3.8)	(12.7)	(23.8)
中式酒樓菜館	68.9	1.2	1.9	2.7	9.6	12.1
	(100.0)	(1.8)	(2.7)	(4.0)	(13.9)	(17.5)
非中式酒樓菜館	61.0	2.0	3.4	2.4	11.2	16.3
	(100.0)	(3.3)	(5.7)	(4.0)	(18.4)	(26.8)
快餐店(4)	<i>32.8 (100.0)</i>	5.4 (16.3)	1.4 (4.3)	1.4 (4.4)	5.7 (17.3)	12.2 (37.3)
住宿(5)及其他膳食服務活動	49.7	0.9	7.2	9.4	19.6	9.2
	(100.0)	(1.7)	(14.4)	(18.9)	(39.4)	(18.4)
資訊及通訊	101.8	19.9	47.9	17.9	7.6	3.6
	(100.0)	(19.5)	(47.1)	(17.6)	(7.5)	(3.5)
金融及保險	208.4	71.6	111.7	16.1	4.4	2.3
	(100.0)	(34.4)	(53.6)	(7.7)	(2.1)	(1.1)
地產活動(6)	36.5	7.2	12.8	8.0	3.8	1.6
	(100.0)	(19.8)	(35.0)	(21.9)	(10.5)	(4.3)

	复 Weekl	E周工作時數 ⁽¹⁾ ly working hour	Number of employees (000)		
56 - < 60	60 - < 64	64 - < 68	68 - < 72	≥ 72	Industry section
5.0 (5.8)	3.5 (4.1)	2.6 (3.0)	*	*	Manufacturing ⁽²⁾
*	*	*	*	*	Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities
25.7 (9.9)	15.2 (5.8)	4.5 (1.7)	3.8 (1.4)	2.7 (1.0)	Construction
2.2 (0.5)	1.4 (0.3)	*	*	*	Import and export trade
1.6 (4.4)	1.7 (4.7)	0.6 (1.5)	*	*	Wholesale
17.6 (7.2)	29.1 (11.9)	9.2 (3.8)	1.1 (0.5)	4.4 (1.8)	Retail trade
5.7 (17.3)	7.7 (23.5)	1.0 (3.2)	*	*	Supermarkets and convenience stores
12.0 (5.6)	21.4 (10.1)	8.2 (3.9)	*	*	Other retail stores
5.0 (4.1)	16.1 (13.2)	3.9 (3.2)	3.3 (2.7)	3.0 (2.5)	Land transport
4.9 (4.4)	1.8 (1.6)	2.6 (2.3)	1.3 (1.2)	3.9 (3.5)	Other transportation, storage, postal and courier services ⁽³⁾
16.0 (8.7)	45.6 (24.8)	16.8 (9.1)	1.8 (1.0)	4.0 (2.2)	Restaurants
2.9 (13.6)	5.6 (26.4)	1.3 (6.2)	*	*	Hong Kong style tea cafes
3.9 (5.7)	22.3 (32.4)	12.2 (17.7)	0.8 (1.1)	2.2 (3.2)	Chinese restaurants
6.6 (10.8)	14.5 (23.9)	2.7 (4.5)	0.7 (1.1)	0.9 (1.5)	Restaurants, other than Chinese
2.6 (7.8)	3.2 (9.7)	0.5 (1.6)	*	*	Fast food cafes (4)
1.3 (2.7)	1.4 (2.7)	*	*	*	Accommodation ⁽⁵⁾ and other food service activities
*	3.2 (3.2)	1.0 (1.0)	0.5 (0.5)	*	Information and communications
*	0.9 (0.4)	*	0.9 (0.4)	*	Financing and insurance
0.7 (1.9)	0.6 (1.5)	1.7 (4.8)	*	*	Real estate activities ⁽⁶⁾

表 24(乙) 2014年5月至6月按行業主類及每周工作時數⁽¹⁾劃分的僱員人數:全職僱員(續)
Table 24(b) Number of employees analysed by industry section and weekly working hours⁽¹⁾,
May – Jun 2014: Full-time employees (cont'd)

行業主類	僱員人數 Number of employees	每周工作時數 ⁽¹⁾ Weekly working hours ⁽¹⁾					
		< 40	40 - < 44	44 - < 48	48 - < 52	52 - < 56	
物業管理、保安及清潔服務	214.5	6.7	19.6	13.8	57.9	33.6	
	(100.0)	(3.1)	(9.2)	(6.4)	(27.0)	(15.7)	
地產保養管理服務	110.0	2.2	12.2	8.8	16.7	15.0	
	(100.0)	(2.0)	(11.1)	(8.0)	(15.1)	(13.6)	
保安服務(1)	37.8	0.7	3.0	0.7	11.0	2.5	
	(100.0)	(1.8)	(7.9)	(2.0)	(29.1)	(6.7)	
清潔服務	54.0	1.7	2.2	2.3	27.7	14.3	
	(100.0)	(3.1)	(4.0)	(4.2)	(51.3)	(26.4)	
會員制組織(8)	12.7	2.2	2.3	2.0	2.6	1.9	
	(100.0)	(17.2)	(18.4)	(15.7)	(20.1)	(14.6)	
專業、科學及技術活動	144.0	32.7	75.5	20.0	8.3	3.7	
	(100.0)	(22.7)	(52.5)	(13.9)	(5.8)	(2.6)	
行政及支援服務活動	18.9	3.3	7.4	3.3	3.3	1.0	
	(100.0)	(17.5)	(39.2)	(17.2)	(17.4)	(5.3)	
旅行代理、代訂服務及相關活動	*	*	*	*	*	*	
教育及公共行政(不包括政府)	158.8	57.9	34.9	41.1	13.4	8.3	
	(100.0)	(36.5)	(22.0)	(25.9)	(8.4)	(5.2)	
人類保健活動;以及美容及美體	118.6	20.9	40.2	20.7	15.6	8.2	
護理	(100.0)	(17.6)	(33.9)	(17.4)	(13.1)	(6.9)	
雜項活動	85.5	4.8	6.6	11.6	24.6	10.6	
	(100.0)	(5.6)	(7.8)	(13.5)	(28.8)	(12.3)	
安老院舍	18.4 (100.0)	1.3 (7.0)	*	3.2 (17.4)	2.9 (15.8)	1.5 (8.4)	
洗滌及乾洗服務	4.3 (100.0)	*	*	*	*	*	
理髮及其他個人服務	39.1 (100.0)	2.0 (5.2)	2.4 (6.1)	*	15.7 (40.2)	5.5 (13.9)	
本地速遞服務	4.5 (100.0)	*	*	2.4 (53.4)	*	*	
食品處理及生產	19.1	0.8	1.9	3.8	4.4	2.3	
	(100.0)	(4.3)	(10.1)	(20.0)	(23.2)	(12.2)	
以上沒有分類的其他活動	102.8	15.7	20.2	27.3	21.9	8.3	
	(100.0)	(15.2)	(19.7)	(26.5)	(21.3)	(8.1)	
所有以上行業主類	2 754.5	427.3	722.6	437.6	466.2	280.2	
	(100.0)	(15.5)	(26.2)	(15.9)	(16.9)	(10.2)	

註釋:括號內數字顯示佔個別行業主類的僱員人數的百分比。

- (1) 每周工作時數的計算方法載列於附錄II。
- (2) 不包括食品處理及生產。
- (3) 不包括本地速遞服務。
- (4) 包括外賣店。
- (5) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及其他提供短期住宿服務的機構單位。
- (6) 不包括地產保養管理服務。
- (7) 包括偵查活動以及建築物及園境護理服務。
- (8) 包括業主及住客立案法團和街坊福利會等。

每周工作時數 ⁽¹⁾ Weekly working hours ⁽¹⁾						
56 - < 60	60 - < 64	64 - < 68	68 - < 72	≥ 72	Industry section	
10.8 (5.0)	7.6 (3.5)	22.7 (10.6)	3.6 (1.7)	38.2 (17.8)	Estate management, security and cleaning services	
7.7 (7.0)	4.3 (3.9)	14.1 (12.8)	1.2 (1.1)	28.0 (25.4)	Real estate maintenance management	
*	1.2 (3.1)	7.8 (20.8)	*	9.2 (24.4)	Security services (7)	
*	1.4 (2.5)	*	*	*	Cleaning services	
*	0.7 (5.6)	*	*	*	Membership organisations (8)	
1.1 (0.7)	1.5 (1.0)	0.6 (0.4)	*	*	Professional, scientific and technical activities	
*	*	*	*	*	Administrative and support services activities	
*	*	*	*	*	Travel agency, reservation service and related activities	
1.4 (0.9)	1.0 (0.6)	*	0.7 (0.4)	*	Education and public administration (excluding the Government)	
7.2 (6.1)	2.0 (1.7)	1.2 (1.0)	1.8 (1.5)	0.8 (0.6)	Human health activities; and beauty and body prettifying treatment	
9.1 (10.7)	7.6 (8.8)	5.6 (6.6)	1.0 (1.1)	4.1 (4.8)	Miscellaneous activities	
*	2.0 (11.0)	2.5 (13.3)	*	2.9 (15.7)	Elderly homes	
*	*	*	*	*	Laundry and dry cleaning services	
4.9 (12.5)	3.1 (8.0)	2.6 (6.8)	*	0.8 (2.0)	Hairdressing and other personal services	
*	*	*	*	*	Local courier services	
3.6 (18.6)	1.5 (8.0)	*	*	*	Food processing and production	
3.8 (3.7)	1.8 (1.8)	2.7 (2.6)	0.6 (0.6)	0.6 (0.6)	Other activities not classified above	
114.6 (4.2)	142.5 (5.2)	76.7 (2.8)	22.5 (0.8)	64.3 (2.3)	All industry sections above	

Notes: Figures in brackets denote the percentage shares of employees in the respective industry sections.

- (1) Please refer to Appendix II for the compilation method of weekly working hours.
- (2) Excluding food processing and production.
- (3) Excluding local courier services.
- (4) Including takeaway shops.
- (5) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.
- (6) Excluding real estate maintenance management.
- (7) Including investigation activities and services to buildings and landscape care activities.
- (8) Including incorporated owners/tenants committees, kaifong welfare associations, etc.

有關法例

4.1 自 2010 年起,「收入及工時按年統計調查」根據《普查及統計條例》(第 316 章)第 III 部進行,屬於強制性統計調查。上述條例規定,個別機構單位提供的資料必須嚴加保密,政府統計處只會發表不顯示個別機構單位情況的整體資料。

統計調查範圍

- 4.2 「收入及工時按年統計調查」以政府統計處備存的機構單位記錄庫為抽樣框。機構單位記錄庫是一個由政府統計處整理的完備商業機構記錄冊,主要作統計抽樣用途。機構單位記錄庫根據其他政府部門提供的資料,如稅務局商業登記署、運輸署及社會福利署,以及政府統計處各項統計調查所搜集得的資料,定期更新。
- 4.3 統計調查採納「香港標準行業分類 2.0 版」來劃分機構單位所屬的行業。「香港標準行業分類 2.0 版」是以聯合國的「國際標準行業分類修訂本第 4 版」為藍本,配合本地的情況作出修訂,以反映香港經濟產業結構,並自 2009 年開始被政府統計處採用作為標準分類架構,藉以根據各經濟單位的主要活動性質把其撥歸不同的行業類別。有關「香港標準行業分類 2.0 版」的細節,可參閱刊載於 2008 年 11 月版的《香港統計月刊》內題為「修訂「香港標準行業分類」」的專題文章。

4.4 統計調查涵蓋所有業務事業單位(由所有歸類為同一行業及擁有相同的商業登記號碼首7位數字的機構單位組合而成),不論其行業及就業人數規模,除從事農業、林業及漁業(即屬於「香港標準行業分類2.0版」的

Legislation

4.1 The AEHS has been conducted as a mandatory survey under Part III of the Census and Statistics Ordinance (Chapter 316) since 2010. The Ordinance stipulates that the collected information relating to individual establishments must be kept in strict confidence. Only aggregate information, which does not reveal details of individual establishments, would be released.

Survey coverage

- 4.2 The sampling frame for the AEHS is the Central Register of Establishments (CRE), which is a comprehensive register maintained by C&SD for statistical sampling purpose. Regular updating to CRE is made with reference to information provided by relevant Government departments such as the Business Registration Office of the Inland Revenue Department, the Transport Department and the Social Welfare Department, as well as data obtained by C&SD through various statistical surveys.
- 4.3 The Hong Kong Standard Industrial Classification Version 2.0 (HSIC V2.0) is adopted for classifying the industries of establishments in the survey. HSIC V2.0 is an industrial classification system devised on the basis of the United Nations' International Standard Industrial Classification of All Economic Activities Revision 4 with suitable adaptation to reflect the structure of the local economy. and has been used by C&SD as a standard classification framework for classifying economic units into industry classes based on their major activities since 2009. More details about HSIC V2.0 are available in the feature article entitled "Revision of the Hong Kong Standard Industrial Classification" published in the November 2008 issue of the Hong Kong Monthly Digest of Statistics.
- 4.4 The survey covers all business undertakings (formed by grouping all establishments classified under the same industry and with the same first 7 digits of Business Registration Number), irrespective of their employment sizes and industries, except those engaged

行業主類 A)的業務事業單位外。具體而言,統計調查涵蓋下列的行業:

in agriculture, forestry and fishing activities (i.e. those classified to the HSIC V2.0 industry section A). Specifically, the following industries are covered:

行業主類 (香港標準行		Industry section	
<u>業分類 2.0 版)</u>	包括的行業	(HSIC V2.0)	<u>Industries covered</u>
В, С	採礦及採石; 製造	B, C	Mining and quarrying, Manufacturing
D, E	電力、燃氣及廢棄物管理	D, E	Electricity, gas and waste management
F	建造	F	Construction
G	進出口貿易、批發及零售	G	Import/export, wholesale and retail trades
Н	運輸、倉庫、郵政及速遞 服務	Н	Transportation, storage, postal and courier services
I	住宿及膳食服務	I	Accommodation and food services
J	資訊及通訊	J	Information and communications
K	金融及保險	K	Financing and insurance
L	地產	L	Real estate
M, N	專業及商用服務	M, N	Professional and business services
O-U	社區、社會及個人服務	O-U	Community, social and personal services

4.5 所有在上述行業的業務事業單位並為 《最低工資條例》涵蓋的僱員,均包括在統計 調查的涵蓋範圍內。

4.5 All employees of business undertakings in the above industries and who are covered under the Minimum Wage Ordinance fall within the scope of the survey.

統計期

4.6 「2014 年收入及工時按年統計調查」 搜集 2014 年 5 月至 6 月的資料。

樣本設計

4.7 「收入及工時按年統計調查」採用二階段分層抽樣的設計。分層抽樣是一種科學化的抽選樣本方法。統計調查總體會被分成多個組別,稱為「分層」,而每個分層是互不重疊的,即總體內每一單位只歸屬一個分層,然後在每個分層內進行抽樣。分層的一個主要優點

Survey reference period

4.6 Data collected in the 2014 AEHS refer to May — June 2014.

Sample design

4.7 A 2-stage stratified sample design was adopted in the AEHS. Stratified sampling is a scientific method of selecting sample. The survey population is divided into groups called "strata". The strata are mutually exclusive, i.e. every unit in the population is assigned to only one stratum. A sample is then drawn

IV. Survey Methodology

是通過適當地構建的分層,可使每個分層內的 單位的一致性增加,達致提高調查結果的精確 度的效果。

4.8 在統計調查第一階段的抽樣,統計調查總體(即由機構單位記錄庫內的機構單位組合而成的業務事業單位)按行業及就業人數劃分成多個分層,並從每個分層內按指定的抽選比率抽選業務事業單位作隨機樣本。選用業務事業單位的行業及就業人數作分層的準則,是由於政府統計處過往進行的機構統計調查的經驗顯示,使用適當的行業及就業人數分類,可增加各分層內的業務事業單位的一致性,從而提高統計調查結果的精確度。此外,有關的分層方法有助編製及分析從事不同行業類別及不同規模的業務事業單位的數據。獲抽選作為「2014年收入及工時按年統計調查」樣本的業務事業單位共9930間。

4.9 在第二階段,政府統計處職員從在第一階段獲抽選的每間業務事業單位中選取一定數目的僱員,然後搜集每位獲選取僱員的資料。每間獲抽選業務事業單位的僱員首先會按其職業分成數個組別,每個組別內的僱員會按其工資的高低從小至大排序,然後使用等距抽樣法抽選僱員作隨機樣本。把僱員分組並從每個組別抽選僱員作資料搜集,有助編製從事不同職業類別的僱員的數據。

資料搜集及處理

4.10 為減輕獲抽選的業務事業單位的填報 負擔,在進行第一階段的抽樣時,政府統計處 抽選了兩個業務事業單位數目相若的獨立子 樣本(兩個子樣本合共包括 9 930 間業務事業 單位),然後要求各子樣本內的獲抽選業務事 from within each stratum. A major advantage of stratification is that precision of the survey results will be enhanced if strata are properly constructed such that a greater degree of homogeneity within strata is achieved.

4.8 In the first stage of sample selection, the survey population (i.e. business undertakings formed from the establishments in CRE) was classified into a number of strata in accordance with their industry and employment size, and a random sample of business undertakings was selected from each stratum in accordance with the pre-set selection fraction. Industry and employment size were used as stratification factors as experience from other surveys on establishments conducted by C&SD indicated that using these two factors with proper categorisation could achieve a greater degree of homogeneity within strata, thus enhancing the precision of the survey results. The stratification could also facilitate data compilation and analysis for business undertakings in different industry groups and employment size groups. Altogether 9 930 business undertakings were selected for enumeration in the 2014 round of AEHS.

4.9 In the second stage, a number of employees were selected from each business undertaking sampled in the first stage and data were collected for these selected employees on an individual basis. Employees in each selected business undertaking were classified into a number of groups according to their occupations and, within each group, listed in ascending order in terms of their basic wages. A random sample of employees was then selected from each group using systematic sampling method. The categorisation of employees into different groups and selection of employees by group for data collection could facilitate compilation of statistics by different occupational groups.

Data collection and processing

4.10 To reduce the reporting burden of the sampled business undertakings, two independent sub-samples of approximately equal size were drawn, each for May and June 2014 (so that the total sample size for all two sub-samples was 9 930 business undertakings) in the

業單位提供指定月份的資料,即分別為 2014 年 5 月及 6 月的資料。由於統計調查每個月的 樣本都是隨機及獨立抽選的,所以搜集得的資料可準確反映該月的整體情況,而且兩個月的 子樣本所搜集得的數據可以結合起來,以準確 反映 2014 年 5 月至 6 月的整體情況。

- 4.11 上述方法在統計學上可同時達致兩項目的,一方面讓受訪業務事業單位不用提供整個統計期內兩個月的資料,以減輕它們的填報負擔,另一方面使政府統計處可獲取兩個月的資料,從而減少不同月份間的工資波動所帶來的影響。
- 4.12 「收入及工時按年統計調查」搜集的主要資料項目包括個別僱員的工資組成部分的分項數字、工作時數、就業特徵(例如全職或兼職員工,長期或合約僱員)及人口特徵(例如性別、年齡、教育程度)。資料項目的定義詳列於附錄 I。
- 4.13 統計調查問卷及註釋分別於 2014 年 6 月初及 7 月初郵寄予獲抽選提供 5 月及 6 月資料的業務事業單位。此外,政府統計處亦製備問卷的電子版本,以供索取應用。外勤人員探訪獲抽選的業務事業單位,解釋統計調查的要求,協助受訪者抽選僱員作資料搜集,並搜集個別獲抽選僱員的工資、就業及人口特徵資料。截至資料搜集期完結時,在 9 930 間獲抽選的業務事業單位中,屬統計調查涵蓋範圍內並成功訪問的業務事業單位有 9 052 間,共搜集得約 60 000 名僱員的資料,回應率為90%。

first stage of sample selection. The sampled business undertakings in each sub-sample were asked to provide data for the specific month. Because the sample for each month was selected randomly and independently, the data collected from each of them would be representative of the overall situation in that month and could be combined to provide an unbiased picture of the overall situation over May — June of 2014.

- **4.11** The above method is statistically sound in achieving the dual purpose, i.e. on the one hand it helps reduce the data reporting efforts of the sampled business undertakings which would otherwise have to provide data for the entire 2-month period covered by the survey reference period and on the other hand, it enables C&SD to obtain data for a period of two months such that month-to-month fluctuations in wage payments could be smoothed out.
- **4.12** Major data items collected from the AEHS include breakdowns of wage components, working hours, employment characteristics (e.g. whether full-time or part-time workers, and permanent or contract staff) and demographics (e.g. sex, age, educational attainment) of individual employees. Details of the definitions of the data items are given in Appendix I.
- The survey questionnaire together with the 4.13 explanatory notes were mailed to the business undertakings selected to provide May and June data in early June and early July 2014 respectively. electronic template of the questionnaire was also available upon request. Field officers paid visits to individual business undertakings to explain the survey requirements, assist the respondents in selecting employees for enumeration, and to collect wage, employment and demographic information pertaining to the selected employees. By the end of the data collection period, among the 9 930 business undertakings selected, 9 052 business undertakings which fell within the scope of the survey were successfully enumerated and data in respect of some 60 000 employees were collected. The response rate was 90%.

IV. 統計調查方法

- 4.14 在編製統計表前,受訪者填報的資料 會經外勤工作主管及辦事處職員詳細審核,以 及經電腦仔細檢定。有關的審核包括問卷所有 項目是否已填報,項目之間的資料是否前後一 致,以及填報資料的可靠性。有問題的問卷會 透過電話或外勤訪問跟進核實。採取這些措 施,目的在確保統計調查取得高素質的數據。
- 4.15 為確保搜集得的工資數據的素質,政府統計處外勤工作人員在進行探訪時,會參照業務事業單位保存的工資記錄,及要求受訪機構在已填妥的問卷上簽署作實。若受訪業務事業單位未有在已填妥的問卷上簽署,在獲得受訪機構同意的情況下,政府統計處於完成訪問不久後,會把已填妥問卷的副本寄給受訪業務事業單位,並要求受訪者若發現問卷上的資料與工資記錄不符,應盡快聯絡政府統計處更正問卷上的資料。有關措施有助進一步確保受訪業務事業單位提供的工資數據的素質。
- 4.16 除了第 4.14 及 4.15 段提及的各項審核程序外,政府統計處亦從已填妥的問卷中,隨機抽選 6%,安排另一隊外勤職員向有關業務事業單位覆核問卷的資料,以進一步確保從統計調查搜集得的數據的素質。

估計的可靠性

4.17 「收入及工時按年統計調查」的結果 受抽樣誤差和非抽樣誤差的影響。本報告所載 的估值是根據一個特定樣本所得的資料編 製。以同樣的抽樣方式,可抽選出許多大小相 同的樣本,而是項統計調查的樣本為這眾多樣 本的其中之一,不同樣本得出的估值可能互有 差異。抽樣誤差是計算這些差異的統計數量, 可用以量度從一個特定樣本所得的估值,在估 計總體數據方面的精確程度。

IV. Survey Methodology

- 4.14 Data reported by respondents were subject to thorough checking by field supervisors and office staff, and detailed validation checks by computer before tabulation. Such checking included completeness of entries, consistency among data items and creditability of reported data. Dubious cases were followed up by telephone enquiry or by field verification visit. These measures were adopted to ensure that data collected from the survey are of good quality.
- 4.15 To ensure the quality of the wage data collected, reference had been made to the relevant wage records kept by the business undertakings during field visits by C&SD field officers and respondents had been requested to sign off the completed questionnaires. For business undertakings which had not signed off the completed questionnaire, with the consent of the business undertakings, the respondents concerned had been provided with a copy of the completed questionnaire shortly after enumeration and requested to inform C&SD should there be any discrepancies between the data recorded in the completed questionnaire and their wage records. This measure could further safeguard the quality of the wage data supplied by respondents.
- **4.16** As a further step to assure the quality of the data collected, 6% of the completed questionnaires had been randomly selected for verification by a separate field team with the business undertakings concerned, in addition to the various types of checking as mentioned in paragraphs 4.14 and 4.15.

Reliability of the estimates

4.17 Results of the AEHS are subject to sampling and non-sampling errors. The estimates contained in this report are based on information obtained from a particular sample, which is one of many samples that could be selected using the same sampling design. Estimates derived from different samples may differ from each other. Sampling error is a measure of these variations and thus is a measure of the precision of an estimate derived from the particular sample in estimating the population parameter to be measured.

IV. 統計調查方法

IV. Survey Methodology

- 4.18 本報告在評估各種變數估值的精確程度時,採用了離中系數。離中系數為一統計量數,顯示估計數值的相對精確性。離中系數的計算方法,是將估值的抽樣誤差除以估值本身的數值,再以百分比表示。離中系數越低,估計數值越精確。
- **4.19** 本報告所載列的主要變數估值的離中 系數如下:

4.18 For assessing the precision of the estimates for various variables in this report, the coefficient of variation (CV) is used. The CV is a statistical measure to indicate the relative precision of an estimate. The CV is obtained by expressing the sampling error of an estimate as a percentage of the value of the estimate itself. The smaller the CV, the more precise is the value of the estimate.

4.19 The CV of the estimates of the key variables in this report are given below:

變數	估計	離中系數
<u>Variable</u>	<u>Estimate</u>	<u>CV (%)</u>
每小時工資第25個百分位數	\$42.0	1.10
25 th percentile hourly wage		
每小時工資中位數 Median hourly wage	\$60.0	0.92
每小時工資第75個百分位數 75 th percentile hourly wage	\$94.7	2.34

用語及定義

Terms and definitions

僱員

- 「2014年收入及工時按年統計調查」 包括所有為《最低工資條例》涵蓋的僱員。具 體而言,《最低工資條例》涵蓋所有僱員,但 下列人士則除外:
 - 僱主家屬並與僱主同住的僱員; (i)
 - 《往香港以外地方就業合約條例》 (ii) 所界定的僱員;
 - 根據《商船(海員)條例》所指的船 (iii) 員協議而服務的人,或在並非於香 港註冊的船上服務的人;
 - (iv) 根據《學徒制度條例》註冊的學徒 訓練合約的學徒;
 - (v) 《最低工資條例》所豁免的實習學 員或工作經驗學員;
 - (vi) 留宿家庭傭工;以及
 - (vii) 政府僱員。
- 2 統計調查搜集僱員下列的人口及就業 特徵作分析用途:
 - (i) 年齡
 - (ii) 性別
 - (iii) 教育程度
 - (iv) 行業
 - (v) 職業組別
 - (vi) 全職/兼職僱員
 - (vii) 長期/合約/臨時僱員

Employees

- 1 The 2014 AEHS covers all employees under the coverage of the Minimum Wage Ordinance. Specifically, the Minimum Wage Ordinance applies to all employees with the following exceptions:
 - a family member who lives in the same (i) dwelling as the employer;
 - an employee as defined in the Contracts (ii) for Employment Outside Hong Kong Ordinance;
 - (iii) a person serving under a crew agreement under the Merchant Shipping (Seafarers) Ordinance, or on board a ship which is not registered in Hong Kong;
 - (iv) apprentice whose contract of apprenticeship has been registered under the Apprenticeship Ordinance;
 - (v) a student intern or a work experience student as exempted by the Minimum Wage Ordinance;
 - (vi) live-in domestic workers; and
 - Government employees. (vii)
- The following demographic and employment 2 characteristics of an employee are collected for analytical purpose:
 - (i) Age
 - Sex (ii)
 - Educational attainment (iii)
 - (iv) Industry
 - Occupational group (v)
 - Full-time/part-time employee (vi)
 - Permanent/fixed-term contract/ (vii) casual employee

- 3 *教育程度*指僱員已完成的最高教育水平。
- 4 **行業**指統計期內僱員工作的業務事業 單位的經濟活動類別。有關分類按照「香港標 準行業分類2.0 版」。行業列表載於附錄III。
- 5 **職業組別**指在統計期內僱員所從事的工作種類、性質及主要職務。職業組別共有5 組:
 - (i) 非技術工人:主要使用手提工具,並通常需要體力勞動,以進行簡單及常規性的工作。包括清潔工、保安員、樓宇管理員、信差、派遞員、速遞員、洗碟工、貨運工人、電梯操作員、雜工、包裝工人,以及卡片/傳單派發人員。
 - (ii) 服務工作及銷售人員:提供與旅遊、餐飲服務,及個人護理有關的個人服務;或在批發或零售店鋪,以及相類似的店鋪,和在貨攤及市場示範及銷售貨品。包括空中服務員及導遊、廚師及侍應生、護理員、理髮師及美容師、個人服務人員、批發及零售商店銷售人員,以及店員。
 - (iii) 工藝及有關人員、機台及機器操作 員及裝配員:工藝及有關人員的主 要職責包括提取及處理原料;製造 及修理貨物;以及建設、保養及修 葺道路、建築物及機械。包括砌磚 工人;木匠及其他建造業工人;機 械、電器及電子儀器技工;珠寶工 人及手錶製造工人。

- **3 Educational attainment** refers to the highest level of education completed by an employee.
- 4 *Industry* refers to the business activity of the business undertaking in which the employee worked during the survey period. The classification follows the Hong Kong Standard Industrial Classification Version 2.0 (HSIC V2.0). A list of industries is given in Appendix III.
- **5** Occupational group refers to the kind of work, nature of duties and main task performed by an employee during the survey period. There are 5 occupational groups:
 - (i) Elementary occupations: mainly use hand-held tools and often some physical effort to carry out simple and routine tasks. Include cleaners; security guards; building caretakers; messengers; delivery workers; couriers; dishwashers; freight handlers; lift operators; labourers/general workers; hand packers; and card/pamphlet distributors.
 - (ii) Service and sales workers: provide personal services related to travel, catering, personal care; or demonstrate and sell goods in wholesale or retail shops and similar establishments, as well as at stalls and on markets. Include flight attendants and travel guides; cooks and waiters; care workers; hairdressers and beauticians; personal services workers; wholesale and retail sales persons in shops; and shop assistants.
 - Craft and related workers, plant and (iii) machine operators and assemblers: Major duties of craft and related workers are to extract and treat raw materials: manufacture and repair goods; construct, maintain and repair roads, structures and machinery. Include bricklayers, carpenters and other construction workers; machinery, electric

機台及機器操作員及裝配員的主要職責包括操作車輛及其他的機動設備;控制及監察工業用機台及機械的運作;以及根據嚴格的規則及程序將部件裝配成製品。包括司機;食品處理機器操作員;印刷機操作員;以及生產紡織、橡膠及塑膠製品的機器操作員。

- (iv) 文書支援人員:記錄、組織、儲存 及翻查資料;計數、計算財務及統 計數據;以及執行一些以客戶為本 的文書職責。
- (v) 經理、行政級人員、專業人員及輔助專業人員。

在 2013 年前,分析僱員的職業組別時基本上是按照「國際標準職業分類 1988 年版」(ISCO-88)作分類。從 2013 年起,已採用一套新的分類方法,該分類方法是以最新的「國際標準職業分類 2008 年版」(ISCO-08)為藍本。由於兩套分類法在最高層次上只有相對輕微的改動,2014 年的數字仍可與較早年份的數字作比較。

- 6 若符合下述其中一項條件,有關僱員 將被歸類為**兼職**僱員:
 - (i) 每周通常工作日數少於 5 天 (適用 於每周有固定工作日數的人士);或
 - (ii) 每個工作天通常工作時數少於 6 小 時(適用於每周有固定工作日數的

and electronic instrument mechanics; jewellery workers and watch makers.

Major duties of plant and machine operators are to operate vehicles and other mobile equipment; to control and monitor the operation of industrial plant and machinery; or to assemble products from component parts according to strict rules and procedures. Include drivers; food processing machine operators; printing machine operators; and machine operators for production of textile, rubber and plastic products.

- (iv) Clerical support workers: To record, organise, store and retrieve information; to compute numerical, financial and statistical data; and to perform a number of client-oriented clerical duties.
- (v) Managers and administrators, professionals and associate professionals.

Before 2013, the classification used for analysing employees at different occupational groups basically followed the International Standard Classification of Occupations 1988 (ISCO-88). Starting from 2013, a new classification which is modelled on the latest version of ISCO 2008 (ISCO-08) is adopted. However, as the changes between these two classifications at the top level are relatively minor, figures for 2014 are still comparable to those for earlier years.

- **6** An employee is regarded as working *part-time* if one of the following conditions is met:
 - (i) the number of usual days of work per week is less than 5 (for a person with a fixed number of working days per week);
 - (ii) the number of usual hours of work per working day is less than 6 (for a person

人士);或

(iii) 每周通常工作時數少於 30 小時 (適用於每周沒有固定工作日數的 人士)。

但通常每次值班工作時間為 24 小時的人士, 不論他們每周通常工作多少天,均不包括在 內。

- 7 若僱員不能根據第 6 段的定義歸類為 兼職僱員,該僱員將被視作**全職**僱員。
- **8** *臨時***僱員指由僱主按日僱用或僱用一 段少於 60 天的固定期間的僱員。**
- 9 **合約**僱員指簽有為期 60 天或以上僱傭合約的僱員,其合約將於指定日期到達時完結。若僱員的僱傭合約並沒有事前指定合約期限,該僱員將被視作長期僱員,而非合約僱員。
- 10 若僱員不能根據第8段的定義歸類為 臨時僱員,或根據第9段的定義歸類為合約僱 員,該僱員將被視作*長期*僱員。

工資

- **11** 本報告刊載的**工資**的定義跟隨《僱傭條例》對工資的定義。概括而言,包括下列組成部分:
 - (i) 基本工資;
 - (ii) 不屬賞贈性質的佣金及小費;

with a fixed number of working days per week); or

(iii) the number of usual hours of work per week is less than 30 (for a person without a fixed number of working days per week).

However, persons who usually work 24 hours per shift are excluded, regardless of the number of usual days of work per week.

- An employee is regarded as working *full-time* if he or she could not be classified as a part-time employee according to the definition in paragraph 6.
- **8** A *casual* employee refers to an employee who is employed by an employer on a day-to-day basis or for a fixed period of less than 60 days.
- 9 A *fixed-term contract* employee refers to an employee with a contract of employment for a fixed period of 60 days or more, and is due to end when a specified date is reached. If the duration of an employee's contract of employment has not been specified in advance, the employee will be regarded as a permanent employee, instead of a fixed-term contract employee.
- An employee is regarded as a *permanent* employee if he or she could not be classified as a casual employee according to the definition in paragraph 8, or a fixed-term contract employee according to the definition in paragraph 9.

Wages

- 11 The definition of *wage(s)* published in this report follows the definition of "wages" as adopted in the Employment Ordinance. In brief, the following components are covered:
 - (i) Basic wage;
 - (ii) Commission and tips not of gratuitous

- (iii) 除保證發放的年終花紅/酬金以 外的保證發放花紅及津貼(例如輪 班津貼、生活津貼、膳食津貼、不 屬賞贈性質的勤工獎);以及
- (iv) 超時工作津貼。
- 12 **基本工資**指未扣除僱員對公積金/強 積金供款的工資及按《最低工資條例》支付的 額外報酬,但不包括花紅、佣金、超時工作津 貼、勤工獎、小費及服務費,以及其他津貼。
- 13 佣金指根據推銷貨量,保證支付給推 銷員或有關人員的報酬,不論向個別支付或向 一組人支付,以及業務事業單位的整體盈虧情 況。(註:佣金和利潤分紅不同,因後者須視 乎業務事業單位的盈利額而定。)
- 14 小費指業務事業單位先集齊後才分發給各服務員及有關員工的款額。由顧客直接給予服務員工及有關員工的數額,除非獲僱主承認為員工工資的一部分,否則不包括在內。
- **15 輪班津貼**指基本工資以外支付給僱員以補償他們輪班工作的津貼。
- 16 本報告內的工資數字不包括:
 - (i) 由僱主提供的居所、教育、食物[#]、 燃料、用水、燈火或醫療的價值;

nature;

- (iii) Guaranteed bonuses and allowances other than guaranteed year-end bonus/payment (e.g. shift premium pay, cost-of-living allowance, meal allowance, good attendance bonus not of gratuitous nature); and
- (iv) Overtime allowance.
- 12 Basic wage refers to wage before deducting employee's contribution to provident fund/ Mandatory Provident Fund as well as additional remuneration payable under the Minimum Wage Ordinance; but not including bonus, commission, overtime allowance, good attendance bonus, tips and service charge, and other allowances.
- Commission refers to the guaranteed payment for sales and related personnel in accordance with their sales volume achieved, either individually or as a group, regardless of the gain or loss of the business undertaking as a whole. (Note: Commission is different from profit-sharing bonus, which is the amount paid to employees depending on the amount of profit of the business undertaking.)
- 14 *Tips* refers to the amount gathered by the business undertaking and then distributed amongst the service or related personnel. The amount paid directly by customers to service or related personnel, apart from those recognised by the employer as part of the employee's wages, is excluded.
- **15** Shift premium pay refers to the allowance paid to employees in addition to basic wage in order to compensate them for working on shifts.
- Wage(s) in this report does not include:
 - (i) the value of any accommodation, education, food*, fuel, water, light or medical care provided by the employer;

用語及定義

Terms and definitions

- (ii) 僱主為退休計劃支付的供款;
- (ii) employer's contribution to any retirement scheme;
- (iii) 屬賞贈性質或僅由僱主酌情付給 的佣金、勤工津貼或勤工花紅;
- (iii) commission, attendance allowance or attendance bonus which is of a gratuitous nature or is payable only at the discretion of the employer;
- (iv) 屬非經常出現性質的交通津貼,或 交通特惠的價值,或因工作而由僱 員招致的實際開銷而須付給該僱 員的交通津貼;
- (iv) Non-recurrent travelling allowance or the value of any travelling concession or travelling allowance for actual expenses incurred by the employment;
- (v) 僱員支付因其工作性質所招致的 別開銷而須付給該僱員的款項;
- (v) Any sum payable to the employee to defray special expenses incurred by him/her by the nature of his/her employment;
- (vi) 年終酬金[#],或屬賞贈性質或僅由僱 主酌情付給的每年花紅;以及
- (vi) End of year payment*, or annual bonus which is of a gratuitous nature or is payable only at the discretion of the employer; and
- (vii) 於僱傭合約完成或終止時付給的酬金。
- (vii) Gratuity payable on completion or termination of a contract of employment.

註釋:# 根據國際勞工組織頒布的國際統計標準,保證發放的年終酬金及膳食福利亦屬工資的組成部分。因此,「收入及工時按年統計調查」亦有搜集這兩項資料,以便編製符合國際統計標準的工資統計數字,以方便國際間進行工資統計數字的比較。

Note: Guaranteed end of year payment and meal benefits in kind are also regarded as wage components in accordance with the international statistical promulgated by the International Labour Organisation. Therefore, data on these two items were also collected in the AEHS for compilation of wage statistics which can meet international statistical standards to facilitate international comparison on wage statistics.

17 除另有註明外,本報告所刊載的僱員每小時工資,是把在工資期內付給僱員的工資,在扣除就休息日及不屬工作時數的用膳時間所支付的款項後,除以在同一工資期內的工作時數,即根據第 22 和 23 段的定義的合約/協議工作時數及在僱主指示下超時工作的時數的總和。

17 Unless otherwise specified, hourly wage of an employee published in this report is derived by dividing the amount of wages paid to an employee in the wage period, with deduction of the payments related to rest days and meal breaks which are not regarded as working hours, by the number of working hours in the same wage period, which is the sum of the contractual/agreed working hours and overtime hours worked at the direction of employers as defined in paragraphs 22 and 23 below.

18 每小時工資及每月工資的計算方法詳情載列於附錄 II。

工作時數

- **19** 工作時數包括僱員按照僱傭合約、在僱主同意下或根據僱主的指示:
- 留駐僱傭地點當值的時間,而不論當時有 否獲派工作或獲提供培訓;或
- 在關乎受僱工作的情況下用於交通的時間,但不包括用於往來居住地方及僱傭地點(位於香港以外的非慣常僱傭地點除外)的交通時間。
- 20 僱傭地點是指符合以下說明的任何地點:僱員按照僱傭合約、在僱主同意下或根據僱主的指示,為執行工作或接受培訓而留駐該地點當值。
- **21** 一般而言,「2014 年收入及工時按年統計調查」搜集的**工作時數**指以下工作時數的總和:
 - (i) 合約/協議工作時數;以及
 - (ii) 在僱主指示下超時工作的時數。
- 22 *合約/協議工作時數*指僱傭合約所載,或經僱主同意或指示下的工作時數。如根據僱傭合約或勞資雙方的協議,用膳時間被視為工作時間;或僱員須按照僱傭合約、或在僱主同意或指示下而留駐僱傭地點當值,則不論

18 The methodology for deriving hourly wage and monthly wage is given in greater details in Appendix II.

Working hours

- 19 Working hours include any time when the employee is, in accordance with the contract of employment or with the agreement or at the direction of the employer:
- in attendance at a place of employment, irrespective of whether he/she is provided with work or training at that time; or
- travelling in connection with his/her employment, excluding travelling (in either direction) between his/her place of residence and his/her place of employment, other than a place of employment that is outside Hong Kong and is not his/her usual place of employment.
- A place of employment means any place at which the employee is, in accordance with the contract of employment or with the agreement or at the direction of the employer, in attendance for the purpose of doing work or receiving training.
- 21 Generally speaking, *number of working hours* collected in the 2014 AEHS refers to the sum of:
 - (i) number of contractual/agreed working hours; and
 - (ii) number of overtime hours worked at the direction of employers.
- 22 Number of contractual/agreed working hours is the number of working hours in accordance with the contract of employment, or with the agreement or at the direction of the employer. Meal break is included in the working hours if it is regarded as working hours

用語及定義

Terms and definitions

僱員在用膳時間內有否獲派工作,有關用膳時 間亦會計算在工作時數內。

23 在僱主指示下超時工作的時數指僱員在合約/協議工作時數以外,按照僱傭合約、在僱主同意下或根據僱主的指示,留駐僱傭地點當值的工作時數,而不論有關工作時數是否有償。

業務事業單位

- 24 *業務事業單位*指一組歸類為同一行業 及擁有相同的商業登記號碼首 7 位數字的機 構單位。以一間擁有數個零售店鋪的連鎖店為 例,整間連鎖店便是一間業務事業單位,而個 別的零售店鋪便是該業務事業單位所涵蓋的 機構單位。
- 25 *機構單位*指在單一擁有權或控制權下,在單一地點從事一種或主要從事一種經濟活動的經濟單位,例如個別工廠、工場、零售店或辦公室。

according to the employment contract or agreement with the employer; or if an employee has to be in attendance at a place of employment during his/her meal breaks in accordance with the employment contract or with the agreement or at the direction of the employer, irrespective of whether he/she is provided with work or not during the meal break period.

Number of overtime hours worked at the direction of employers is the number of hours (in addition to the contractual/agreed working hours) during which the employee is, in accordance with the contract of employment or with the agreement or at the direction of the employer, in attendance at a place of employment, irrespective of whether the employee is paid for the relevant hours.

Business undertakings

- A business undertaking is defined as a group of establishments classified under the same industry and with the same first 7 digits of the Business Registration Number. For example, for a chain store with a number of retail outlets, the chain store is the business undertaking, while individual retail outlets are the establishments covered by the business undertaking.
- An *establishment* is defined as an economic unit which engages, under a single ownership or control, in one or predominantly one kind of economic activity at a single physical location, e.g. an individual factory, workshop, retail shop or office.

編製主要統計數字的方法

Compilation of key statistics

- 工資期內付給某位僱員 i 的總工資 (TW_i)為下列工資組成部分的總和:
 - (i) 基本工資(BW_i);
 - (ii) 不屬賞贈性質的佣金及小費 (COM_i) ;
 - (iii) 除保證發放的年終花紅/酬金以外 的保證發放花紅及津貼 (GALi) ; 以及
 - (iv) 超時工作津貼 (OT_i)。
- 2 以數學公式顯示,工資期內付給某位 僱員 i 的總工資 (TWi) 可利用下列公式計 算:

- 1 Total wages paid to an employee i in the wage period (TW_i) is equal to the sum of the following wage components:
 - Basic wage (BW_i); (i)
 - (ii) Commission and tips not of gratuitous nature (COM_i);
 - (iii) Guaranteed bonuses and allowances other than guaranteed year-end bonus/payment (GAL_i); and
 - (iv) Overtime allowance (OT_i).
- 2 In mathematical formula, total wages paid to an employee i in the wage period (TW_i) can be calculated as follows:

$$TW_i = BW_i + COM_i + GAL_i + OT_i$$

- 3 扣除就休息日 (RDi) 及不屬工作時 數的用膳時間 (MB_i) 所支付的款項後,根據 《最低工資條例》在工資期內須付給某位僱 員 i 的工資 (TW M_i) 便是:
- After deducting payments related to rest days (RD_i) and those meal breaks which are not regarded as working hours (MB_i), wages payable to an employee i in the wage period (TW M_i) in accordance with the Minimum Wage Ordinance will become:

TW
$$M_i = BW_i + COM_i + GAL_i + OT_i - RD_i - MB_i$$

- 4 工資期內某位僱員 i 的總工作時數 (TWH_i) 為下列組成部分的總和:
 - (i) 合約/協議工作時數 (不包括用膳 時間) (CWH_i);
 - (ii) 屬工作時數的用膳時間 (即根據 僱傭合約或勞資雙方的協議,用膳 時間被視為工作時間; 或僱員須按 照僱傭合約、或在僱主同意或指示 下留駐僱傭地點當值,而不論僱員 在用膳時間內有否獲派工作) (MBWH_i);以及
- Total working hours in respect of an employee i in the wage period (TWH_i) is equal to the sum of the following components:
 - (i) number of contractual/agreed working hours (excluding meal breaks) (CWH_i);
 - (ii) number of hours of meal breaks which are regarded as working hours (i.e. meal breaks which are regarded as working hours according to the employment contract or agreement with the employer; or if an employee has to be in attendance at a place of employment during his/her meal breaks in accordance with the employment contract or with the agreement or at the direction of the employer, irrespective of whether he/she

Compilation of key statistics

- (iii) 在僱主指示下超時工作的時數 (OWH_i)。
- 5 以數學公式顯示,工資期內某位僱員i 的總工作時數 (TWH_i) 可利用下列公式計算:

is provided with work or not during the meal break period) (MBWH_i); and

- (iii) number of overtime hours worked at the direction of employer (OWH_i).
- 5 In mathematical formula, total working hours in respect of an employee i in the wage period (TWH_i) can be calculated as follows:

$$TWH_i = CWH_i + MBWH_i + OWH_i$$

- 6 工資期內某位僱員 i 的**每小時工資** (HW_i) 便可根據下列公式計算:
- **6 Hourly wage** of an employee i in the wage period (HW_i) can then be derived using the following formula:

$$HW_i = \frac{TW_M_i}{TWH_i}$$

113

註釋: 2009 及 2010 年的僱員每小時工資是把 TW_i除以工作時數而得出。如休息及用膳 時間沒有工作或不需工作,有關時間並*不* 包括在工作時數的定義內。

- 7 把所有僱員的每小時工資按數值從小至大排列,每小時工資中位數是指排列在中間位置的僱員的每小時工資。如果僱員總人數為單數,中位數便是處於經排序後的每小時工資數據集內中間位置的數值。若僱員總人數為雙數,中位數便是處於數據集內中間位置的兩個數值的平均數。
- 8 把一個已排序的數據集分成四個等份 (就包含的數據的數目而言)的三個數值,便 是四分位數。這三個數值依次稱為第一個四分 位數(亦稱下四分位數)、第二個四分位數(亦 稱中位數)及第三個四分位數(亦稱上四分位 數)。因此,每小時工資第一個(下)四分位 數即指把所有僱員中每小時工資水平最低的 25%劃分出來的每小時工資數值。每小時工資 第二個四分位數即指把所有僱員中每小時工 資水平最低的 50%劃分出來的每小時工資數

值,亦即相等於每小時工資中位數。每小時工

*資第三個(上)四分位數*即指把所有僱員中每

Note: Hourly wage of an employee in 2009 and 2010 was derived by dividing TW_i by the number of working hours, which was defined to *exclude* hours related to rest time and meal breaks if no work was done or to be done during the time period concerned.

- 7 By arranging the hourly wages of all employees in ascending order (i.e. from the smallest value to the largest value), the *median hourly wage* is the hourly wage of the employee who ranks in the middle of all the employees concerned. If the total number of employees is an odd number, the median is the middle value of the ordered data set of hourly wages. If the total number of employees is an even number, the median is the mean of the two middle values of the ordered data set.
- Quartiles are the three values that divide an ordered data set into four equal parts in terms of number of observations. The three values, in order of magnitude, are called the first quartile (also known as the lower quartile), the second quartile (also known as the median) and the third quartile (also known as the upper quartile). Correspondingly, the *first (lower) quartile hourly wage* is the hourly wage value that delineates the lowest 25% of all the employees concerned. The *second quartile hourly wage* is the hourly wage value that delineates the lowest 50% of all the employees concerned, and thus is equal to the

編製主要統計數字的方法 Compilation of key statistics

小時工資水平最低的 75%劃分出來的每小時工資數值。

- 9 把一個已排序的數據集分成一百個等份(就包含的數據的數目而言)的 99 個數值,便是**百分位數**。概括而言,每小時工資第 p個百分位數即指把所有僱員中每小時工資水平最低的 p%劃分出來的每小時工資數值,而p可以是 1 至 99 之間任何一個整數值。每小時工資第 25 個、50 個及 75 個百分位數,分別相等於每小時工資第一個(下)四分位數、中位數及第三個(上)四分位數。
- 10 若僱員 i 的工資期為一個月(即該僱員每月獲發薪一次,是香港最常見的工資期),該僱員的每月工資便是在工資期內付給他/她的總工資(即 TW_i)。若僱員的工資期並非為一個月,便須要把在工資期內付給他/她的總工資,乘以一個適當的轉化因子,從而計算每月工資等值。舉例說,若僱員 i 的工資期為兩星期,他/她的每月工資便是把 TW_i乘以 2.17(=26/12) 計算得出。當計算了每名僱員的每月工資後,所有僱員的每月工資中位數便可運用第7段的方法編製出來。

11 僱員的每周工作時數是根據他/她在工資期內的工作時數(即合約/協議工作時數,屬工作時數的用膳時間,和在僱主指示下超時工作的時數的總和,或 TWH_i),除以一個適當的轉化因子,從而計算每周工作時數等值。舉例說,若僱員 i 的工資期為一個月,他/她的每周工作時數便是把 TWH_i 除以4.33(=52/12) 計算得出。當計算了每名僱員的每周工作時數後,所有僱員的每周工作時數中位數便可運用第7段的方法編製出來。

median hourly wage. The *third (upper) quartile hourly wage* is the hourly wage value that delineates the lowest 75% of all the employees concerned.

- *Percentiles* are the 99 values that divide an ordered data set into 100 equal parts (in terms of number of observations). In brief, the *p*th *percentile hourly wage* is the hourly wage value which delineates the lowest p% of all the employees concerned, where p can be any integer value from 1 to 99. The 25th percentile, 50th percentile and 75th percentile hourly wage are equal to the first (lower) quartile, median and third (upper) quartile hourly wage respectively.
- 10 For an employee i with a monthly wage period (i.e. the employee is paid every month, which is the most common wage period in Hong Kong), his/her monthly wage is equal to the total wages paid to him/her in the wage period (i.e. TW_i). employee with a wage period other than monthly, his/her monthly wage is derived by converting the total wages paid to him/her in the wage period to a monthly equivalent by multiplying it by a relevant conversion For example, the monthly wage of an factor. employee i with a bi-weekly wage period is derived by multiplying TW_i by a factor of 2.17 (=26/12). After estimating the monthly wages of individual employees, the *median monthly wage* of all the employees concerned can then be compiled using the method described in paragraph 7.
- An employee's *weekly working hours* is derived by converting his/her total working hours in the wage period (i.e. sum of contractual/agreed working hours, number of hours of meal break which are regarded as working hours, and overtime hours worked at the direction of employer, or TWH_i) to a weekly equivalent by dividing it by a relevant conversion factor. For example, for an employee i with a monthly wage period, his/her weekly working hours is derived by dividing TWH_i by a factor of 4.33 (=52/12). After estimating the weekly working hours of individual employee, the *median weekly working hours* of all the employees concerned can then be compiled using the method described in paragraph 7.

編製主要統計數字的方法

Compilation of key statistics

- 12 從「收入及工時按年統計調查」搜集 得的原始資料會適當地加權,以編製能代表整 體及沒有偏差的樣本估計,從而使統計調查結 果能準確反映整體的實際情況。
- 13 簡單而言,加權是以樣本中每名僱員 獲抽選的機會率的倒數(即以1除以有關機會 率所得的數字)作為準則。換言之,加權時所 用的權數,會與僱員所屬業務事業單位被抽選 的機會率及該僱員本身從該獲選的業務事業 單位內被抽選中的機會率的積成反比。
- Raw data collected from AEHS are weighted appropriately so that unbiased sample estimates which represent the overall situation can be compiled. Consequently, the survey results can accurately represent the actual situation from an overall perspective.
- In simple terms, the weighting applied to each sampled employee is the reciprocal of the probability of that employee being selected (i.e. 1 divided by the probability of that employee being selected). In other words, weightings are inversely proportional to the product of the probability of selecting the employee's business undertaking and the probability of selecting that employee from the business undertaking concerned.

行業列表

List of industries

行業		香港標準行業分類 2.0 版編碼
Indu	stry	HSIC V2.0 Code
1.	製造 ⁽¹⁾	05-09,
	Manufacturing ⁽¹⁾	13-33
2.	電力及燃氣供應;污水處理、廢棄物管理及污染防治活動 Electricity and gas supply; sewerage, waste management and remediation activities	35-39
3.	建造 Construction	41-43
4.	進出口貿易 Import and export trade	45
5.	批發 Wholesale	46
6.	零售 Retail trade	47
	6.1 超級市場及便利店 Supermarkets and convenience stores	471101-2
	6.2 其他零售店 Other retail stores	47 (excl. 471101-2)
7.	陸路運輸 Land transport	49
8.	其他運輸、倉庫、郵政及速遞服務 ⁽²⁾ Other transportation, storage, postal and courier services ⁽²⁾	50-53 (excl. 5322)
9.	飲食 Restaurants	561
	9.1 港式茶餐廳 Hong Kong style tea cafes	561101
	9.2 中式酒樓菜館 Chinese restaurants	561109-11
	9.3 非中式酒樓菜館	561103-8,
	Restaurants, other than Chinese	561199
	130000101100, Onioi minii Oniii000	501177

行業列表

List of industries

行業		香港標準行業分類 2.0 版編碼
Indu		HSIC V2.0 Code
IIIuu	9.4 快餐店 ⁽³⁾	5612, 5619
	Fast food cafes ⁽³⁾	3012, 3019
10.	住宿(4)及其他膳食服務活動	55, 562, 563
	Accommodation ⁽⁴⁾ and other food service activities	
11.	資訊及通訊	58-63
	Information and communications	
12.	金融及保險	64-66
	Financing and insurance	
13.	地產活動 ⁽⁵⁾	68 (excl. 6822)
	Real estate activities ⁽⁵⁾	
14.	物業管理、保安及清潔服務	6822, 80-81, 949
	Estate management, security and cleaning services	
	14.1 地產保養管理服務	6822
	Real estate maintenance management	
	14.2 保安服務 ⁽⁶⁾	80-81 (excl. 812)
	Security services ⁽⁶⁾	, ,
	14.3 清潔服務	812
	Cleaning services	
	14.4 會員制組織 ⁽⁷⁾	949
	Membership organisations ⁽⁷⁾	
15.	專業、科學及技術活動	69-75
	Professional, scientific and technical activities	
16.	行政及支援服務活動	77, 78, 82
	Administrative and support services activities	
17.	旅行代理、代訂服務及相關活動	79
	Travel agency, reservation service and related activities	
18.	教育及公共行政(不包括政府)	84, 85
	Education and public administration (excluding the Government)	
19.	人類保健活動;以及美容及美體護理	86,
	Human health activities; and beauty and body prettifying treatment	9602 (excl. 960201)

List of industries

			香港標準行業分類
行業			2.0 版編碼
Industry			HSIC V2.0 Code
20. 雜項活動		動	10-12, 5322, 873,
	Miscellaneous activities		9601, 960201, 9603-9,
			97-99
	20.1	安老院舍	873
		Elderly homes	
		•	
	20.2	洗滌及乾洗服務	9601
		Laundry and dry cleaning services	
	20.3	理髮及其他個人服務	960201,
		Hairdressing and other personal services	9603-9, 97-99
	20.4	本地速遞服務	5322
	20. 4	Local courier services	3322
		Local council services	
	20.5	食品處理及生產	10-12
		Food processing and production	
21.	ロ ト:カ	有分類的其他活動	87 (excl. 873), 88,
21.		行刀規則共同的 activities not classified above	90-93, 94 (excl. 949),
	Onici activities not classified above		90-93, 94 (excl. 949), 95
			75

註釋:

一套完整的香港標準行業分類 2.0 版編碼及行業名稱索引刊載於題為《香港標準行業分類 2.0 版》的手冊。該手冊可於政府統計處網站(www.censtatd.gov.hk)免費下載。

- (1) 不包括食品處理及生產。
- (2) 不包括本地速遞服務。
- (3) 包括外賣店。
- (4) 住宿服務包括酒店、賓館、旅舍及 其他提供短期住宿服務的機構單 位。
- (5) 不包括地產保養管理服務。
- (6) 包括偵查活動以及建築物及園境護 理服務。
- (7) 包括業主及住客立案法團和街坊福 利會等。

Notes:

A full index of HSIC V2.0 codes and industry titles is given in the manual entitled *Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0*, which can be downloaded free of charge from the website of C&SD (www.censtatd.gov.hk).

- (1) Excluding food processing and production.
- (2) Excluding local courier services.
- (3) Including takeaway shops.
- (4) Accommodation services cover hotels, guesthouses, boarding houses and other establishments providing short term accommodation.
- (5) Excluding real estate maintenance management.
- (6) Including investigation activities and services to buildings and landscape care activities.
- (7) Including incorporated owners/tenants committees, kaifong welfare associations, etc.

獲取政府統計處刊物的方法 Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department

網站

用戶可以在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/hkstat/quicklink/ index tc.jsp) 免費下載統計刊物。

政府統計處刊物出版組

政府統計處部分刊物備有印刷版,市民可親臨政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版,並即時提取。該組並設有閱讀區,陳列政府統計處各類刊物的最新期號,供讀者查閱。閱讀區也備有統計處編製的宣傳/教育單張和小冊子,歡迎索閱。

刊物出版組的地址是:香港灣仔港灣道12號

灣仔政府大樓 19 樓

電話:(852)25823025

圖文傳真: (852) 2827 1708

訂購服務

政府統計處部分刊物備有印刷版,於政府新聞處的政府書店網站 (www.bookstore.gov.hk)有售。市民亦可在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/service_desk/list/mail/index_tc.jsp)下載郵購表格,並將填妥的郵購表格,連同所需費用的支票或匯票寄回辦理。

Website

Users may download statistical publications free of charge from the Census and Statistics Department (C&SD) Website (www.censtatd.gov.hk/hkstat/quicklink/index.jsp).

Publications Unit of C&SD

Some publications of C&SD are available in print versions. These print versions are available for purchase and collection on the spot at the Publications Unit of C&SD. The Unit also provides a reading area where users may browse through the latest issue of various publications of the Department on display. Publicity/educational leaflets and pamphlets of the Department are also available for collection.

The address of the Publications Unit is:

19/F, Wanchai Tower,

12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel.: (852) 2582 3025 Fax: (852) 2827 1708

Order service

Some publications of C&SD are available in print versions and are offered for sale online at the Government Bookstore of the Information Services Department (www.bookstore.gov.hk). A mail order form for ordering print versions of publications is also available for downloading on the website of the Department (www.censtatd.gov.hk/service_desk/list/mail/index.jsp). Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost.